

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



БИЗНЕС-МОЛОДЕЖЬ ОСВАИВАЕТ МЕТРОПОЛИТЕН АВЕНЮ
СТР. 10



ТАВРИЗ АРОНОВА – ИТАЛЬЯНСКАЯ БАЛЛАДА
СТР. 14



В НЬЮ-ЙОРКЕ НАЧНУТ СТРОИТЬ ДОСТУПНОЕ ЖИЛЬЕ
СТР. 18



ДОКТОР АБАЕВ: ВРАЧ – ПРИЗВАНИЕ ДУШИ
СТР. 36



ДОБРЫЕ ДЕЛА – НРАВСТВЕННЫЕ УСТОИ
СТР. 39

9 МАЯ В КВИНСЕ

ДАТА



стр.8, 26, 34



День Победы отметили ветераны Старрет-Сити, Лефрак-Сити и Форест Хиллз

WELCOME, CHIEF RABBI!



стр.6 **СОБЫТИЕ**

Главный раввин Израиля раббай Давид Лай (в центре), впервые посетил Общинный центр бухарских евреев и иешиву Квинс-гимназия в Нью-Йорке

ПОМОГИТЕ НАЙТИ СТИВА ЗАВЛАНОВА



В районе Фреш Медоус, в понедельник вечером, пропал молодой бухарский еврей Вячеслав ("Стив" или "Слава") Завланов – студент колледжа имени святого Франциска (St. Francis College) в Бруклине. Его поисками занимается ортодоксально-еврейская добровольческая организация "Хаверим Квинса" (Chaverim of Queens) и еврейская служба скорой помощи "Хацола".

Завланову двадцать один год, у него карие глаза и черные волосы. Его рост шесть футов (1.83 метров), а вес 185 фунтов (84 килограмм).

Когда его видели в последний раз, молодой человек был одет в синюю тенниску, голубые джинсы и черные кроссовки марки "Пума".

Если у Вас есть хоть какая-нибудь информация насчет местонахождения Вячеслава Завланова, звоните координатору поисков Мордехаю Лангу по телефону 610-312-6020 или обратитесь по электронной почте к начальнику "Хаверим Квинса" Авигдору Сиперстайну по адресу: ChaverimofQueens@Yahoo.com. Вы также можете позвонить по телефону: 917-345-0950 – Эдик Завланов.

стр.16

BUKHARIAN YOUTH CLUB PRESENTS

LAG B'OMER

Fun Family BBQ

SUNDAY, MAY 18TH
3:30 - 6:30 PM
AT THE UTOPIA JEWISH CENTER

FUN FOR ALL AGES GUARANTEED!

SUNDAY, MAY 18TH
3:30 - 6:30 PM
AT THE UTOPIA JEWISH CENTER
64-41 UTOPIA PKWY, FRESH MEADOWS
COST: FREE ADMISSION FOR ADULTS. \$8 PER CHILD (AGES 2-12)

RAIN OR SHINE FEATURING: CenterBallrooms.com

MOON BOUNCES, FACE PAINTING, BALLOON TWISTING, BALLOON SHOW, POPCORN, COTTON CANDY, ARCHERY, GLATT KOSHER BBQ DINNER, GRAND RAFFLE, JEWISH MUSIC AND MORE

MORE INFO CONTACT: BUKHARIANYOUTH@GMAIL.COM OR SHEVY 347-603-5137

* реклама *



MYINK: ПОМОЩЬ В ПРОДВИЖЕНИИ БИЗНЕСОВ
347-820-1818 с.10



РЕСТОРАН "SVETSARAH": ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ!
718-520-7770 с.24



РЕСТОРАН "SHIRAZ": НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ПЕРСИДСКОЙ КУХНЕЙ
516-487-6666 с.25



Y&E ELITE DENTAL CARE: ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ? НЕТ ПРОБЛЕМ!
718-897-6300 с.27



ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ
718-426-9369 с.42

DA MIKELE ILLAGIO



Мы создадим для вас особенные воспоминания

Есть несколько дней в жизни каждого человека, которые запоминаются навсегда!

Da Mikele Illagio сделает все, чтоб ваш торжественный день был необычным, элегантным, стильным во всех отношениях! Мы принимаем заказы от 50 до 750 человек, а для особых случаев мы вмещаем до 1,500 человек.

Da Mikele Illagio - это удобно, рядом, комфортно!
Weddings, Engagement Parties, Corporate Events, Bar or Bat Mitzvah, Bridal and Baby showers, Charity Fundraising Events, Birthdays, Sweet sixteen and other special occasions!

У нас работают специальные эксперты по проведению вашего торжества на разные бюджетные уровни!



79-17 Albion Avenue Queens, NY 11373

FOLLOW US ON  
damikeleillagio

VISIT OUR WEBSITE AT
www.damikeleillagio.com

PLEASE CONTACT US
 **(718) 606 - 1750**

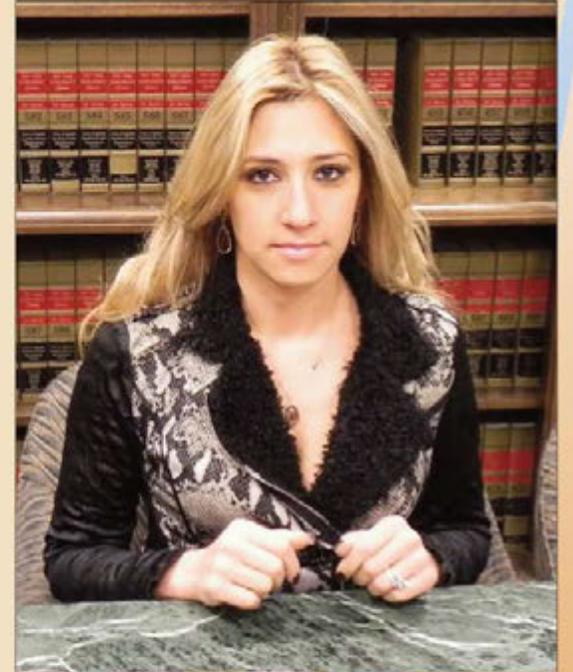
The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000



Бесплатные
консультации

Звоните
в любое время

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

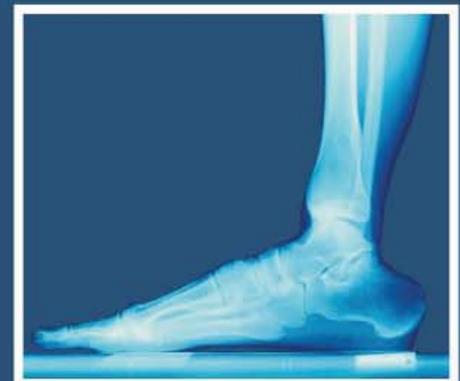
Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Алекс Аксакалов

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи

Каждый вечер – живая музыка,
кроме пятницы

Проводим семейные торжества,
субботние трапезы, встречи друзей
(шаби шаббот, рузи шаббот),
бар- и бат-мицвы,

\$8⁹⁹

LUNCH
SPECIAL

Огромный ассортимент
мясных и рыбных блюд,
а также, большое разнообразие
ШАШЛЫКОВ

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374

Телефон: 718-263-4444; 917-559-2942

СЕФАР ТОЙ В "Beth Israel of ТАМА"

8 Июня 2014 года в 12:00 часов дня в помещении ресторана "Da Mikelle XO"
состоится чествование нового свитка ТОРЫ для синагоги "Beth Israel of ТАМА"

Этого важного для жизни синагоги события
руководство и прихожане этой синагоги
ждут с нетерпением.

В настоящее время религиозную службу
в синагоге возглавляет Раббай ДАВИД АКИЛОВ,
сын знатока Торы Ильяву Акилова.

Раббай Давид Акилов и администрация
Congregation Beth Israel of ТАМА"
приглашают всех Раббаев, руководителей
бухарско-еврейской общины поделиться нашей
радостью - приобретением Свитка Торы.
Да исполнятся желания всех почитающих
Вс-вышнего. Амин!



Телефоны для справок:

718-641-3267

Давид Акилов

718-997-0311

Давид Тамаев

917-916-3952

Илья Тамаев

Ежедневная молитва в синагоге – 7 часов утра • В субботу – 8:30 часов утра

СОБЫТИЕ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Нью-Йорк

13 мая Канесои Калон - Центральную синагогу общины бухарских евреев Америки посетил глава ашкеназского раввината Израиля раббай Давид Лау.

Главный раввинат Израиля — высший орган Государства Израиль, ответственный за назначение раввинов. Сегодня главными раввинами являются Давид Лау и Ицхак Йосеф (сефардский), приступившие к своим обязанностям с 2013 года.

Раббай Давид Лау происходит из семьи потомственных раввинов Израиля. Он сын главного раввина Исраэля Меира Лау (в 1993—2003 годах) — большого друга общины бухарских евреев. Мне приходилось неоднократно встречаться с Меиром Лау в Израиле, Вене и Нью-Йорке. Член Общественного совета солидарности с евреями Советского Союза, он помогал узникам Сиона, религиозным евреям Советского Союза, принимал активное участие в приобщении к основам иудаизма репатриантов из СССР. Кроме этого, он вошел в историю как раввин, который неоднократно встречался с папой Иоанном Павлом II, участвовал в межконфессиональных конференциях в Европе и Америке.

Раввин Давид Лау пошел по стопам своего отца, и Вс-вышний дал ему шанс продолжить все лучшее, что было сделано Меиром Лау.

Раббай Давид Лау и раббай Ицхак Йосеф приехали в Нью-Йорк по приглашению ряда американских еврейских организаций после своих рабочих, плановых визитов в Европу. Его посещением нашей синагоги мы обязаны инициативе раббая Баруха Бабаева и раввина Ицхака Воловика.

Надо отметить, Канесои Калон впервые посетил религиозный лидер еврейского мира, и конечно для нас этот визит является историческим. По этому поводу сюда пришли почти все раввины бухарско-еврейских синагог Квинса.

Раббай Лау провел утреннюю молитву. Он, в частности, сказал:

- Четырнадцатый день месяца Ияр это особый день, называемый Песах Шени, или Второй Песах. Он наступает точно через месяц после Эрев-Песах. Эрев Песах, 14 Нисана, был днем, когда в Храме приносились пасхальные жертвы — Корбан Песах. Только ритуально чистые могли приносить пасхального ягненка. Всякий, кто был «нечист» (например, дотрагивался до покойника), не

ВИЗИТ ГЛАВНОГО РАВВИНА ИЗРАИЛЯ **ДАВИДА ЛАУ**



мог приносить жертву. Для того чтобы не лишать людей возможности выполнить великую миссию и порадоваться празднику Песах, Б-г постановил, что те, кто не могли принести пасхальную жертву вовремя, по причине «нечистоты» или из-за того, что находились слишком далеко от Храма, должны сделать жертвоприношение месяцем позже, 14 Ияра, и есть жертву с мацой. Когда подошел Песах, многие мужчины были «нечисты», потому что они несли останки Иосифа из Египта к Земле Обетованной. Они не имели права приносить пасхальные жертвы с остальными людьми в должное время. Тогда они пришли к Моше и спросили его, как им быть, ведь им тоже хотелось порадоваться празднику Песах. Именно тогда Б-г дал нам закон о Песах Шени. Хотя в наше время мы не можем приносить пасхальные жертвы, потому что Бейт ХаМикдош разрушен и законы чистоты не применяются, как во времена Храма, но отмечаем Песах Шени, исключая Тахнун из молитв в этот день (Тахнун не говорят в особенно радостные праздники). Важным уроком



праздника Песах Шени является то, что Б-г дает нам еще один шанс выполнить наш долг.

После завершения молитвы к раббаю потянулись прихожане синагоги за благословением.

Затем высокий гость был приглашен на завтрак в Зале торжеств на третьем этаже Центра.

- Для нас большая честь встреча с главным раввином Израиля, и мы с радостью хотим представить ему нашу общину, это прекрасное здание, построенное при поддержке Леви Леваева, наших филантропов,

ставшее украшением города, - сказал на этом завтраке раббай Барух Бабаев.

В своем выступлении он отметил особые заслуги главного раввина Израиля в развитии иудаизма, укреплении единства между общинами Израиля.

Раббай Бабаев очень красиво представил гостей завтрака: президента Центра бухарских евреев Симху Алишаева, филантропов Бориса Аронова, Шмуэля Абрахама, Майкла Ахаронова, Леона Некталова, Михаила Юсупова, раввинов Якова Насырова,

Имонуэля Шимонова, Пинхаса Тененбаума, Рахмина Дадабаева, Авроома Табибова, Давида Акилова, Хаима Шварца, Авраама Хехта, Эфраима Рубинова, Шломо Нисанова, Якова Нисанова, Бориса Бабаева, Иосифа Ариэля, каждому дав

оценку его деятельности, его вкладу в развитие духовной культуры нашего народа в Америке.

- Я уверен, - подчеркнул раббай Барух Бабаев, - что эта группа раввинов бухарско-еврейской общины теперь

может напрямую работать с главным раввином Израиля и решать насущные проблемы, стоящие перед членами нашей общины. Мы надеемся создать такую же централизованную систему, какая имеется в Израиле, чтобы сообща решать проблемы, стоящие перед нами в диаспоре.

В своем ответном выступлении раббай Лау поздравил всех с Песах Шени, особым праздником в еврейской традиции, и дал краткий урок, посвященный истории двух Храмов Иерусалима. Он сказал:

- Первый, как известно, имел Арон Хакодеш, в котором хранились останки первых скрижалей, и целые вторые скрижали, а также свиток Торы, написанный пророком Моше раббеишу. Во втором не было Арона Хакодеша, потому что после разрушения Первого Храма были уничтожены скрижали Завета и сама Тора. Я привожу этот пример, для того, чтобы обратить ваше внимание на это прекрасное здание, в котором мы с вами находимся. Я рад, что сегодня меня окружают не просто красиво одетые люди, а именно те, кто вносит свой вклад в духовную жизнь общины. Само красивое, величественное здание без тех, кто изучает Тору, не имеет никакой ценности. Я убедился, что в этой синагоге, этом прекрасном здании, мудрость Торы сочетается с добрыми делами его прихожан. И поэтому для каждого из нас эта синагога является Храмом.

Отведали вкусные блюда, приготовленные кетерингом «Да Микелле» (Михаилом Завулуновым). Затем всех гостей пригласили сфотографироваться на память.

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375

Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722

www.cohenestateplanning.com

info@cohenestateplanning.com

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости



Attorney advertisement

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Tuesday, March 25th, at 6:00 pm
at Dance Club Int'l and Catering Hall,
7547 Metropolitan Ave., Middle Village, NY.



Wednesday, March 26th, at 6:00 pm
at The Family Restaurant,
110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Tuesday, April 1, at 6:00 pm
at The Family Restaurant,
110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Dinner will be served at each seminar.
Learn about how you can protect your family, create your legacy,
and preserve your wealth!

Call us today to reserve your seats at (718) 275-7779

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

VHQ 7"בס
Gabriel's Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах
Нью-Йорка
ЖИВАЯ МУЗЫКА!

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

9 МАЯ

Ашер
ТОКОВ

9 мая 2014 в Центре бухарских евреев Нью – Йорка (106-16, 70 авеню, Форест-Хиллс) состоялась торжественная церемония встречи общности с ветеранами Великой Отечественной войны. Празднование 69-й годовщины Великой Победы проходило в Большом зале Центра бухарских евреев. Организаторами выступили Конгресс бухарских евреев США и Канады, генеральный спонсор Борис Кандов. Спонсоры: Фонд имени Эдуарда Некталова – Президент Иосиф Хаимов, колледж Брамсон ОРТ – директор д-р Канани, Tenish Child Care Association – координатор Менаше Хаимов. Доктор Олег Фузайлов, Юрий Кайков, Майкл Завулунов – владелец ресторанов “ДаМикеле”, газета The Bukharian Times, Кайков Медиа.

Устроители встречали дорогих ветеранов ВОВ и гостей праздника торжественной музыкой и песнями незабываемых военных лет в зале с красиво накрытыми и сервированными столами. Ветераны при полном параде, с орденами и медалями на груди, в сопровождении родных и близких, занимали свои почётные места, где на столах стояли стаканы с наркомовскими ста граммами водки и вкусные угощения глатткошерного ресторана Де Микеле.

Праздник Победы в нынешнем календарном году стал как бы завершающим в череде важнейших памятных дат еврейского народа. Прошли печальные церемонии почитания памяти жертв Холокоста и воинов, отдавших жизнь во всех войнах Государства Израиль, отпраздновали и День Независимости. И вот наступил день 9-го мая – День Великой Победы над фашистской Германией. В преддверии еврейской субботы этот день выдался особым, отличающимся мягкостью после затянувшейся зимы, полным свежести и аромата вступившей в свои права настоящей весны.

Позывными к началу праздника прозвучали слова: «Говорит Нью – Йорк! Говорит Нью – Йорк!» Голосом легендарного Левитана торжественно объявляет о начале праздника ведущий встречи – режиссёр театра, заслуженный работник культуры Таджикистана Борис Катаев. К микрофону приглашается раввин синагоги Канесои Калон Барух Бабаев, который зажгёт свечу памяти и проникновенно прочитал поминальную молитву – Кадиш. Все стоя почтили память ушедших.

«Человек не замечает, когда приходит чудо. Но то, что вы находитесь здесь, среди нас, – чудо! – воскликнул рав Барух Бабаев.

ПРАЗДНИК ПОБЕДЫ



Борис Кандов и рав Барух Бабаев зажигают памятную свечу

Он сердечно поблагодарил устроителей встречи.

Затем слово было предоставлено руководителю организации ветеранов Второй мировой войны Юрию Семёновичу Аронову. Он бодро, с неподдельным подъёмом, горячо поздравил собравшихся с Днём Победы, сердечно поблагода-

необходимым».

Почётный председатель Совета ветеранов войны, писатель и журналист Борис Исхаков добавил: «Нас осталось мало. Мы сделали всё, что могли, чтобы победить в той кровопролитной войне».

С проникновенными словами поздравления с Великим

праздником, и я всегда помню об этом». Он также выразил огромную благодарность всем спонсорам, перечислив все организации и каждого поимённо, за поддержку и помощь в проведении праздничного мероприятия.

В своём выступлении главный редактор The Bukharian

Ветераны и молодежь из JCCA



Майкл Нусбаум



Майкл Немировский



д-р Давид Канани



рил устроителей встречи за тёплый приём. Юрий Семёнович также напомнил всем, что, наряду с участниками кровопролитных сражений ВОВ, героически приближали Победу представители трудового фронта, которые «сутками трудились на полях и у станков, чтобы обеспечить фронт всем

праздником к ветеранам обратился президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов: «Дорогие участники войны, наши отцы, наши друзья! Для меня огромная честь – поздравить Вас с Днём Победы. На полях сражений Великой Отечественной войны остались многие мои родствен-

Times, председатель Союза писателей – бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов, горячо поздравляя собрав-



Представители Брамсон ОРТ колледжа

шихся, с большой теплотой благодарил всех, кто помогает в работе с ветеранами, в сохранении памяти об участниках войны. Он особенно отметил большой вклад Бориса Кандова в ежегодные торжества и его трепетное отношение к героям войны. Рафаэль Некталов также с волнением признался, что, не зная дня рождения своего отца, семья родителей всегда отмечала это событие в День Победы – 9 мая.

«Сегодня большой праздник

для всех, кто считает себя евреем», – выразил он в заключение переполнявшие его чувства.

Интересным и удивительным для собравшихся в зале стало выступление директора Bramson OРТ college доктора Канани. Это было его первой встречей с бухарско-еврейской общественностью Нью-Йорка, поэтому неожиданностью для многих стало его выступление на понятном многим из нас языке фарси, с которого он легко переходил на английский и на иврит. Из его выступления стало известно, что он иранский еврей из Калифорнии, был студентом образовательной системы школ всемирного ОРТ. Д-р Канани горячо поблагодарил за приём и организацию встречи ветеранов войны в этом зале.

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов подарил гостям из Брамсон ОРТ подарочные экземпляры книг о деятельности Конгресса.

Участник встречи, подполковник Аркадий Якубов, не понаслышке знающий о войне, с грустью заметил, что: «9 лет назад на таком же вечере было 120 ветеранов – сегодня всего только 22 человека». Поблагодарив поимённо организаторов за это важное мероприятие, он выразил надежду на встречу Дня Победы и в следующем году.

Среди приглашённых гостей за одним из столов сидела группа молодых ребят. Они оказались питомцами известной в нашей общине общественной деятельницы Беллы Зелкин, представляющей организацию Tenish Child Care Association. Ребята показали документальный фильм, снятый их самостоятельной студией. Собравшиеся с волнением смотрели этот фильм, где участники войны вспоминают о фронтовых друзьях-товарищах, живых и оставшихся навсегда на полях

сражений, а дети фронтовиков рассказывают о родителях и предках более ранних поколений. Мелькали фотографии, одиночные и групповые, перед зрителями проходила панорама того военного времени. Фильм шёл на английском языке с синхронным переводом. Нужно отметить, что сам процесс работы над этим фильмом имеет большое значение для самих юных любителей в их взаимоотношениях детей с родителями.

Перенос на стр. 21

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

спросить
**АЛЛУ или
Лену**

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego Park,
NY 11374

(718) 275-3660

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

LAW OFFICE
HARRIS LAW GROUP, LLP

Наш адрес в интернете: www.hurtatworknyc.com



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

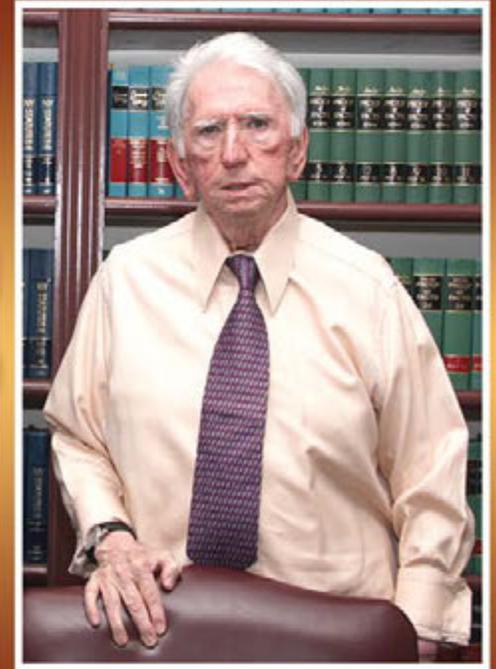
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

БИЗНЕС

Малка Ягудаева, молодая англоязычная поэтесса из Бруклина, теперь будет больше находиться в Квинсе. Здесь, в Forest Hills, в деловом районе Metropolitan Avenue, она открыла офис MyInk.

Надо отметить, что бизнесмены из нашей общины, освоив центры торговли на 108 улице, Квинс-бульваре, Main Street, плавно перешли на Metropolitan Avenue. Здесь расположены бизнесмены «Кауков Media», пиццерия, реалстейт «Наш дом», магазины по скупке золота, сапожные мастерские, парикмахерские. Теперь к ним прибавился MyInk.

11 мая, ярким, солнечным, по-настоящему весенним днём (после продолжительной зимы это как праздник и награда за терпение), Малка Ягудаева собрала близкий круг друзей для торжественного открытия своего офиса.

Представлять Малку нашим читателям – одно удовольствие. Молодая, красивая, статная, дочь самой любимой в общине танцовщицы Фирузы и бизнесмена Миерхая Ягудаевых, Малка росла в атмосфере му-



тый молодой девушкой в расчете на собственные литературные способности и предприимчивость, - отметил он. – MyInk – серьезный шаг вперед.

В этот же день торжественно прибили мезузу к двери офиса. Теперь на один еврейский бизнес в Forest Hills стало больше.

Тавриз Аронова:

- Было такое праздничное настроение, дружелюбие и всё – совершенно искренне... Я знала Малку ребёнком, она росла и формировалась на моих глазах.

Юхан украсил эту встречу своим присутствием. Он – настоящая творческая личность, может из любого обыденного мероприятия сделать праздник.

Запомните адрес: 96-02 72 Avenue, угол Metropolitan Avenue, Forest Hills.

Здесь вас ждут серьезные,

96-09 72nd Ave
Forest Hills, NY 11375

347.820.1818

Turn to MYINK for
any writing need!

профессиональные, деловые люди с очаровательной улыбкой.

Рафик ШАРКИ
Фото Мэрика Рубинова

МОЛОДАЯ ПОРОСЛЬ НА ПРОСТОРАХ ОБЩИНЫ

НА METROPOLITAN AVENUE МАЛКА ЯГУДАЕВА ОТКРЫЛА СВОЙ ОФИС MYINK



зыки, стихов, театра, окруженная творческими людьми.

Окончив колледж, посвятила себя литературе. Малка – автор



двух сборников стихов, выпущенных в Нью-Йорке, член Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США.

- Моя компания будет заниматься продвижением бизнесов, консультаций, созданием каталогов для ювелирных и дизайнерских компаний, описа-

нием их деятельности, - говорит Малка Ягудаева. – Также намерены продвигать компании в интернете, web content, оказываем индивидуальные сервисы, готовим к интервью при приеме на работу, проводим презентации. Кроме всего прочего, мы сочиняем песни, записываем их в нашей студии и продвигаем талантливых певцов. Мы надеемся, что в нашей общине есть серьезная потребность в организации такого рода услуг – в первую очередь, у бизнесменов, ну, и вообще у населения.

Поздравить молодую бизнес-леди пришли деятели литературы, искусства, музыканты. С поздравлениями в её адрес выступили главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, Тавриз Аронова, главный редактор журнала «Надежда» Эдуард Катанов, шоумен Юхан, певец Борис Юсупов.

- Я счастлива, что моя дочь достигла таких успехов, - сказала о Малке её мама Фируза. – Это её подарок мне ко Дню ма-



тери.

Фируза, как известно, – женщина широкой души, отличается гостеприимством. Она приготовила 2 казана плова и гору салатов из овощей.

Юхан взял аккордеон и запел советские массовые песни, придав всем ощущение большой семьи, собравшейся к матери на торжество. Он очень теплый человек в неформальной обстановке.

Рафаэль Некталов сказал, что гордится дружбой и сотрудничеством с семейством Ягудаевых – людей открытых, жизнерадостных и хлебосольных.

- Это первый бизнес, откры-



Glatt Kosher

Under supervision

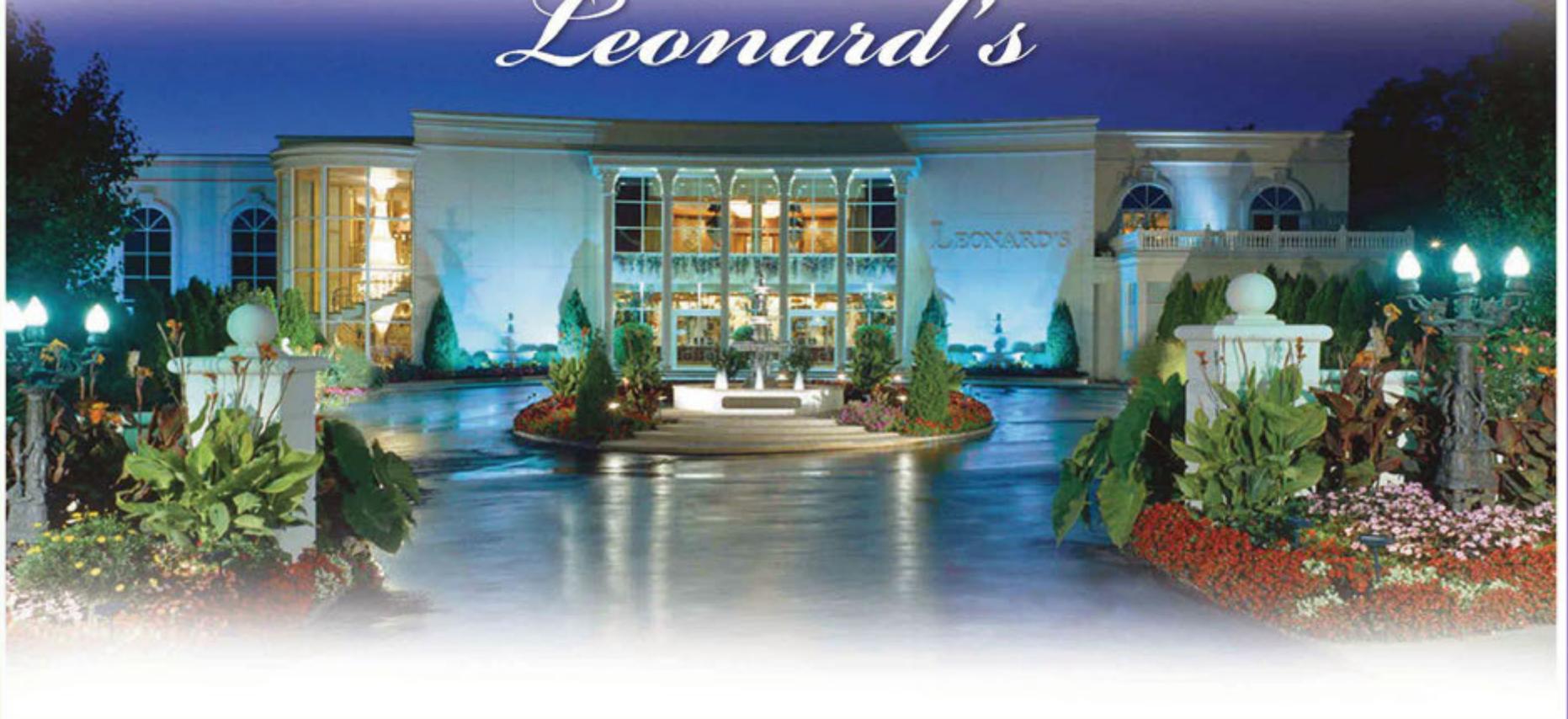
Royal Caterers®



Crest Hollow Country Club

**TWO WORLD-CLASS LOCATIONS
ONE WORLD-CLASS CATERER**

Leonard's



Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777



www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

**ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ****Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

7 мая проведен траурный митинг по случаю смерти Зои (Зулай) бат Хусни Тахаловой (Пучаевой), уроженки города Бухары. Она родилась в 1941 году в семье Менахем и Хусни Тахаловых. Зоя Тахалова вышла замуж за Ашера Пучаева в 1960 году и переехала на постоянное место жительства в город Ташкент. Она много лет работала медицинской сестрой в поликлинике и старшей медсестрой в родильном доме Ташкента. Эмигрировала в Америку в 1994 году.

Траурный митинг вёл раббай Авраам Табибов. Выступили раббай Барух Бабаев, Шломо Нисанов, хазан Центра Исраэль Ибрагимов, а также Яков Тахалов, Рахмин Шауилов, Борис Тахалов, которые рассказали о добрых делах Зои Тахаловой. Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям: Рене, Оле, Роме, членам их семей, всем родным и близким.

11 мая семья Александра и Александры Пинхасовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дядя новорожденного Рубен Якубов. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу Сергей Пинхасов. Моэль – доктор Григорий Пинхасов. Поздравили родителей и благословили новорожденного дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Илья и Сара Даниловы, Двора Кара, Нуриэль и Намо Пинхасовы, Юрий и Нина Пинхасовы, Олег и Ольга Давыдовы, Рубен Якубов, Сергей Пинхасов, Артур Пинхасов, Леонид Пинхасов, Алексей Пинхасов, Жанна Пинхасова, Эдуард Мурда-

хаев, Эмма Мурдахаева и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Шимон бен Сион. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

11 мая семья Ахарона Якубова и Сары Катановой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного по матери Борис Катанов. Сандок ришон – дядя новорожден-



ного Илья Шамалов. Моэль – раббай С. Зафир. Поздравили родителей и благословили новорожденного дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Берта Якубова, Мазол Якубова, Жора и Света Якубовы, Борис и Тамара Катановы, Яна и Илья Шамаловы, Ильюша и Анжела Юсуповы, Олег и Лена Катановы, Алла и Саша Катановы и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного,



преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Гавриэль бен Менаше Ахарон. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

11 мая, по приглашению руководителей Центра, гостем нашей общины была ребецин Емима Мизрахи. Она провела очень интересную и содержательную лекцию для женщин. Спонсором лекции

была семья Юсуповых. Лекция была проведена в память активистки нашей общины, прекрасной женщины Раи Юсуповой.

13 мая гостем нашей общины был главный раввин Израиля Давид Лау. В этот день ранним утром раббай и президенты центров и синагог Квинса и Бруклина, слушатели уроков Торы раббаев Баруха Бабаева и Ашера Вакнина, прихожане и гости пришли для проведения утренней молитвы шахарит с высоким гостем нашего Центра. По окончании молитвы рав Давид Лау благословил многих присутствующих. Затем был дан завтрак.

Подробный репортаж Рафаэля Некталова читайте в этом номере.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
Фото автора

Телефон: (917) 600-3422,
E-MAIL:
borisbabayev@yahoo.com

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфилины, мезузы, различные кипы (для бармицва-боя) и т. д.

Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422,
Борис Бабаев.

17 мая 2014 года, в Субботу вечером, Моцей Шаббат Центр бухарских евреев организывает поездку в Бруклин, на праздник костров – Лаг баОмер. Отправление автобусов в 9:30 вечера Сбор по адресу Центр бухарских евреев 106-16 70 Авеню, Форест Хиллз Телефон для справок: 917-600-3422

КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений
ГИРИН

Житель городка Альбертсон Аарон Пинхасов назначен на должность руководителя нового отделения психиатрии в больнице Winthrop-University Hospital на Лонг-Айленде. Уроженец Душанбе Пинхасов выучился на врача в Таджикистане и после приезда в США прошел специализированную подготовку как терапевт и психиатр в больнице SUNY-Downstate Medical Center.

ДОКТОР ААРОН ПИНХАСОВ ВОЗГЛАВИТ ОТДЕЛ ПСИХИАТРИИ В БОЛЬНИЦЕ WINTHROP

"Психиатрия – это единственное отделение, которого не хватало в больнице Winthrop-University Hospital, и я очень рад использовать свой опыт на благо больницы и пациентов", - рассказал прессе доктор Пинхасов, объяснив, что в ближайшие месяцы он расширит свое новое отделение, добавив туда отдел и специалистов по педиатрической (детской) психиатрии.

Руководитель учебных программ больницы Winthrop-University Hospital Джон Алоя рассказал прессе, что он очень



рад назначению доктора Аарона Пинхасова. "Доктор Пинхасов предоставит новому отделению свой важнейший опыт врачебного руководства. Он также раз-

работает учебные программы для отделения психиатрии, предоставив образовательные возможности студентам-медикам и ординаторам", - заявил обрадованный Алоя.

По словам самого доктора Аарона Пинхасова, он стал психиатром из-за важной связи между физическим и душевным здоровьем. "Между обычными медицинскими нуждами и психиатрическим здоровьем есть существенное пересечение", - объяснил доктор Пинхасов, добавив: - Сейчас очень большая

потребность в психиатрии".

Он подчеркнул, что больницы должны понять всю важность психиатрического лечения. По данным медицинских исследований, люди, которые страдают психическими расстройствами, умирают, в среднем, на 25 лет раньше. По словам доктора Пинхасова, это еще раз доказывает огромную важность изучения взаимодействия медицинского и психиатрического лечения: "Я буду очень рад взаимодействовать с другими профессионалами-медиками".

Доктор Пинхасов был неоднократно награжден за свою работу в области психиатрии, стал лауреатом президентской премии. Он рассказал местной прессе, что с энтузиазмом принялся за новую должность.

По данным окружной прокуратуры Квинса, четверо мужчин, один из которых является ортодоксальным раввином, были обвинены в краже более чем 12 миллионов долларов из казны центра для детей-инвалидов. Раввин С.Хиллер, А.Курман, Р.Хоффман и Д.Ланиадо были арестованы по обвинению в том, что с 2005 по 2012 год они перекачали в свои карманы 12,4 миллиона из 27 миллионов долларов, которые составляли бюджет центра под названием "Island Child Development Center (ICDC)".

Окружной прокурор Квинса Ричард Браун подчеркнул, что деньги, украденные обвиняемыми, были предоставлены центру из казны нашего штата. А разгневанный финансовый ревизор штата Нью-Йорк Томас Ди Наполи заявил: "Эти люди обвиняются в том, что они, поправ закон и нравственные понятия, украли

миллионы денег налогоплательщиков, предназначенные для детей-инвалидов".

Правоохранительные органы заинтересовались подсудимыми почти два года назад, когда сотрудники конторы финансового ревизора Нью-Йорка сообщили тогдашнему директору центра А.Курману, что планируют провести рутинную ревизию. Когда ревизоры прибыли на встречу с руководством центра, Курман сразу же подал в отставку и скрылся, захватив с собой финансовые документы.

По данным газеты "Нью-Йорк пост", центр ICDC является одной из самых крупных

РАВВИН С ПОДЕЛЬНИКАМИ ОБВИНЕН В МНОГОМИЛЛИОННОЙ АФЕРЕ



организаций, предоставляющих услуги детям-инвалидам в нашем городе. В основном, центр помогает детям в возрасте от трех до пяти лет из ортодоксальных еврейских общин в районах Фар Роккауэй, Боро Парк и Вилльямсбург.

Пятидесятишестилетнего раввина Сэмюэля Хиллера

обвинили в перекачивании 8 миллионов долларов из казны центра в ортодоксальные летние лагеря, 3 миллионов долларов в иешиву для девочек "Бнос Бейс Яков" где он работает директором, и 30.000 долларов на ремонт своего дома. Пятидесятидвухлетний А.Курман обвиняется в использовании десятков тысяч долларов из денег центра на оплату свадьбы своей дочери и бар-мицвы своего сына.

Пятидесятилетнего Р.Хоффмана обвиняют в том, что он использовал 300.000 долла-

ров на перестройку своего дома и дал своей жене 15.000 долларов на нужды ее бизнеса по продаже косметики. А сорокаоднолетний Д.Ланиадо, который владеет кошерным супермаркетом в Боро-Парке, по словам следователей, обналичил чеки, выписанные центром на более чем миллион долларов, и спокойно прикарманил деньги.

Правоохранительные органы потребовали, чтобы обвиняемые вернули 11 миллионов 472 тысячи долларов. Летний еврейский лагерь "Camp Malka" и иешива раввина Хиллера уже вернули миллион долларов.

Хиллеру, Хоффману, Курману и Ланиадо предъявили аж 42 пункта обвинения, включая хищение в особо крупных размерах, кражу личных данных и фальсификацию документов. Им грозит до 25 лет лишения свободы.

БРАТЯ БОРУХОВЫ ПРИГОВОРЕННЫ К ФЕДЕРАЛЬНОЙ ТЮРЬМЕ

По данным газеты "Ньюсдэй" и представителей ФБР, братья Амнер и Маркиэль Боруховы были приговорены к 57 и 24 месяцам тюремного заключения федеральной судьей восточного округа штата Нью-Йорк Сандрой Фюерстайн.

Тридцатичетырехлетний житель элитного городка Грейт Нек в Лонг-Айленде А.Борухов, ранее признал себя виновным в преступномговоре с целью совершения мошенничества. После отбытия почти пятилетнего тюремного срока, А.Борухов будет еще три года находится под судебным надзором, и ему навсегда запрещено работать в

финансовой и инвестиционной сферах.

Младший брат и поделщик А.Борухова, тридцатилетний житель Бруклина М.Борухов, также известный как "Марк Борухов", тоже признал себя виновным в преступномговоре с целью совершения мошенничества и должен год после отбытия двухлетнего срока находиться под судебным надзором. Судья также приговорила братьев к возмещению ущерба, нанесенного ими обманутым инвесторам. Один должен вернуть 2,2 миллиона долларов, а другой – 622.000 долларов.

По данным следователей, А.Борухов открыл компанию

под названием "Gold Bullion Enterprises", которая якобы занималась инвестициями в ценные металлы. Вместе с младшим братом, Борухов выдавал себя за партнера известного финансиста и финансового журналиста Джима Креймера и в 2009-2011 годах брал у незадачливых клиентов деньги, которые обещал вложить в такие ценные металлы как палладий, используемый в автомобильной и медицинской промышленности.

На самом деле братья Боруховы были даже не знакомы с финансовым журналистом и не вкладывали деньги обманутых клиентов в предприни-

мательство, рассказал федеральный прокурор Кристофер Каффароне. По его словам, братья прикарманили деньги обманутых людей и припеваючи жили на них.

В начале 2011 года Боруховы узнали, что они находятся под следствием ФБР, и бежали на другой конец земного шара, в Марокко, купив билеты в одну сторону до Касабланки. Следователи считают, что братья бежали именно в Марокко из-за того, что эта арабская страна не имеет договора об экстрадиции с США. И всё же марокканские власти прислушались к просьбам американских следователей и арестовали Боруховых в мае 2012 года, когда он подал заявление на открытие бизнеса в Марокко. После того как братья-беглецы провели восемь месяцев в марокканской тюрьме, они были переданы в руки ФБР.

"Я признаюсь в том, что поступил неправильно, и извиняюсь перед судом и перед всеми моими клиентами", - заявил в зале суда опозоренный А.Борухов. А его адвокат Джейкоб Лофер добавил: "Мой клиент встал на путь исправления и я надеюсь, что ему предстоит хорошая жизнь".

В свою очередь, директор нью-йоркского отдела ФБР Джордж Венизелос заявил прессе с характерным пафосом: "Вместо того чтобы заниматься легитимным бизнесом, подсудимые украли чужие деньги, предлагая якобы ценные металлы незадачливым инвесторам. Но длинная рука американского закона дотянулась аж до Марокко, где были найдены подсудимые. Это дело самый свежий пример того, что будет с теми, кто хочет разбогатеть, обманывая и обкрадывая других".

ПО ДОРОГАМ ВОЙНЫ

Тавриз
АРОНОВА

Продолжение.

Начало – в № 638, 639

Проверяя каждого из захваченных в плен медиков, немцы обнаружили, что у семерых из них отсутствовали личные удостоверения и военные книжки. Одной из этих семерых была Маля.

Когда фашисты вскрыли сейф расстрелянного главврача, они обнаружили горстку пепла, оставшуюся от сожжённых документов. Маля сразу же поняла, что Соломоныч сделал это, чтобы среди этих семерых, оставшихся без документов, затерялась Маля, ибо сожги он только её документы, стало бы ясно, что ей есть что скрывать. А ей действительно было что скрывать: мало, что еврейка, так ещё и комсомолка.

Немцы – народ педантичный, и потому сразу же начали расследование, сверяя списки с личным составом, проводя допросы, выясняя, кто есть кто. Когда Малю вызвали на допрос, она назвала своё имя, фамилию, место и дату рождения, а на вопрос о национальности сказала: «Иранка». Тут офицер встrepенулся, отдал команду, и через несколько минут в допросную вошёл немецкий капитан. Он, выслушав офицера, сразу же на иранском языке обратился к замершей от удивления и испуга девушке:

- Кто ты? Откуда? Назови своё настоящее имя.

Маля, преодолев страх, ответила на бухарском. Оказалось, говоривший несколько лет прожил в Иране и вполне сносно изъяснялся на этом языке. Его задачей было проверить Малю, лжёт она или говорит правду. Он, конечно, её понял, но спросил:

- Что за странный говор?

И тут Маля, не растерявшись, сказала:

- Иранцы, проживающие на территории Средней Азии, говорят не на чистом иранском, а на диалекте.

Объяснение было принято, ибо у каждого языка имеется несколько диалектов. Но основой её говора, конечно, являлся иранский язык.

Откуда им было знать о маленькой этнической группе бухарских евреев, проживавших в Средней Азии? Так Маля сдала первый экзамен на выживание.

Офицер выдал девушке справку, где указывались все её данные, включая национальность («иранка») и специальность (военврач, хирург).

Назавтра, холодным серым ранним утром, всех пленных погрузили в эшелон, и он повёз

этих несчастных в Германию, в концлагерь.

Дорога заняла дней 8 – 10, но Маля запомнила её плохо и сбилась со счёта, считая ночи и дни. Она будто бы плыла в каком-то тумане, в голове стоял неясный гул, и ей не верилось, что всё это происходит с ней. Место в вагоне, в кото-

ей притупилось – она могла думать только о еде и тепле. Через пару дней ей пришлось пройти ещё одно испытание, которое она и испытанием назвать не могла. Группа молодых медиков, среди которых была и Маля, сдавала экзамен на профпригодность. Требовалось показать свои знания ана-

ей жить и работать, выхаживая больных и раненных.

Как-то раз привезли новую партию очень слабых, еле двигающихся пленных. Это были люди разных национальностей, попадались даже немцы, неудобные режиму. Среди прибывших было несколько итальянцев – солдат, отказавшихся расстреливать мирное население. И хотя Италия воевала на стороне фашистов, за неподчинение приказу их бросили в концлагерь, где они были доведены до полного истощения. Один из них умирал.

Д-р Шмидт, осмотрев больного, махнул рукой своей помощнице:

- Не трать на него времени, он не жилец. Пусть уйдёт с миром. Переведём его в изолятор для умирающих.

А Маля, глядя на молодого парня в шапке чёрных кудрявых волос, вдруг подумала, что он похож на её знакомого бухарского юношу, которого родители прочили ей в мужья. Вероятно, тот парень где-то воюет или ранен, а возможно и убит. С момента отъезда на фронт она не получила из дома ни одного письма, ни одной весточки – судьба родителей, братьев, а тем более того парня ей была неизвестна. Сердце её дрогнуло от жалости к этому итальянцу, который молча смотрел на неё, понимая, что умирает. В глазах его стояла такая застывшая тоска, что Маля вдруг неожиданно попросила:

- Случай интересный. Позвольте мне попробовать вытащить его. Я буду работать сверхурочно, – поспешно добавила она, боясь, что майор ответит ей отказом.

Он только махнул рукой ещё раз и разрешил.

Так у девушки появился личный больной. Всё свободное время она проводила у постели Марко (так звали парня). Лечила, поила, кормила, умывала, переодевала, в общем, была за врача, медсестру и нянечку одновременно. А он совсем не боролся за жизнь, безучастно глядя на хлопочущую Малю. Раз в неделю к нему подходил д-р Шмидт, досадливо разводил руками и ждал, когда его помощница признает своё поражение. А она не сдавалась. Снова и снова приходила к нему, применяя различные методы лечения.

Но однажды отчаялась и она. Склонившись над умирающим, Маля прошептала ему в ухо: «Помоги мне, поборись за свою жизнь, не торопись уходить, я прошу тебя. Видишь, как я стараюсь?». Посмотрела в его синие глаза, и ей показалось, что в них что-то мелькнуло. Но, возможно, ей только показалось? Она шептала ему эти слова на странной смеси русско-немецких языков, и ей казалось – итальянец её понимал.

Именно с этого дня Марко

стал очень медленно выздоравливать. Миллиметр за миллиметром, шаг за шагом Маля отвоёвывала Марко сначала у смерти, а потом у болезни. Немецкий врач, глядя на её самоотверженность, только диву давался. Он не понимал её, но вместе с тем восхищался её профессионализмом и бесконечным терпением. Уже давно все, кто появились вместе с итальянцем, были отправлены в блок «Б», а Маля всё лечила и лечила Марко.

Настал день, когда парень стал самостоятельно ходить. Это был праздник для обоих. А немецкий врач признал своё поражение. Теперь каждый прожитый день прибавлял Марко силы.

Маля вдруг спохватилась: очень скоро итальянца заберут в блок «Б» и он там, скорее всего, погибнет. К этому времени молодые люди подружились и, естественно, девушка испытывала тревогу за Марко. Но как-то раз, когда Маля сделала ему очередной укол, он вдруг pokrылся красными пятнами, стал задыхаться и отекает. Маля в испуге кинулась к д-ру Шмидту. Впервые ей отказали в медицинском вмешательстве, спокойная рассудительность и здравый смысл. Немецкий врач моментально поставил диагноз – аллергия на один из препаратов, сделал нужный укол, удивившись про себя, что у Мали отказали нервы.

Когда отёк сошёл, молодые люди посмотрели друг другу в глаза и вдруг смутились. Отведя свои взгляды, они смущённо молчали, испытывая странное неизъяснимое волнение. Они ещё не знали, что здесь, в концлагере, в бараке, среди крови, болезней и умирающих солдат, расцвёл нежный цветок их любви.

Для Мали это чувство было совершенно непозволительно: уезжая на фронт, она обещала родителям сохранить своё девичье достоинство, понимая, как много это значит для них. Да и сама она была строгих правил, помня завет бесценного друга и учителя Соломоныча не размениваться и держать дистанцию. «Никакой зов плоти не должен подталкивать тебя к глупостям, за которые женщина расплачивается всю жизнь, – поучал её старый доктор. – Жди настоящего чувства. Ты умница, ты его распознаешь».

Все его жизненные советы она воспринимала очень серьёзно. И вот впервые здесь, где смерть каждый день собирала свой урожай, её сердце защемило от нежности к человеку, которому она, по существу, подарила жизнь. Маля испугалась и стала потихоньку отдаляться от Марко. Он это моментально почувствовал и загрустил. Он испытывал к этой девушке не просто чувство благодарности, но и желание её любить, оберегать и защищать.

Перенос на стр. 15

ИТАЛЬЯНСКАЯ БАЛЛАДА



ром раньше перевозили лошадей, ей досталось неудачное: дуло из всех щелей, и девушка промёрзла до самого доньшка. В памяти сохранились только бесконечный холод, постоянный голод и перестук колёс.

На каждой остановке пленных выгружали и выгружали. Когда состав доехал до запада Германии, в 120 км от границы с Францией, в некогда переполненном вагоне оставалось человек 50. Все они попали в небольшой, но не совсем обычный концлагерь. В нём было всего два блока: блок «А» и блок «Б». В первый свозили немощных, больных, раненных военнопленных, где их лечили, выхаживали, доводили до полного выздоровления и уже здоровых и окрепших отправляли в блок «Б», где и начиналось то, ради чего и был собственно создан этот испытательный полигон. Только испытывали на нём не технику, а новые лекарства, определяли методику и нормы. Другими словами, военнопленных использовали в качестве подопытных лабораторных животных.

От подобных опытов люди гибли сотнями, а то и тысячами. Но фашистов это совершенно не смущало. Фронту нужны были хорошие, эффективные лекарства, и все опытные образцы испытывались на несчастных.

Мале об этом ничего не было известно, ибо сознание

томии, фармакологии, химии и латыни. В результате отобрали двоих – молодого мужчину лет 32 и Малю. Он показал лучший результат, а вслед за ним вплотную шла наша героиня.

Так прекрасная учёба в мединституте, замечательные профессора и преподаватели, отменная память, великолепные умственные способности и полуторговой фронтовой опыт помогли военврачу, лейтенанту Ибрагимовой попасть на работу в блок «А», где лечили больных, а не ставили над ними опыты.

Маля стала работать помощницей главврача этого блока. Конечно, ей помогло и некоторое знание немецкого языка, которому её обучил незабвенный Соломоныч, знавший немецкий язык в совершенстве.

Главврач майор Отто Шмидт весьма скептически встретил Малю, так же, как когда-то и Осип Соломонович. И так же быстро убедился в её прекрасных профвозможностях. Довольно скоро он стал ей доверять самостоятельную работу с больными, время от времени проверяя её. Конечно, теперь Маля знала, что ждало впереди её подопечных, но ничего изменить не могла и уповала только на то, что после всех клинических испытаний пленным повезёт – они останутся живы. Это были призрачные надежды, но они помогали

УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА
МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ И
НЕСРАВНИМО БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО
ВЫИГРАННЫХ СЛОЖНЫХ ДЕЛ

Смотрите результаты: **albertdayanlaw.com** 718-268-9400

Offices in Brooklyn & Queens

Марко молча страдал, видя, как она от него отстраняется, напуская на себя равнодушие и независимость. Он не понимал, почему Маля заковала себя в броню, в которой не было места любви и привязанности, только дружба, да и то на расстоянии. Откуда было ему, итальянцу, понять бухарскую девушку, воспитанную в строгих еврейских традициях, где даже мысль о любви с неевреем была не просто греховной, но и преступной.

Так они оба страдали, любя глубоко, сильно, как бывает в романах, но при этом сдерживая свои чувства, эмоции, ощущения.

Шли дни за днями, и Мале стало казаться, что она излечилась от этого непрощенного, запретного для неё чувства. Она даже ощущала лёгкую грусть оттого, что сумела победить свою любовь.

Но вот однажды, проходя через барак, где стояла кровать Марко, Маля увидела, что его нет. Через час она прошла там же снова и опять не увидела парня. Испытывая безответный страх, старалась не думать о плохом, но назойливые мысли всё будоражили и будоражили сознание. Наконец, не выдержав, она подошла к д-ру Шмидту и прямо спросила его об итальянце.

- Его забрали в блок «Б». Он уже вполне здоров и годен для их опытов, - спокойно ответил ей немец.

У Мали потемнело в глазах. Именно в ту минуту она поняла, как ей дорог её Марко. Буря тоски и страдания обрушилась на неё.

Она заметалась, не зная, что предпринять.

И тут Шмидт говорит ей невзначай:

- Странно, что комиссия не заметила его аллергию, вероятно, она не оставила никаких следов.

Маля сразу поняла его намёк. Она благодарно посмотрела на него, кинулась к препаратам, не таясь, взяла нужный и, быстро выскочив за дверь, решительно двинулась через пустырь к блоку «Б». Не знала, что скажет, если её остановит охрана, пожалуй, даже совершенно не отдавала себе отчёта в том, какой опасности подвергает себя. Она просто очень чётко и решительно вышагивала в сторону здания, где сотнями гибли молодые и старые, умные и глупые, красивые и не очень. Она шла спасать того, кто оказался ей столь важен, нужен и дорог, что она, не колеблясь, пошла на откровенный, огромный риск для собственной жизни. Странно, но никто из охранников не только не остановил её, но даже и не окликнул. Видимо, её решительный, чёткий шаг, неприступный гордый вид создавали ложное впечатление о том, что у неё есть допуск в блок «Б».

Так или иначе, дойдя до места, она решительно потянула тяжёлую дверь на себя. На неё вопросительно глянул солдат с автоматом. Показав свой пропуск, Маля на приличном немецком объяснила, что один из тех, кто отобран для

опытов, должен в обязательном порядке принять последнюю дозу лекарства. Охранник ничему не удивился, попросил назвать фамилию и имя.

Стараясь не выдать своего волнения, она спокойно сказала:

- Марко Антонелли.

Найдя фамилию в регистрационном журнале, солдат сказал:

- Он в 13 боксе, в чёртовой дюжине. И засмеялся.

Маля вежливо улыбнулась, попросила стакан воды. Охранник показал ей на чан. Наполнив железную кружку водой, она шагнула в бокс номер 13. Марко она увидела не сразу и уже было запаниковала, но тут услышала его тихий возглас:

- Маля!

Она застыла, а потом строгим голосом произнесла:

- Вам обязательно надо принять этот препарат, - и выразительно посмотрела на парня.

Он ничего не понял, но покорно пошёл к ней. Все заключённые были заняты своими разговорами друг с другом. В этом страшном месте не было принято проявлять любопытство. Дрожащими руками она сломала ампулу, вылила содержимое в кружку с водой и подала Марко:

- пей.

Он послушно взял кружку, поднёс её ко рту и выпил. Маля смотрела на него во все глаза. Потом поспешно вышла. Аллергическая реакция начнётся не так быстро, как при уколе, но всё же стоило поторопиться. Теперь от неё ничего не зависело. Если он покроется пятнами, начнёт задыхаться и отекает, его могут вернуть обратно в блок «А». Но могут и не вернуть. Это уж как Б-г поможет.

Ей же осталось только ждать.

Продолжение следует



Partners in Care®
 Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
 в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
 (212) 609-7767 - Лариса

ИНДЕКС АНТИСЕМИТИЗМА

Антидиффамационная Лига (ADL) обнародовала во вторник данные широкомасштабного исследования под названием "ADL Global 100: индекс антисемитизма", в ходе которого были опрошены 53.100 респондентов из 102 стран мира, сообщает Jerusalem Post.

В рамках опроса исследователи выясняли уровень и динамику антисемитских тенденций в мире. Результаты исследования свидетельствуют о том, что более четверти жителей планеты (26%) испытывают резкую неприязнь к евреям.

Респондентам предлагалось выразить свое отношение к 11 самым расхожим негативным стереотипам восприятия евреев, и если те положительно отвечали на шесть и более вопросов, то их определяли как антисемитски настроенных.



Абрахам Фоксман

Лишь 28% всех опрошенных заявили, что все 11 стереотипов не являются справедливыми.

Наиболее высокий уровень антисемитизма продемонстрировали жители Ближнего Востока и Северной Африки, где антисемитами являются 74% опрошенных, а в секторе Газы и на Западном берегу евреев ненавидят 93% взрослого населения. Наиболее низкий уровень за-

фиксирован в Лаосе, где лишь 0,2% испытывают эти чувства.

В большинстве англоязычных стран уровень антисемитизма составляет 13%, что значительно ниже, чем в среднем по планете – 23%. При этом протестантские страны оказались более лояльны к евреям и Израилю, чем те, где большинство населения составляют адепты других конфессий.

В ходе исследования выяснилось также, что две трети опрошенных либо ничего не знают о Холокосте, либо не верят в Катастрофу европейского еврейства.

Данный опрос проводила компания First International Resources и Anzalone Liszt Grove Research в период с июля 2013 года по февраль 2014. Респондентам задавались упомянутые выше 11 вопросов на 96 языках – в ходе телефонных опросов и личных интервью. Статистическая погрешность данного исследования колеблется в диапазоне от 4,4% до 3,2% – в зависимости количества интервью, проведенных в каждой из стран.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

В районе Фреш Медоус, в понедельник вечером, пропал молодой бухарский еврей Вячеслав ("Стив" или "Слава") Завланов – студент колледжа имени святого Франциска (St. Francis College) в Бруклине. Его поисками занимается ортодоксально-еврейская добровольческая организация "Хаверим Квинса" (Chaverim of Queens) и еврейская служба скорой помощи "Хацола".

Завланову двадцать один год, у него карие глаза и черные волосы. Его рост шесть футов (1.83 метров), а вес 185 фунтов (84 килограмм). Когда его видели в последний раз, молодой человек был одет в синюю тенниску, голубые джинсы и черные кроссовки марки "Пума".

Я связался с отцом Славы – Эдуардом Завляновым.

- Я не могу понять, что могло произойти, - недоумевает Эдуард, которого я знал как прекрасного музыканта, выпускника Ташкентской консерватории. – У меня два сына, погодки: Славик и Денис. Младшему – 20.

- Вы обращались в полицию? – спросил я его

- Да, но они тоже бессильны. Дело в том, по законам страны, дети после 21 года имеют право жить не с родителями, а с родителей снимается ответственность за них.

- Может быть, Слава был повержен депрессии?

- Нет, он учился в колледже, проводил время со своим друзьями, которые были общими у него с Денисом. К кому мы только не обращались! Но никто не может помочь. Через хакеров взломали код его компьютера, так что смогли просмотреть его почту. Ничего особенного там не нашли. Один человек вчера нам сказал, что, кажется, Слава мог писать письма из какого-то интернет-кафе, который находится в

ПОМОГИТЕ, ПРОПАЛ ЧЕЛОВЕК!



районе Юнион Сквер, в Манхеттене. Мы рванули туда, было почти 11 часов ночи, затем обошли все 7 интернет-кафе. Некоторые уже закрылись, в других его не видели или не могли вспомнить.

- В фейсбуке я видел две еврейские организации, которые помогают вам в розыске.

- Да, им больше спасибо.

- И все же, как я понимаю, полиция не считает нужным оказать содействие вам?

- Да, нас в полицейском участке №107 не хотят даже слушать... Я попросил проверить

близлежащие озера, реки. Мне сказали в еврейской организации, что было пять таких случаев.

- У вас были конфликты с сыном?

- Нет, у нас очень хорошая семья. Я работаю, супруга работает, дети учатся. Мой сын не мог бы меня не предупредить, что намерен уехать куда-то. Кстати, он никогда не спит на чужой постели, и всегда возвращается домой, как поздно бы ни было.

- У него был телефон?

- Да, был. Но он отключен, поэтому найти его местонахождение невозможно. К сожалению, мы не подписались на программу, которая стоит всего 5 долларов, по которой можно найти расположение телефона, независимо от того, где он находится.

- Почему?

- Казалось, что нет необходимости в ней. Сейчас такими программами оснащены все современные автомобили.

- Эту возможность надо принять на вооружение родителям, а также старым людям... Вы уже давно в Америке?

- 20 лет. Приехали мои предки из Байрам Али. Знаете такой город?

- В Туркмении.

- Мы переехали в Ташкент, а затем в Америку. Жили в начале во Флориде, но решили обосноваться в Нью-Йорке. Я работал музыкантом с Раджем Маллаевым, Анжелой Пулатовой, играл на синтезаторе. Потом с работой стало труднее, и я сел за баранку. И, слава Б-гу, не жалею. Только вот это переживание за сына! Этот случай как гром среди ясного неба. Я молю Б-га, чтобы сын был жив и невредим. Где бы он ни находился, чтобы он был жив!

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Если у Вас есть хоть какая-нибудь информация насчет местонахождения Вячеслава Завланова, звоните координатору поисков Мордехаю Лангу по телефону 610-312-6020 или обратитесь по электронной почте к начальнику "Хаверим Квинса" Авигдору Сиперстайну.

Адрес: ChaverimofQueens@Yahoo.com

Вы также можете позвонить по телефонам:
718-441-0505 и 718-387-1750.

И имейте, пожалуйста, в виду, что в последнее время в Квинсе участились случаи кражи людей. 14 мая, в 10:30 утра, среди бела дня двое англоязычных белых мужчин обратились к проходившему по 99-й улице (угол 62 роуд) мужчине, бухарскому еврею, и водитель попросил его с улыбкой сесть в машину. Мужчина, назовем его Борис (имя вымышленное), недоумевая по поводу предложения незнакомца, вежливо отказался, сославшись на занятость. Тогда вдруг открылась вторая дверь, из машины вышел сидящий на заднем сиденье человек и попытался силой затащить Бориса в автомобиль. В это время подъехала другая машина, и эти люди, испугавшись свидетелей, дали газу.

Борис не стал обращаться в полицию. А зря. На всякий случай о происшедшем я оповестил офис члена горсовета Карен Казловиц.

Что-то беспокойно в нашем районе.

Рафаэль НЕКТАЛОВ



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



PLATINUM TRAVEL

- Авиабилеты во все страны мира
- Круизы и отдых на островах
- Туры и отдых в Европу
- Групповые или деловые поездки
- Курорты в Венгрии и Чехии
- Автобусные туры с русскоговорящим гидом
- Оформление виз.
- Травел страховки
- Низкие цены в Израиль!!!

**Гарантируем
самые
лучшие
цены!**

Высокое качество обслуживания!

EL AL Spring Special from \$959 including tax



Best deals on All-Inclusive Packages to
Aruba, Dominican, Jamaica and Mexico!

Нелля Норматова: (718) 775-3900

E-mail: platinumtravelny@gmail.com

77-43 Vleigh Place, Kew Gardens Hills, NY 11367

LeGen ART JEWELRY SCHOOL



Школа LeGen готовит
мастеров-ювелиров
по специальностям:

- ювелирный дизайн
- закрепщик ювелирных камней (цветные камни, бриллианты)
- филигрань
- эмали (глухие, пейзажные и плейкажур)
- монтировщик ювелирных изделий.
- изготовление новых ювелирных изделий по эскизам. Серебро, золото и платина.
- построение моделей из металла и воска.

Занятия проводятся под руководством
мастера с опытом работы в Москве (18 лет)
и в Нью-Йорке (22 года)

Tel. **646-678-4174**
legenjewelry@gmail.com

1674 Broadway, Suite 801
New York, NY 10019



TEL: (718) 275-8434 Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ
ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero,
El Al, O'zbekiston Havo Yo'llari, Ukraine International Airlines,
Lufthansa и т.д.)

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованны в Консульствах России, Украины, Беларуси,
Азербайджана, Узбекистана, Китая, Бразилии, Индии. Выполняем
все визовые услуги для поездок в эти страны. Оформляем все виды
доверенностей и апостиль, приглашения для въезда в США,
помогаем в оформлении документов для участия в розыгрыше
"Green Card", предоставляем нотариальные услуги.

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ

– Cancun, Dominican Republic, Costa Rica, Jamaica, Aruba
В этом году предлагаем интереснейшие
групповые и индивидуальные туры:

УЗБЕКИСТАН

Ташкент – Самарканд – Бухара – Ташкент
– 8 дней/8 ночей \$1,199.00 – 18 мая, 1 июня;

Ташкент–Ургенч–Хива–Бухара–Самарканд–Шахрисабз – Ташкент
– 11 дней/11 ночей \$1,550.00

Турция – исторический тур «По следам великих цивилизаций»
Стамбул, 8 дней – \$810.00+перелет

Испания – «3 столицы» (Барселона, Мадрид, Толедо, Коста Дорада)
– 8 дней – \$850.00+перелет

Италия – «Краски Юга Италии»

(Рим, Неаполь, Соренто) – 8 дней – \$810.00+перелет

После каждого тура предлагаем

3-х дневный отдых на море с питанием.

Калифорния – Невада – Аризона – 10 дней – \$1,550.00+перелет

Кошерность уточняйте у оператора!

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434 · (877) 275-8434



UNDER THE LEADERSHIP
OF MR. LEV LEVIEV

REGISTRATION
NOW OPEN FOR
2014-2015



*Capturing the Potential of Every
Heart, Mind & Neshama!*



For more information contact us at:
The Jewish Institute of Queens
Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020



OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAELI SEMINARIES,
AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS TOURO MANHATTAN,
YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, TOURO BROOKLYN, AND OTHERS.

США

Музей расположен в Нью-Йорке, на месте, где стояли «башни-близнецы» до трагедии 11 сентября 2001 года.

В четверг президент США Барак Обама открыл в Нью-Йорке новый музей, посвященный терактам 11 сентября 2001 года, в результате которых погибли почти 3000 человек.

Американский лидер напомнил о героизме спасателей, которые помогли спасти тысячи людей, запертых в «башнях-близнецах» Всемирного торгового центра после взрывов самолетов, захваченных террористами «Аль-Кайды».

«Никакой акт террора не способен сломить единую, стойкую и бесстрашную нацию. И сегодня здесь, у этой стены и у этого основания, ничто не может сокрушить нас. Ничто не может

ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА ОТКРЫЛ МУЗЕЙ 11 СЕНТЯБРЯ

изменить того, кем мы являемся как американцы», – сказал президент США.

Семь жертв собрались в этот день в Национальном музее 11 сентября, который расположен на месте, где некогда стояли «башни-близнецы» Всемирного торгового центра. Небоскребы были уничтожены, когда террористы врезались в них на захваченных пассажирских авиалайнерах. Третий захваченный самолет врезался в здание Пентагона в Вашингтоне, а четвертый – потерпел крушение в Пенсильвании.



Музей и мемориальная площадь, которые откроются для широкой публики на следующей неделе, строились в течение нескольких лет. Строительству препятствовали споры относительно дизайна, многочисленные задержки и продолжающиеся по

сей день дискуссии о том, где следует предать земле неопознанные останки некоторых погибших – под новым сооружением или на поверхности.

По словам бывшего мэра Нью-Йорка Майкла Блумберга, проект обладает большой значимостью для посетителей.

«Этот музей – место, куда можно прийти, чтобы глубже понять теракты 11 сентября, познакомиться с историей тех, кто погиб на этом месте и тех, кто поспешил на помощь пострадавшим», – заявил Блумберг.

Большая часть музея находится под землей, в том месте, где располагались стальные опоры разрушенных небоскребов. Среди его экспонатов – массивные искореженные обломки металлических конструкций башен, а также около 10 000 артефактов, напоминающих о трагедии: фотографии погибших, написанная от руки записка с мольбой о помощи и записи голосов людей, рассказывающих о том, где они были, когда услышали о трагедии и увидели происходящее по телевизору.

В конце экспозиции можно посмотреть фильм под названием «Возвышение Аль-Кайды» (The Rise of al-Qaida).

На входе и выходе из музея посетители могут увидеть сквозь стеклянный потолок новую башню Всемирного торгового центра, которая должна открыться в конце этого года.

РОССИЯНАМ ПРЕДЪЯВИЛИ ТРАНСПОРТНЫЕ СЧЕТА

В США раскрыли фальшивую медицинскую схему.

Суд Центрального округа штата Калифорния приговорил Алексея Муратова и Александра Каприелова к длительным срокам тюремного заключения. Бывшим гражданам РФ были предъявлены обвинения в финансовом мошенничестве и подделке документов. Нанесенный ущерб власти США оценили в \$49 млн.

Слушания по делу о финансовом мошенничестве продолжались менее двух часов. В октябре прошлого года 32-летний Алексей Муратов, известный в Лос-Анджелесе как Русс Муратов, и его деловой партнер 56-летний Александр Каприелов, обычно представлявший себя как Алекс Капри, полностью признали свою вину, попросив рассмотреть дело в ускоренном режиме.

Согласно судебным документам, бывшие граждане РФ были владельцами компании Alpha Ambulance Inc., оказывавшей услуги по медицинской перевозке пациентов. Подавляющее большинство клиентов фирмы проходили процедуру диализа и

не нуждались в срочной госпитализации. Счета за оказанные услуги оплачивались в рамках государственной программы Medicare, предназначенной для жителей США старше 65 лет.

Как утверждает следствие, господа Муратов и Каприелов лично занимались поиском клиентов, убеждая их в том, что они нуждаются в перевозке вне зависимости от медицинских показаний. Поддельные документы о возмещении расходов направлялись в офисы социального страхования. Таким образом, начиная с июня 2008 года по июль 2012 года владельцы Alpha Ambulance Inc. потребовали от властей штата Калифорния компенсировать им затраты на транспортировку мнимых пациентов на сумму свыше \$49 млн.

После того как по программе Medicare бывшим россиянам было выплачено более \$13 млн, власти штата решили провести аудиторскую проверку транспортной компании. Получив соответствующее уведомление, господа Муратов и Каприелов отдали сотрудникам распоряжение подделать документы о перевозке больных, зару-

чившись обещанием некоторых клиентов дать свидетельские показания в свою пользу. "Добровольцам" пообещали денежную компенсацию.

Расследование по делу о финансовом мошенничестве помимо ФБР и следователей из офиса прокурора Центрального округа Калифорнии вели сотрудники специального подразделения Medicare Fraud Strike Force, созданного Минздравом и Минюстом США в марте 2007 года для расследований хищений в системе Medicare. За последние семь лет это подразделение возбудило более 1 тыс. дел о махинациях в системе медицинского страхования. Обвинения были предъявлены 1,7 тыс. предпринимателей, а нанесенный ими ущерб власти оценили в \$5,5 млрд.

Алексей Муратов и Александр Каприелов были приговорены к девяти годам и шести годам и трем месяцам тюремного заключения соответственно.

Кирилл Ё-Белянинов,
Нью-Йорк

ВЛАСТИ НЬЮ-ЙОРКА НАЧНУТ СТРОИТЬ ДОСТУПНОЕ ЖИЛЬЕ

Мэр Нью-Йорка Билл де Блазио представил амбициозный план строительства доступного жилья стоимостью в \$41 млрд.



Проект можно назвать революционным: в течение десяти лет обеспечить жильем всех жителей города низким и средним уровнем дохода. Согласно данным NYU Furman Center и Capital One, в марте 2014 года более одного миллиона семей в Нью-Йорке потратили на аренду жилья более 30% доходов, а примерно у 600 000 из этих домохозяйств аренда съела более половины семейного бюджета. С 2005 по 2012 годы арендная плата в городе возросла на 19%, а уровень доходов рабочих и служащих нижнего звена падает в течение последних пяти лет, со-

общает портал Commercial Property Executive.

"Доступное жилье - это вопрос, которому не уделяется достаточно внимания, хотя в нем остро нуждаются не только жители города с самыми низкими доходами, но и те, кто относится к среднему классу", - прокомментировала ситуацию Бет Маллен, коммерческий директор сектора недвижимости в компании Cohn-Reznick.

План мэрии Нью-Йорка предусматривает строительство 80 000 новых жилых домов и реконструкцию 120 000 существующих квартир в Бронксе, Бруклине, Квинсе, Стейтен-Айленде и Манхэттене. Также новое законодательство защитит арендаторов от неконтролируемого роста цен. Стратегия городского планирования точно определит области, в которых возможно увеличить жилищный фонд, облегчит выдачу разрешений на строительство и упростит список требований к приемке завершенных зданий.

"Медсестры, полицейские, пожарные - это люди, которые играют важную роль в жизни города. Однако, в настоящее время рост цен теснит их с рынка жилья", - Билл де Блазио так охарактеризовал ситуацию на рынке недвижимости.

ПРОТИВ БЫВШЕГО МЭРА АЛМАТЫ ВОЗБУЖДЕН ИСК В АМЕРИКАНСКОМ СУДЕ

Власти казахстанского города обвиняют Виктора Храпунова, владеющего недвижимостью в Калифорнии, в присвоении государственных средств.

Крупнейший город Казахстана Алматы подал иск в американский суд против бывшего мэра (акима) города и экс-министра Виктора Храпунова и его родственников, обвинив их в систематическом присвоении государственных средств.

В иске, поданном в феде-

ральный суд Лос-Анджелеса, Храпунов обвиняется в ракте и других правонарушениях. Дело попадает под юрисдикцию американского суда, поскольку Храпунов и члены его семьи владеют недвижимостью в Калифорнии, указывается в иске.

Официальный представитель города Алматы отказался от комментариев. Храпунов не ответил на электронное письмо, направленное по адресу, указанному на его сайте.

Храпунов занимал должность

мэра Алматы с 1997 по 2004 год, а в 2007 году был назначен министром по чрезвычайным ситуациям, но в том же году ушел в отставку, отмечается в иске. В настоящее время он проживает в Швейцарии.

Казахстан обвинил Храпунова в мошенничестве, а швейцарские власти заморозили несколько банковских счетов его семьи, говорится в документах.

В иске утверждается, что в его бытность мэром Алматы Храпунов организовал продажу объ-

ектов недвижимости, находившихся в государственной собственности, компаниям, которые контролировались членами его семьи. В некоторых случаях после этого он выдавал разрешение на строительство на соответствующих земельных участках, что увеличивало их стоимость.

После этого приобретенная недвижимость продавалась «со значительной прибылью», говорится в иске.

Когда он узнал, что правительство Казахстана начало рас-

следование, то скрылся в Швейцарии на частном самолете, утверждает в иске. Авторы иска утверждают, что состояние Храпунова оценивается в размере от 324 до 432 миллионов долларов, благодаря чему он входит в число 300 самых богатых жителей Швейцарии.

Чтобы скрыть свою деятельность, говорится в иске, семья Храпунова совершила несколько транзакций и, в частности, приобрела дома в Беверли-Хиллз и Студио-Сити в Калифорнии.

BRIGHT WHITE DENTAL, PLLC**187-06 UNION TURNPIKE
FRESH MEADOWS, NY 11366****TEL: 718-736-0123****FAX: 718-736-0125**

DENTAL OFFICE located in FRESH MEADOWS looking for an **EXPERIENCED DENTAL ASSISTANT** for full time/part time. Must be available to work on Sundays, take digital x-rays. Knowledge of Dentrix a plus. Bilingual English/Russian is preferred. Please email your resume to sr908@nyu.edu or fax @ 718-736-0125



Anatoly S. ZAKINOV

**Bail Bondsman
Private Investigator**

125-10 Queens Blvd, # 325
Kew Gardens, NY 11415
cell 718-288-8166, office 718-206-0021

Bail Bonds

**Освобождение из тюрьмы
под залог
24/7 day service
718-288-8166**

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

МЕСТЬ ЗА УБИЙСТВО ФАНАТА "СПАРТАКА"

Около тысячи жителей подмосковного города Пушкино собрались, чтобы почтить память болельщика "Спартака" Леонида Сафьянников, убитого 13 мая гражданином Узбекистана. Сайт NEWSru.com отмечает, что участники этой акции намеревались возложить цветы к месту, где погиб Леонид Сафьянников, но по мере увеличения количества участников толпа становилась все агрессивнее.

Болельщики попытались прогнать на одну из городских строек, но путь им преградила полиция.



Затем они направились на городской рынок, но и там их встретили полицейские. Тогда среди болельщиков прозвучал призыв идти в общежитие "Альянс", где "мигрантов полно".

Гостиницу оцепил ОМОН, стараясь отразить атаку погромщиков. "Эхо Москвы" сообщило, что толпа бросает в бойцов ОМОНа различные предметы, в том числе камни.

Один из очевидцев стихийного бунта опубликовал в Twitter фотографию, на которой запечатлено, как неизвестные громят палатку на рынке в Пушкино. На другой фотографии можно увидеть, как фанаты разбили машину "Газель" и избили ее водителя.

В убийстве Леонида Сафьянникова подозревается гражданин Узбекистана Жажонгир Ахмедов. Следствию удалось установить, что в среду он вылетел из аэропорта "Домодедово" в Фергану. Ахмедов объявлен в международный розыск.

**ЭФРАИМ
ДЕХКАНОВ**

- Проводит любые религиозные церемонии, юшво, шаббат-катан
- Готовит детей к бар-мицве
- Продает мезузы, тфилины и Питумы Хакторет.



917-385-5244
catering is also available
by Efraim

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437

**Rabbi David Akilov**

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)

- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com

1040 U.S.

1120

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Постоянные ссоры со своими партнерами, друзьями или родственниками могут повысить риск смерти в зрелом возрасте, считают датские исследователи.

В научной работе, опубликованной в журнале The Journal of Epidemiology and Community Health отмечается, что в группе самых уязвимых находятся мужчины и безработные.

Согласно находкам исследователей, необходимость иметь дело со склочными, сварливыми или вечно недовольными родственниками также повышают риск преждевременной смерти. Важную роль также играют характер человека и его способность справляться со стрессом.

Группа исследователей из Университета Копенгагена установила, что постоянные ссоры в два или три раза повышают

УЧЕНЫЕ: ЧАСТЫЕ ССОРЫ ВЕДУТ К ПРЕЖДЕВРЕМЕННОЙ СМЕРТИ

риск смерти как у мужчин, так и у женщин, однако они не могли полностью объяснить стоящие за этим причины.

ЗАВИСИТ ОТ ХАРАКТЕРА



По данным прошлых исследований, риск инфаркта или инсульта возрастает у людей с повышенным уровнем тревожности, а также у тех, кто часто ссорится со своими близкими. Чрезмерные запросы со сто-

роны партнеров и детей является одним из факторов риска.

В прошлых исследованиях также отмечалось, что широкий круг друзей и поддержка со стороны окружающих положительно влияют на здоровье.

То, как мы реагируем на различные ситуации и ведем себя в отношениях с близкими, зависит, в основном, от нашего характера.

По оценкам исследователей, риск преждевременной смерти связан с физиологическими реакциями на стресс, такими, как повышенное кровяное давление и сердечно-сосудистые заболевания.

Эксперты полагают, что в стрессовых ситуациях у мужчин повышается уровень кортизола, который может оказывать негативное влияние на их здоровье.

МУЖЧИНЫ И БЕЗРАБОТНЫЕ

Длительное датское исследование, посвященное работе, безработице и здоровью, проводилось среди 9875 мужчин и женщин в возрасте 36-52 лет, начиная с 2000 года. Его целью являлось изучение связи между преждевременной смертью и вызывающими стресс взаимоотношениями с окружающими.

Стрессовые социальные ситуации наносят наибольший урон здоровью, когда человек находится без работы

Исследователи пришли к выводу, что частые хлопоты и чрезмерные запросы со стороны партнеров и детей влияют на около 50-100% случаев повышенного риска смерти от внешних причин.

Эксперты также отметили, что стрессовые социальные ситуации наносят здоровью наибольший урон тогда, когда

человек находится без работы. Таким образом, у безработных значительно возрастает риск смерти от внешних причин.

Мужчины наиболее уязвимы к состояниям тревоги, иногда вызываемыми запросами и придирками со стороны их жен или подруг.

Доктор Рикке Лунг с факультета общественного здоровья Университета Копенгагена считает, что беспокойства и ссоры являются частью жизни. Однако люди, которые часто попадают в конфликтные ситуации, подвергаются большему риску. Тем не менее, Лунг уверена, что решение у проблемы есть.

Вмешательство в конфликты, происходящие вне работы, может помочь избежать угрозы преждевременной смерти, вызванной стрессом из-за отношений, утверждает Лунг.

Профессор Анджела Клоу с факультета психологии и физиологии Вестминстерского университета отметила, что выводы исследования не были неожиданными.

"Было бы интереснее посмотреть на биологические взаимосвязи, изучить почему или каким образом конфликты повышают риск смерти", - заметила Клоу.

МУЗЫКА ВЛИЯЕТ НА МОЗГ, МЕНЯЯ ПРИВЫЧНЫЕ СХЕМЫ АКТИВНОСТИ

Музыкальные занятия усиливают приток крови в левом полушарии, выяснил Университет Ливерпуля. Его сотрудники провели два исследования, которые показали, какой эффект производит музыка на мозг человека, пишет Medical News Today. Дело в том, что зоны мозга, отвечающие за музыку и язык, имеют единые пути в мозге. Сканирование мозга джазовых музыкантов, как раз, показало для них схожесть языка и музыки.



низмы используются для языка.

В целом же музыка является мощным методом воздействия на человека. Она способствует высвобождению эндорфина и прекрасно отвлекает. Например, раковые пациенты, которые регулярно слушают музыку, демонстрируют меньше симптомов депрессии, боли, усталости и тревожности.

В рамках первого исследования ученые наблюдали за схемами мозговой активности у 14 музыкантов и 9 людей, далеких от музыки, пока те выполняли задание на генерирование музыки и слов. У музыкантов мозговые схемы при генерировании и слов, и музыки были одинаковыми. А вот у остальных участников схемы отличались.

Во втором исследовании добровольцы выполняли это же задание, но здесь принимали участие люди, вообще не занимавшиеся музыкой. Анализ проводился в самом начале и после 30-минутных занятий по музыке (люди учились наигрывать мелодии). Оказалось, только после музыкальных занятий мозговые схемы стали похожи. Видимо, занятия музыкой провоцируют изменения в когнитивных механизмах, связанных с восприятием музыки. И эти же меха-

ГИПЕРТонию, НЕ ПОДДАЮЩУЮСЯ ЛЕЧЕНИЮ, ВСЕ-ТАКИ МОЖНО ОБУЗДАТЬ

Имплантат, испускающий электроимпульсы в мозг, дает надежду на лечение стойкой гипертонии. Как показал эксперимент Университета Фрайбурга, имплантат снижал давление на 30% у пяти крыс, не провоцируя серьезных побочных эффектов, передает The Daily Mail. Итак, имплантат представляет собой манжет с 24 независимыми электродами. Этот манжет располагается вокруг блуждающего нерва.

Устройство воспринимает сигналы сенсоров, которые активируются, когда сосуды растягиваются (маркер изменения давления). Некоторые сенсоры сгруппированы вместе в дуге аорты, передавая собранную информацию в ствол мозга через волокна блуждающего нерва. Описанные сенсоры

контролируют непродолжительные колебания в кровяном давлении. А имплантат реагирует только на волокна, влияющие на давление, и не реагирует на волокна, связанные с ритмом сердцебиения, силой сердечных сокращений, вентиляцией и другими жизненно важными функциями.

Как только имплантат находит интересующие волокна, он изменяет их сигналы, замещая эти сигналы своими импульсами. Таким образом мозг получает правильные сигналы, снижающие давление. Само устройство в длину всего 2 сантиметра, а в диаметр - 0,8 миллиметра. В секунду оно выдает 40 импульсов. Ученые пытались понять, в каком именно месте блуждающего нерва стоит ставить имплантат, какая сила и



продолжительность стимуляции будет наиболее эффективной.

Если определить идеальное соотношение, то давление можно снизить на 70%. Правда, имплантат не то средство, к которому стоит прибегать в первую очередь. Он ставится в ходе операции, что небезопасно. Поэтому имплантат показан лишь людям, которым не помогают лекарства. В идеале подобный имплантат должен подстраиваться под тип активности человека, адекватно контролируя давление.

УЧЕНЫЕ ПРИЗЫВАЮТ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ ПРОДУКТОВ В ВАКУУМЕ

Вакуумная упаковка продуктов питания - удобный и относительно безопасный способ хранения. Относительность безопасности связана с тем, что под вакуумной упаковкой могут находиться смертельно опасные бактерии, пишет НИИ "Кузбасс" со ссылкой на открытие Технического университета Дании.

Датские специалисты выяснили: четверть пациентов, заразившихся бактериями из числа

обитающих под вакуумной упаковкой, находятся в группе повышенного риска смерти. Суть в том, что в условиях отсутствия кислорода патогены - Listeria monocytogenes - могут становиться особо агрессивными. И, попадая в тело человека, они начинают активное наступление. По словам ученых, с этой точки зрения, опасны молоко, мороженое, сыр, мясо, полуфабрикаты, рыба и овощи. Они советуют избегать

продуктов в вакуумной упаковке.

Пищевые отравления опаснее, чем многие считают. Было доказано, что отравления оставляют след на всю жизнь. Так, однажды отравившись, можно потом мучиться с диабетом, артритом, почечной недостаточностью, гипертонией, сердечными приступами и инсультами. Повреждения почек, например, вызваны мощными токсинами, вырабатываемыми бактериями, которые провоцируют отравления. Артрит вызывает неадекватный иммунный ответ на патогены. Эти проблемы

могут появиться в течение нескольких недель после отравления. А вот высокое давление даст о себе знать лишь через несколько лет.

Ученые связывают E coli с такими долгоиграющими последствиями, как почечная недостаточность и диабет. Кампилобактер - с нарушениями желудочно-кишечного тракта, синдромом Гийена-Барре (расстройство, при котором иммунная система атакует нервы, вызывая мышечную слабость и паралич). А вот сальмонеллы провоцируют артрит.

Перенос со стр. 8

Пришли поздравлять ветеранов с праздником представители прессы и давние друзья бухарско-еврейской общины Майкл Нуссбаум и Михаил Немировский. Главный редактор газеты «Форум», Михаил Немировский, поблагодарил организаторов встречи за приглашение, обратился к ветеранам с поздравлениями и добрыми пожеланиями в виде тоста: «За ваши долгие годы, за то, чтобы были счастливы ваши дети и внуки. За то, чтобы мы встретились в этом прекрасном зале вновь!»

С искренними и тёплыми поздравлениями выступали корреспондент газеты «Менора» Рена Елизарова, директор Музея наследия бухарских евреев Арон Аронов, президент фонда Эдуарда Некталова Иосиф Хаимов, поэт Арони и другие.

ПРАЗДНИК ПОБЕДЫ



Рена Елизарова: «Редуют ряды поколения войны. Жаль, что среди нас нет таких заслуженных ветеранов войны и

труда, замечательных людей, как Нисон Софиев, Соня Кулан-



день у нас не прерывается связь с детьми той войны, которые прибывали к нам в небольшой городок Пенджикент с эвакуированными семьями беженцев».

лионы личных драм дают о себе знать до наших дней. Давайте вспомним тех, кто подарил нам победу. Мир Израилю, мир Америке, мир всему миру!»

Иосиф Хаимов: «Дорогие ветераны войны и труда, поздравляю вас как героев войны и желаю вам хорошего здоровья и долгих лет жизни на радость всем нам, вашим потомкам!»

В перерывах между поздравлениями и в ходе праздника звучали популярные песни и музыка военных лет, песни бухарских евреев в исполнении народного артиста Туркменистана Бена Исакова и известных певцов-макомистов Очиля Ибрагимова и Пинхаса Бобаханова.

Празднование Дня Победы завершилось воодушевленным пением гимна Израиля и задорными призывными словами песни Эвену Шалом Алехем.

Фото Мэрика Рубинова



гиева и другие. Война даёт знать о себе, и в нашей памяти, она настолько жива, что по сей

Арон Аронов: «Война в нашем сознании ещё не закончилась, те годы трагедии и мил-

ЕСТЬ МЕСТО ПОДВИГУ!

12 мая на станции метро «42 Street», на линии «Е», вдруг упал с платформы на рельсы пожилой человек. Наш соотечественник Халим Мамадалиев, иммигрант из Узбекистана, сразу же бросился спасать его и смог, приложив невероятные усилия, за какие-то секунды выволить из беды пожилого человека.

- Я сразу же спустился к железнодорожным рельсам, и стал оттягивать его на платформу, - поделился со мной Халим. - Он довольно удачно упал - не поранил голову. Я стал стягивать с него штаны, но оказалось - у него нет трусов. Мне было неудобно вытаскивать его с голой задницей. В это время услышал шум приближающегося поезда, и мне показалось, что он движется именно по этой линии. Приглядевшись, понял, что это параллельная линия. Но страшно было, очень!.. Глядя на мои усилия поднять пострадавшего, мне пришел на помощь еще один молодой пассажир, похожий на латиноамериканца. Мы с ним вместе, успели поднять человека. Он не был пьяным, и не выглядел наркоманом. Как оказалось, у него закружилась голова, и он не смог сориентироваться в

ХАЛИМ СПАС ЖИЗНЬ НЬЮЙОРКЦУ



пространстве.

Слушая Халима Мамадалиева, я не удивился, что именно он смог свершить такой благородный поступок, по существу, подвиг. Кстати, он пришел в редакцию не для того, чтобы рассказать об этом эпизоде. Халим попросил организовать его творческий вечер в нашей общине. А рассказал попутно: я уже знал о его поступке и попросил сообщить мне о нем подробнее...

- Здесь в Нью-Йорке живут тонкие ценители музыкального

искусства, здесь проходят гастролы известных артистов из Узбекистана, Таджикистана, Израиля, - поделился Халим. - Хочу представить им серьезную музыку, а также песни, которые я сочинил на стихи узбекских, иранских, азербайджанских, русских поэтов.

Мы с ним вместе учились в музыкальном училище и Ташкентской консерватории, и я всегда знал его исключительно с положительной стороны. Талантливый музыкант, композитор, он в свое время открыл отделение Союза композиторов Узбекистана в Самарканде, преподавал в родном училище.

Помнится, когда в 1979 году был вооруженный конфликт между Вьетнамом и Китаем, Халим отправился добровольцем в военкомат. Узнали, что он композитор, заинтересовались его здоровьем и посоветовали - писать музыку.

- А где была полиция, - поинтересовался я у Халима, продолжая думать о его подвиге в метро.

- Не было никакой полиции, - скромно ответил он. Я там находился еще минут 10, никто не

пришел и не поинтересовался, что же произошло на станции...

Получается, для подземных служб это - тривиальная история, ничего особенного: ну, помогли человеку, упавшему с платформы, и что?

Но всё-таки где были эти

службы, в частности полиция? Упал обычный пассажир - это для них, видимо, нормально? Ну, а если бы этим человеком оказался террорист-камикадзе?... Интересно, что бы ответил на эти вопросы г-н Де Блазио.

О концерте сообщим отдельно.

Рафаэль НЕКТАЛОВ

ПОЗДРАВЛЯЕМ ДОРОГИХ ВЕТЕРАНОВ!

Дорогие ветераны Великой Отечественной войны, уважаемые земляки бухарские евреи!

Примите искренние поздравления с Днем Великой Победы!

Победы наших с вами отцов и дедов над гитлеровским фашизмом!

Этот славный праздник навсегда увековечил в нашей памяти великий подвиг соотечественников в боях за очищение земли от фашизма.

Память о беспримерном мужестве тех, кто сражался с оружием в руках, а также самоотверженно трудился в тылу, строил, укреплял и приближал Победу, будет жить в веках.

Желаем Вам счастья и добра, мира и благополучия!

С уважением,
президент "Централазия Ватан" узбекско-таджикского коммюнити в Квинсе Гулчехра АЛИМОВА,
имам Мирзоулуغبек АБДУЛЛАЕВ

ТРИБУНА РАВВИНА



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**

*раввин Центральной
синагоги –
Канессоу Калон*

ЛАГ БАОМЕР 2014: НАЧИНАЕТСЯ 17 МАЯ ВЕЧЕРОМ

Рав Исраэль-Меир Лау

Лag-баОмер — совершенно особенный день, резко отличающийся от прочих дней периода счета омера. Лag — то есть буквы «ламед» и «гимель» — это обозначение цифры «33». Лag-баОмер — тридцать третий день омера, 18 ияра. Предание говорит, что в этот день прекратилась эпидемия, унесшая жизни учеников раби Акивы.

По этой причине Лag-баОмер несет на себе некоторый оттенок праздничности: в этот день можно стричься и бриться, можно устраивать свадьбы и веселиться, в молитвах этого дня не говорят «Таханун».

Сефардские евреи считают, однако, что в Лag-баОмер та ужасная эпидемия все-таки унесла еще некоторое количество жертв, и поэтому не стригутся до начала следующего дня, 34-го дня омера.

А у ашкеназских евреев принято считать, что Лag-баОмер был только короткой передышкой, которую дала та эпидемия, после чего она возобновилась с новой силой, продолжая уносить жизни учеников раби Акивы вплоть до *рош-ходеш* месяца сиван. Поэтому ашкеназские евреи и после Лag-баОмера продолжают соблюдать траур — до первого сивана.

Лag-баОмер — это также годовщина смерти одного из гигантов духа нашего народа, таяя раби Шимона бар Йохая (Рашби), который был учеником раби Акивы. Смерть была кульминацией всей его жизни, наивысшим подъемом, и потому Лag-баОмер именуется также «Гилула дерашби» («днем торжества Рашби») и отмечается весельем, песнями и плясками — и молитвами, обращенными ко Вс-вышнему, молитвами о том, чтобы заслуги этого праведника помогли всему народу Израиля.

Ночь, с которой начинается Лag-баОмер, — ночь костров. Главный костер зажигают на крыше здания, выстроенного над могилой раби Шимона бар Йохая в местности Мейрон, в Верхней Галилее. Основная причина того, что годовщина смерти раби Шимона бар Йохая отмечается в такой форме, — это предание, приписывающее именно ему авторство книги «Зогар». Раскрывшая глубочайшее содержание Торы, эта книга ярким светом освещает мудрость Торы, которая, по словам царя Шломо, сама является источником света: «Мицва — светильник, а Тора — свет». А устами пророка Ирмеягу Сам Вс-вышний говорит: «Ведь таковы Мои слова — они как огонь!»

Принято в этот день привозить в Мейрон детей, которым исполнилось три года — возраст, когда детям впервые стригут волосы. И здесь, на могиле раби Шимона бар Йохая совершают церемонию «Халаке» — стригут

ребенку волосы, оставляя пряди волос на висках («пеот»).

Кабалисты объясняют, почему так веселятся именно в день смерти — ведь согласно здравому смыслу, в этот день надлежит печалиться. Недаром есть точка зрения, что 7 адара, день смерти Моше-рабейну, был днем скорби! Но дело в том, что Моше-рабейну плакал в день своей кончины, а раби Шимон бар Йохая веселился. Согласно «Зогару», в этот день он дал последний свой урок ученикам и раскрыл им такие глубины, которых не касался в течение всей своей жизни. Он объяснил: «Я сам свидетельствую о себе, что все дни моей жизни жаждал увидеть этот день!»

Другая причина заключается в том, что вообще день смерти великого чело-

Естественно, самое большое празднество устраивается на горе Мирон — в месте, где похоронены раби Шимон бар Йохай и его сын раби Элазар. Тот, кто не видел празднества на горе Мирон в Лag баомер, никогда не видел истинного веселья и воодушевления тысяч людей, никогда не видел настоящей радостной пляски. Очень многие освящаются и очищаются в этот день при помощи молитвы и изучения Торы, все присутствующие поют песни в честь раби Шимона бар Йохая, и эти песни достигают Небес. Огни разжигаемых на Мироне костров видны за много километров.

Истинный смысл этого праздника, включающего радостное прославление раби Шимона бар Йохая, гиллулу, которую сравнивают со свадебным обрядом, хупой рабби, также связанным с

когда прекращается период траура.

Следует отметить, что все эти мудрецы не упоминают в своих объяснениях гиллулу в честь раби Шимона бар Йохая.

ПРОСЛАВЛЕНИЕ РАББИ ШИМОНА БАР ЙОХАЯ

Согласно приведенному выше объяснению Магария, 33-й день счета омера сам по себе не принес никакого облегчения — ведь в этот день ученики раби Акивы продолжали умирать, так что только порядковый номер этого дня — 33 — заслуживает упоминания, ибо связан с прекращением траура (ведь траурных дней, согласно этому объяснению было 32). Почему же мы празднуем этот день?

Законы, связанные с этим днем, окутаны глубокой тайной, связанной с величайшими тайнами мироздания. Еврейские мудрецы открывают ее нам, непосвященным, только отчасти.

Древняя традиция донесла до нас, что раби Шимон бар Йохай скончался в Лag баомер. В день его кончины мир наполнился ярчайшим светом, бескрайней радостью, ибо в этот самый день он открыл своим ученикам величайшие тайны, записанные в книге Зогар. Никогда ранее мир не был прекраснее, чем в этот день, когда величайшие тайны были открыты людям. Для раби Шимона бар Йохая и его учеников это был радостный день, день гиллулы, подобный дню, когда жених радуется своему счастью под свадебным балдахином. Это день длился дольше, чем какой-либо другой день, ибо он закончился не прежде, чем раби Шимон бар Йохай раскрыл перед своими учениками все тайны, которые имел право раскрыть — только после этого он разрешил солнцу зайти. Затем он скончался, и душа его поднялась на Небеса. Все это рассказывается в книге Зогар.

Несмотря на то, что обычно день смерти праведника объявляется днем поста, Лag баомер мы объявляем праздничным днем — ведь таково было желание раби Шимона бар Йохая, и именно так установили мудрецы древних времен, из года в год отмечавшие годовщину его смерти как радостный и праздничный день — точь в точь как самый день его кончины.

Еще в древности был установлен важный обычай зажигать многочисленные свечи на могиле раби Шимона бар Йохая в Лag баомер. Рабби Овадья из Бартиноры писал в письме к брату, написанном в 5249-ом (1489-ом) году: «18-го Ияра, в день кончины раби Шимона бар Йохая, к его могиле приходят люди из самых разных мест и зажигают большие факелы — это вдобавок к обычной поминальной свече».

Когда великий Ари Гакадош и лучшие из его учеников поселились в Эрец Исраэль, они овладели всеми десяти ступенями тайного учения и объяснили всему народу важность празднования этой гиллулы. За ними пришли выдающиеся хасидские цадики, ученики Бешта (Бааль Шем-Това), которые пошли по пути каббалистов, и таким образом Лag баомер стал днем, в который весь еврейский народ чтит память великого мудреца раби Шимона бар Йохая и молит Всевышнего о том, чтобы его заслуги помогли всему Израилю, и излучаемый им свет озарил всю страну.

Лag баОмер

века отмечают не скорбью, а весельем. В наших источниках сохранились сведения, что и день смерти Адама, первого человека на земле, отмечался как праздник.

Есть обычай, согласно которому в Лag-баОмер дети выходят в поля и леса, вооруженные луками и стрелами. Это не только дань чести воинам Бар-Кохбы. Более глубокий смысл скрывается в этом обычае: радуга (на иврите *кешет* — слово, которое означает также «лук») — это знак свидетельства о клятве Вс-вышнего, о Его обещании никогда более не наводить на землю потоп.

ЛАГ БАОМЕР

*Из книги рава Элиягу Ки Тов
«Книга нашего наследия»*

18-е Ияра — тридцать третий день счета омера, на иврите — Лag баомер — день (радостного) прославления раби Шимона бар Йохая. Еврейский народ сделал этот день праздником, «вклинившись» в череду печальных дней, начавшуюся до него и продолжающуюся после него. В этот день не читается Таханун, устраиваются свадьбы, и — согласно ашкеназскому обычаю — принято стричься. Согласно сефардскому обычаю, как мы уже писали, стригутся на следующий день. 18-го Ияра надевают новую одежду, хотя в остальные дни счета омера стараются следовать мнению меньшинства еврейских авторитетов, запрещающих надевать ее в дни счета омера (несмотря на то, что еврейский закон, следующий мнению большинства, этого не запрещает). В синагоге зажигают множество свечей, и еврейские дети вместе со своими учителями отправляются на прогулку за город, где дети веселятся и стреляют из лука — согласно обычаю, принятому вне Эрец Исраэль.

А в Эрец Исраэль, в ее священных городах, этот день празднуется еще радостнее. Лag баомер стал настоящим праздником, днем, когда поют и пляшут, зажигают большие костры и т.д. — все это в память о великом мудреце раби Шимоне бар Йохаяе.

этим днем, окутан глубокой тайной, известной только великим каббалистам древних и новых времен. И действительно, эта гиллула устраивается не только в честь раби Шимона бар Йохая, но и в честь Торы, которую он преподавал своим ученикам. Свое учение он сформулировал в священной книге Зогар, книге, которая вся — святость и вся — тайна, книга, истинная мудрость которой скрыта от большинства людей и доступна очень немногим.

Однако существует простое объяснение смысла празднования Лag баомера, которое приводится в древних книгах, посвященных еврейскому закону. В этот день, как мы уже рассказывали, перестали умирать ученики раби Акивы. Вот что писал рав Меири в своей книге Бейт га-бхира, в разделе, посвященном Трактату Талмуда Евамот: «Еврейская традиция, переданная нам поколением Гаонов (мудрецов VI-X веков), да будет благословенна их память, рассказывает, что в Лag баомер прекратились смерти (учеников раби Акивы), поэтому принято отменять в этот день все признаки траура».

В книге Гамангиг, авторство которой приписывают раби Зрахии Галеви, сказано, что в очень древней книге, привезенной из Испании, написано, что ученики раби Акивы начали умирать в Песах и умирали вплоть до «полумесяца перед наступлением праздника Шавуот», то есть до Лag баомера.

Однако Магариль объяснял, что гибель учеников раби Акивы продолжалась в течение всех дней счета омера, то есть от Песаха до Шавуота, в прямом соответствии со словами Гемары.

Исключение составляли те дни счета омера, когда не читается Таханун (и запрещены все признаки траура) — в эти дни они не умирали. Вот перечень этих дней: семь дней праздника Песах (включая последний день праздника), два дня новолуния Ияра, один день новолуния Сивана и семь суббот — всего 17 дней. Вычтем число 17 из 49 дней счета омера и увидим, что ученики раби Акивы умирали в течение 32 дней. В память об этом мы и отмечаем 33-й день счета омера как день,



Дорогая Зоя Иосифовна!

Сердечно поздравляю в Вашем лице организацию «Эстер ха-Малка» с 15-й годовщиной её создания.

Именно благодаря Вашему энтузиазму 15 лет назад была создана организация, сыгравшая важную роль в

приобщении женщин к духовным ценностям народа и ставшая общественно значимой в Америке и во всём мире.

Неоценима роль возглавляемого Вами женского движения в деятельности Конгресса как активного участника всех его мероприятий на протяжении последних 15 лет.

Назначение женщин – вызывать пыл благородных страстей, поддерживать чувство долга и стремление к высокому и великому. В сердце каждой женщины горит искра небесного огня. В женщине вечная жизнь.

Неоценима также роль «Эстер ха-Малка» в проведении Международных конкурсов «Женщина года». Они служат целям объединения этнических общин еврейского народа и созданию положительного имиджа еврейских семей в странах диаспоры.

«Эстер ха-Малка» является мощной

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ!

ПРЕЗИДЕНТУ ЖЕНСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ЭСТЕР ХА-МАЛКА» ПРИ КОНГРЕССЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ, ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ ЖУРНАЛА «ЖЕНСКИЙ МИР» ДОКТОРУ ЗОЕ МАКСУМОВОЙ



опорой Конгресса и мы беспрерывно благодарны лично Вам и всем активистам женского движения.

Жизнь общины невозможно представить без журнала «Женский мир», который начал издаваться в период высокого накала общинной жизни. С той поры журнал начал победоносное шествие, принося тысячам людей тепло и любовь тех, кто его создаёт.

Отрадно, что из года в год журнал, а следовательно и женское движение в целом расширяет масштабы своей деятельности.

Нас поражает стремление к самосовершенствованию всех членов Вашей организации.

Выражаем всем вам величайшую признательность за многолетний труд. Мы благодарны Вс-вышнему за подарок в Вашем лице, доктор Зоя.

Желаем Вам, дорогая Зоя Иосифовна, всем активистам женского движения Конгресса, а также сотрудникам журнала крепкого здоровья, новых творческих удач во имя дальнейшего процветания на благодатной земле Америки.

Борис Кандов
Президент Конгресса
Бухарских евреев США и Канады

Милая и глубокоуважаемая д-р Зоя Максумова!

Сердечно поздравляю Вас и весь коллектив редакции журнала «ЖЕНСКИЙ МИР» с 15-летием интересного, серьезно отредактированного, богато иллюстрированного и прекрасно оформленного издания!

Уже в первые годы нашей с вами иммиграции в Америку было понятно, что мир бухарско-еврейской женщины по своему уникален и многообразен, отмечен значительными именами и событиями, достойные собственного издания.

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Горжусь тем, что стоял вместе с Вами, Зоя Иосифовна, у истоков журнала, поддерживая ваши стремления к популяризации творчества талантливых женщин – поэтесс и ученых, реббецин и студенток, певиц и бизнеследи, педагогов и врачей, танцовщиц и портних, социальных работников и инженеров.

Благодаря Вашим стремлениям они уже 15 лет имеют свой родной журнал, учитывающий круг их интересов, их проблем, их психологию.

Мы прекрасно понимаем, что душой, безотказным двигателем и компасом «ЖЕНСКОГО МИРА» являетесь Вы – главный редактор журнала. Наше искреннее и глубокое уважение вызывает Ваше поистине подвижническое совмещение напряженной врачебной деятельности с непростой журналистской работой. Долгой и успешной жизни этому замечательному журналу, и нашим коллегам доброго здоровья и творческих дерзаний!

От имени коллектива редакции газеты The Bukharian Times и Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США Рафаэль Некталов

СВЯЩЕННАЯ ПАМЯТЬ

А просит оно настойчиво, упорно, лишая порой сна и покоя, требуя, немедля поспешить туда, где оставлена навечно частица собственной души – могилы родителей, родных и близких. Нет, речь, конечно же, идет не о безмолвных надгробиях, прикоснувшись к которым, мы надеемся умиротворить свои вечно тоскующие души.

За каждым подобным прикосновением и мгновениями щемящего молчания таится чувственный долгожданный возврат в далекое и близкое прошлое, связанный с той ушедшей навсегда жизнью с ее радостями и печальями, прерванной эмиграцией за тридевять земель.

Эти прикосновения, словно бальзам на душу, напоминают, что без прошлого нет и не может быть будущего, сверяя и соизмеряя которые, мы строим наше настоящую жизнь.

Группа активистов Центра бухарских евреев Нью-Йорка во главе с президентом Симхой Алишаевым, вместе с раббаем общины «Бет Гавриэль» Имануэлом Шимоновым, представителем Всемирного конгресса бухарских евреев и фонда «Ор –

ЗИЕРАТ – ЭТО, КОГДА СЕРДЦЕ ПРОСИТ!



На кладбище в Самарканде

Авнер» в США раввином Залмоном Завлуновым, директора Центра бухарских евреев Нью-Йорка раввином Ицхаком Воловиком, вице-президентом фонда «Самарканд» Давидом Шимуновым, главным редактором журнала «Бет Гавриэль» Велиямом Кандиновым, бизнесменом Имануилом Израйловым и тронулась в далекий путь 4-го мая с.г., рассчитывая в течении пяти дней посетить памятные места Ташкента и Самарканда, Бухары и Катта-Кургана, Навои и Пайшанбе.

Пересаживаясь с самолетов на скоростной экспресс, курсирующий ныне между Ташкентом и Самаркандом, а затем на автомобиле, покрывая в течении дня сотни километров, делегация достигла поставленной цели, ознакомившись, как с широким кругом общественных проблем и, конечно, удовлетворив личные побуждения.

Следует заметить, что общая картина, представшая перед взорами делегации, позволяет подчеркнуть, что благодаря неустанным стараниям амери-

канских общественных фондов перечисленных городов, здесь бухарско-еврейские кладбища находятся в целом в достаточно ухоженном состоянии. Чувствуется, что глаза этих фондов, несмотря на огромные расстояния, неустанно следят и контролируют положения вещей на местах, шаг за шагом, облагораживая и территорию кладбищ в целом, и каждую могилу индивидуально, в зависимости от ее конкретного состояния.

Лишь кладбище в Пайшанбе, немалое число выходцев из этого города живут ныне в США и Израиле, осталось по непонятным причинам вне поля внимания нашей общины в целом и бывших пайшанбинцев, в частности, что не может не вызывать чувства горести и неудовлетворенности. Разговор по данному поводу в ближайшее время должен состояться в кругу заинтересованных лиц.

Интересная деталь: и Симха Алишаев, и рав Ицхак Воловик, родители которого во время войны оказались в эвакуации в Ташкенте, и рав Залман Завулу-

нов, и Давид Шимунов, и многие бывшие узбекистанцы, встретившиеся нам на пути, делали зиерат с намерением не только посетить могилы родных, но и открыть новые ранее неизвестные страницы своей семейной истории, что им, как оказалось, небезуспешно удалось.

Почему бы сегодня, пользуясь этими чувствами и стремлениями людей, не организовать, прежде всего молодежные группы «Зиерат». Ведь со знанием о своем прошлом начинается и воспитание преданности семье, и родному дому, и родителям, без чего нет места достоинству человека в жизни, его приличию и благородству. К тому же современный Узбекистан – это любопытнейший туристический маршрут с мощной адекватной инфраструктурой, где есть возможность познакомиться с интереснейшими страницами истории нашего этноса в мусульманской Средней Азии. Что касается глатт-кошерного питания здесь, то сложностей с этим вопросом практически нет – он легко решаем.

Продолжение следует
В. Кандинов

MORTGAGES

718-969-7100

CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

✓ PURCHASE LOANS	✓ SUPER JUMBO LOANS
✓ CASH OUT REFINANCE LOANS	✓ FIXED RATE LOANS
✓ FHA LOANS	✓ 2ND HOME LOANS
✓ ADJUSTABLE RATE LOANS	✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT
✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS	

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!



RUBEN GURGOV
NMLS# 8273



ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979



186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366
1-718-969-7100

Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services, NMLS #2212

ASK FOR RUBEN

ASK FOR ROBERT

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

НАСИХА-ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph





Авнер

Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел., VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"




Мы будем рады видеть вас в феешенебельном ресторане

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи: Terrace on the Park, Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria World Manor, Floral Terrace, Oheka Castle.

Цены договорные, доступные для всех

138-81 Квинс Бульвар, Брайвуд
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

РЕСТОРАН

GLATT KOSHER RESTAURANT
Под наблюдением "Магор Хайим"

VICTORIA



Слава Аронбаев



Внимательный и гостеприимный **Слава АРОНБАЕВ** приглашает всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:

свадьбы, помолвки, бар-, бат-мицвы, юбилеи на самом высоком уровне с любимыми артистами – **Isay Gilyadov, Shahnoza & DJ Boss Selentedorre!**

Зал рассчитан на 200 человек. Мы проводим также поминки (до 300 человек)



VICTORIA

718-581-6933

91-33 63 Drive
Rego Park, NY 11375

V
H
Q



GLATT KOSHER RESTAURANT & CATERING

Persian & Mediterranean Cuisine – Bar & Grill

Come and Enjoy a Persian & Mediterranean Cuisine and Elegant Atmosphere of Street Rest

Ждем вас, друзья!

Мы готовим кебаб, стейк, рыбу, пасту, и многое другое.

Мы проводим кетеринг для бар- и бат-мицв, брит-милла, шева барахот, юбилейные и другие семейные торжества.



770 Middle Neck Road • Great Neck, NY 11024
Tel: (516) 487-6666 • Fax: (516) 487-0407

ДАТА



Рена АРАБОВА

Каждый человек ощущает, как с космической скоростью летят дни, месяцы, годы, отдавая нас от грандиозного события XX столетия – Дня Победы. Совсем не верится, что уже прошло 69 лет, а в следующем году будем праздновать 70 лет, как «отшумели грозные дни». Какой неизмеримо страшной ценой досталась народу долгожданная Победа!



Care), Стивена Рохинского (Rehab.Center), издателя газеты «Моя Америка» Эдуарда Амчиславского за большую помощь еврейской общине Старретт Сити.

Она торжественно пригласила на сцену ветеранов войны Ефима Райского, Александра Гаевского, Асю Кустанович, Михаила Донского, Григория Гавлина, Дмитрия Ялова, Иду Брейд, Михаила Фельдмана, Семена Бруштина, у которых на груди сверкали боевые награды. Среди них были и те, кто дошли до Берлина и оставили свои имена на Рейхстаге.



Весенним, приятным вечером 8 мая 2014 г. началось большое празднество в красивом, гостеприимном ресторане «Габриэль». Ресторан в буквальном смысле был забит гостями с орденами на груди. С восхищением гляжу на этих празднично одетых, молодежато выглядящих джентльменов, деликатно ухаживающих за дамами.

Зал был украшен цветами, столы ломились от разнообразных деликатесов, а в центре, у сцены, задорно пела песни военных лет член Ассоциации ветеранов, инвалидов войны и труда Аня Малкина. Она подготовила к этому дню

ДЕНЬ ПОБЕДЫ ОБЪЕДИНИЛ СТАРРЕТ-СИТИ И КВИНС



И как всегда, в День Победы под звуки аккордеона ветераны спели песни военных лет, и завершили ставшей традиционной гимн ветеранов «День Победы» Тухманова.

Все выступления чередовались с замечательными, любимыми песнями военных лет, а также израильскими, американскими, цыганскими песнями и танцами. Завершилась праздничная встреча общим снимком на память.



интересную литературно-музыкальную композицию.

Открыла вечер президент еврейской общины Starrett City Нина Гаделова. Она поздравила всех с Днем Победы, сердечно поблагодарила ветеранов войны и труда, и, согласно программе вечера, предоставила первое слово раббаю Абрахаму Хек, который является директором Jewish Community Council of Saratoga, находящегося в Starrett City.

Инициатором и основателем русско-еврейского и бухарского центра выходцев из бывшего СССР в Старретт Сити и ее первым президентом была активистка общины Галина Бабаева. Она выступила со словами поздравления от имени президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова и членов благотворительного фонда «Чим-

кент», а также передала огромную папку-альбом с фотографиями, в которых отражены все культурные, социальные, образовательные проекты, мероприятия, проведенные данной организацией на протяжении долгих лет в Музей наследия бухарских евреев.

Рядом со сценой висел портрет Малки

Будиловской, которая многие годы также возглавляла Ассоциацию иммигрантов еврейской общины Старретт-Сити, отдав этому благородному делу всю себя до конца жизни. Выставленные у портрета фотографии членов организации являлись документальным свидетельством этой большой подвижной деятельности на благо общины.

С большой теплотой поздравила ветеранов с Днем Победы Римма Харламова – координатор SOJECO, постоянно курирующая и матери-

ально поддерживающая организацию в этом районе Бруклина.

С большим воодушевлением и волнением, чувством ответственности перед ветеранами выступили постоянные спонсоры общины: Алла Лисовецкая, доктор Сюзан Левит с супругом (которые являются капитанами медицинской службы израильской армии), представители City Bank Роман Бродский и Шакеста Киркленд, владельцы новой аптеки в Старретт-Сити «Fairfield Farmasy» Эрик и Юлия Моисеевы тепло поздравили ветеранов и вручили им подарки. Среди спонсоров этого вечера была Галина Фейнштейн, дочь покойной Малки Будиловской.

Президент центра еврейской общины в Старретт Сити Нина Гаделова поблагодарила Эли Рубенштейна (Day



Приятно было осознавать, что бруклинцы провели свой вечер в Квинсе. В этом есть свой символ и знак единства всей нашей русскоязычной иммиграции в Америке.

- Мне приятно, что наши усилия не оказались напрасными, и все ветераны смогли доехать из Бруклина в Квинс, - говорит Г. Бабаева. - Специально Ниной Гаделовой были организованы два комфортабельных автобуса, приглашены музыканты, фотографы, пресса, и это событие теперь станет достоянием общественности. Я всегда выступала за единство наших общин, и надеюсь, что в следующий раз мы также красиво все проведем в Старретт Сити, а нашими почетными гостями будут ветераны из Квинса.

Фото Мэрика Рубинова

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -

в самой современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!

Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!

ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)

METALL FREE (коронки и мосты)

КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ

ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ

НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432

Baruch Meyrov 718-558-4190

www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com



В Глазном центре - огромный выбор оправ самых знаменитых дизайнеров.
Линзы подбираются с учетом индивидуальных нужд пациентов.

Biggest Selection if Designer Frames

Мы предлагаем небьющиеся ультратонкие и другие линзы по специальному заказу.

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- новейшая компьютерная диагностика
- помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции, приходите к нам на консультацию

We accept All medical Insurances:

Aetna, Americhoice, Affinity, Atlantis, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Creatwest, HealthNet, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

Предоставляем транспорт

Вас примут квалифицированные глазные врачи
Dr. Boris Kapelnik
Dr. Alla Vayner

Доктора принимают все дни кроме субботы

Eye Doctors
Treatment and Management of Eye Diseases

UNION PLANS

UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC
1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision
BSP, Spectera, Eyemed and many more

Buy Now Pay Letter 6 months 0% - Interest FREE

BVLGARI

Dior
D&G

FENDI

GIORGIO ARMANI
GUCCI



HUGO BOSS
JIMMY CHOO
MARC JACOBS



PRADA



GENUINE SINCE 1937

roberto cavalli

Salvatore Ferragamo

Silhouette



VALENTINO

VERSACE

MEGA VISION CENTER II

63-73 108 Street Forest Hills NY 11375

Tel 718-896-2020

8
ИЮНЯ

Театр-студия бухарских евреев Америки

Нисон Софиев и Миерхай (Яков) Мошеев

Режиссер-постановщик

Миерхай (Яков) Мошеев

КОВАРСТВО И ЛЮБОВЬ

Музыкальный руководитель
Эфраим Гавриелов

Художник-постановщик –

Рафаэль Сулейманов

Ассистент режиссера –

Эся Сулейманова

Помощник режиссера –

Илья Хаимов

Помощник музыкального
руководителя Б. Аулов

Стихи Исохара Гавриелова



ГЛАВНЫЕ РОЛИ:

Шумиэль - Миерхай (Яков) Мошеев

Шошана – Э. Сулейманова,

РОЛИ ИСПОЛНЯЮТ

Илоджан – Борис Пинхасов (дебют)

Лиьо – Мафрат Мошеева

Споро – Зулайхо Алаева

Режиссер – Ави Донияров (дебют)

Борух - Ави Донияров (дебют)

Истам – Тамара Кандинова (дебют)

Зина – Тамара Шимунова (дебют),

С. Кимматов

БИЛЕТЫ:

Касса “Da Mikelle II” – Мила 718-897-4500

Boris Production – 718-997-8237

Феруза Ягудаева – 718-642-4737

Мафрат Мошеева – 718-459-3341

Эся Сулейманова – 718-271-7962

Зоя Алаева – 718-592-2308

Тамара Кандинова – 917-602-1640

Борис Пинхасов – 212-470-7339

Ави Данияров – 718-506-8585

Тамара Шимунова – 347-924-9892

Главный режиссер театра -
Яков Мошеев

Спектакль состоится

8 июня 2014 г.

в 7:30 вечера в школе № 220

по адресу 62-10 108th Street

Forest Hills

МУЗЫКА НЕ ПОДВЛАСТНА ВРЕМЕНИ, НЕ ЗНАЕТ ГРАНИЦ!

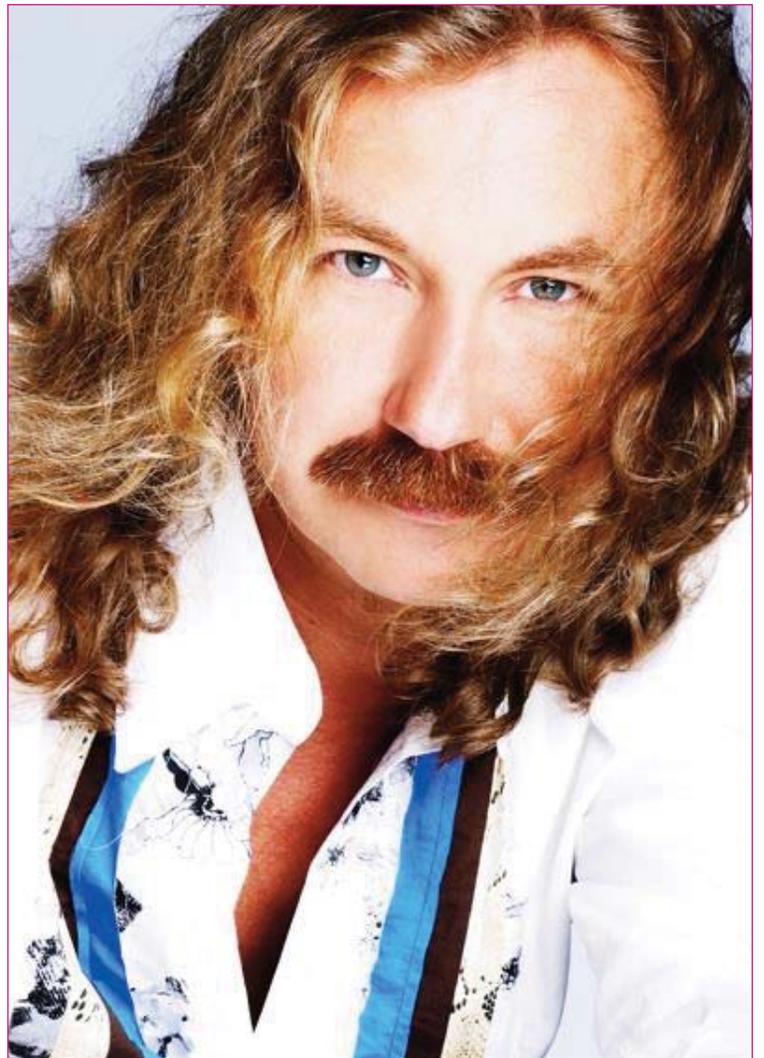
25 МАЯ В 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА

"Master Theatre"

«Музыка это то, что может заставить действовать, она ведет за собой людей, это искусство, которое влияет прямо на сердце слушателя», - так сказал кто-то из великих. А еще она стирает границы, объединяет различные культуры и сердца людей. И доказательством этому международный творческий проект «Big Apple Music Awards 2014». Десятый по счету гала концерт состоится с поразительным воображением размахом. Десятки именитых гостей в великолепных вечерних нарядах, лучшие исполнители, и конечно, феерическое, полное ярких красок шоу. В

этом году в гала концерте, 25 мая, в "Мастер театре" (бывший Милениум") примут участие одни из самых любимых нашему читателю исполнителей - король иранской музыки Andy, золотой голос Армении - Науко, непревзойденный кларнетист Eghishe Gasparyan, великолепная таджикская певица Shabnam Surayo, императрица кавказской музыки, непривыденная Brilliant Dadashova и даже маэстро, композитор и певец Игорь Николаев.

На концерте будут исполнены как уже полубившиеся хиты, так и новые песни.



Так Игорь Николаев, звезда российской эстрады, выступит с ANDY и американской певицей SHANI, Армянский певец Науко выступит дуэтом с таджикской красавицей Shabnam Surayo.

Зрителей ждут восхитительные музыкальные номера, море ярких эмоций и удивительная, атмосфера главным героем которого, как и каждый год, будет любимая и прекрасная Музыка.

Не упустите возможность насладиться песнями и живым исполнением своих любимых певцов, окунитесь в атмосферу праздника, радости и наслаждения, заказывайте билеты по телефонам:

(917) 670-4436;
Тамара (718) 526-0791;
Мила (718) 897-4500;
Мира (718) 271-3538
25 Мая, "Master Theatre"
(бывший Millenium)
7:00 вечера.
1029 Brighon Beach Ave.
Brooklyn, NY 11250



ПАМЯТЬ

К великому сожалению, при всей той огромной восстановительной работе, которая проделана фондом "ТАШКЕНТ" за последние годы на ташкентских кладбищах "Чиготай" и "Текстиль", имеется еще немало захоронений, нуждающихся как в восстановлении, так и в реставрации.

Эти святые для каждого из нас места требуют постоянного облагораживания и неустанного контроля за состоянием всех без исключения памятников и территории в целом.

В 2013 году фондом "Ташкент" был выполнен весьма большой объем работ на кладбищах "Чиготай" и "Текстиль". Представители фонда Алик Бабаханов и Вячеслав Исхаков в сентябре 2013 года выехали в Ташкент для проверки состояния кладбищ и ремонтно-восстановительных работ на них.

Во время посещения кладбища «Текстиль» они подтвердили, что завершились ремонтно-восстановительные работы по памятникам, а также были установлены столбы с городским освещением, закончено укрепление бетонного забора, был проложен новый водный трубопровод.

На кладбище «Чиготай» представителями фонда было обнаружено 340 памятников с ивритскими надписями. Их сфотографировали и внесли в банк данных сайта www.fundtashkent.org для даль-

КО ВСЕМ ТАШКЕНТЦАМ, КОМУ НЕ БЕЗРАЗЛИЧНА ПАМЯТЬ О РОДНЫХ И БЛИЗКИХ

нейшей обработки специалистами, владеющими ивритом. Ниже представлены фотографии надписей на могилах, которые переведены на русский язык с иврита раббаем Авромом Таби-



ЭТО МОГИЛА ПОЖИЛОЙ И СКРОМНОЙ ЖЕНЩИНЫ МИРЬЯМ БАТ ДАВИД КАСОВ (МЯСНИК), ЖЕНА ИЦХАКА АМИНОФ. СКОНЧАЛАСЬ 18 ТЕВЕТ 5693 ГОДА

бовым, за что выражаем ему большую благодарность.

На кладбище «Чиготай» летом 2013 года, до приезда представителей фонда, уже было отремонтировано 220 могил. Они находятся в нормальном состоянии.

К сожалению, на территории кладбища были обнаружены и

22 могилы, в которых имелись дыры – и дождевые воды могли серьезно обрушить их. За время пребывания представителей фонда все эти места были забетонированы.

Сегодня нас спрашивают: почему кладбище «Текстиль» более ухожено, чем «Чиготай»? Дело в том, что кладбище «Чиготай» было создано в середине 19-го века, и оно не только древнее, но и больше по своим размерам, нежели кладбище «Текстиль», существующее с середины 20-го века. Поэтому на



ЭТО МОГИЛА ПРАВЕДНИКА, ПРИЯТНОГО И ХОРОШЕГО ЧЕЛОВЕКА РАФАЭЛЯ БЕН Р. АВРАХАМА БАБАЕКОФ. СКОНЧАЛСЯ 18 ТАМУЗА (? - месяц не хорошо виден, но 90% уверен), 5679 ГОДА

кладбище «Чиготай» сохранились захоронения столетней давности и, к великому сожалению, по сегодняшний день огромное количество памятников нуждается в замене или реставрации.

За время пребывания представителей фонда в Ташкенте, было вывезено с территории кладбища «Чиготай» 14 самосвалов с мусором. Завершалась укладка наружного забора из жженого кирпича, построены новые кладовые, новый туалет с горячей водой, подведена канализация, установлены лампы на столбах городского освещения. В связи с тем, что на многие работы требовалось разрешение городских властей, представители фонда в Ташкенте Ари Иборо и Юрий Хаимов организовали встречу с представителем городских властей г-ном Расуловым, оказавшим им содействие в решении ряда серьезных вопросов.

21 мая в Квинсе, в ресторане «Тройка» будет проведен благотворительный вечер посвященный 15-летию со дня создания фонда «Ташкент» им. Д. Аминова.

К этой дате были выпущены и распространены 1000 видеодисков, где представлена детально и наглядно вся работа фонда – полный отчет по благоустройству кладбищ Ташкента.



А ЭТО МОГИЛА МИРЬЯМ БАТ ЦИЕН (ЖА или ЖЕНА) СУМУЛ (или СОМОЛ). СКОНЧАЛАСЬ В ПЯТНИЦУ 8 КИСЛЕВ 5676 года

Дорогие земляки! К вам, неравнодушным и щедрым людям, большим патриотам земли ташкентской, вновь обращаемся мы с убедительной просьбой: помочь фонду в работах на кладбищах «Чиготай» и «Текстиль».

В фонде работают молодые, энергичные, поддерживающие нашу коллективную память и историю люди, способные осуществить все наши планы по реконструкции и благоустройству кладбищ города Ташкента.

Низким поклон всем, кто постоянно помогает фонду «Ташкент» на протяжении всех лет его существования!

Пусть Б-г хранит Вас и Ваши семьи!

НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО

Дорогие друзья!
Фонду Ташкент - 15 лет!

Мы обеспокоены судьбой святынь нашего древнего города, где покоятся наши родственники и близкие! Основной целью благотворительного фонда «Ташкент» является благоустройство городских кладбищ. В 2013 году фондом «Ташкент» была проделана огромная работа на кладбищах "Чиготай" и "Текстиль". К сожалению там имеются еще немало захоронений, нуждающихся как в восстановлении, так и реставрации. Фонд Ташкент выпустил и распространил более 1000 видео дисков на которых можно увидеть весь объем работы выполненных на этих кладбищах за 2013 год, а также полный отчет расходов по каждому объекту.

ТАШКЕНТЦЫ!

**21 Мая 2014 г.
среда в 7 часов вечера**

Если вы по каким-то причинам не сможете присутствовать на этом вечере, обращаемся к вам с убедительной просьбой. Проявить благодушие и поддержку для нашей общей заботы. Средства для пожертвования в виде чека или money order отправляйте по адресу:

Charity Fund Tashkent 105-04 Metropolitan Ave, Forest Hills, NY 11375
или на счёт фонда в банк: Chase Account # 907396661665

Добро пожаловать на наш благотворительный вечер, где Вас ждут банкетный стол, и выступления популярных артистов эстрады. Минимальная сумма пожертвования включая банкетный стол \$150

РЕСТОРАН «Тройка» «Дамикель Палас» 102-35 QUEENS BLVD.

Просим всех, у кого есть доступ к интернету, посетить и зарегистрироваться на вебсайте:

- вебсайт кладбища www.fundtashkent.org
- www.odnoklassniki.ru/profile/532600464767
- www.facebook.com/pages/Charity-Fund-Tashkent/426285394056475
- телевещание на Кайков ТВ и на YouTube: www.youtube.com/user/KaykovTV

Для бронирования мест в ресторане звоните:

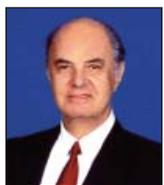
917.202.1223 - Алик

917.670.5665 - Слава

917.903.3458 - Григорий



ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт
ПИНХАСОВ,**
Ph.D.

*Продолжение.
Начало в №620–640*

*Уроженцы других городов,
работавшие в Ташкенте:*

Абдурахманов Лев (ур. Коканда) - к.э.н., с.н.с. Ташкентского НИИ экономики.

Абрамова Лея (1913, Коканд – 2007, Ташкент) - к.ист.н., доцент, зав. кафедрой истории КПСС ТашГПИ.

Аминов Бинсион (ур. Самарканда) - к.э.н., доцент кафедры вычислительной техники ТашИНХ.

Аулова Рена (1927, Самарканд – 1997, Ташкент) - к.пед.н., доцент кафедры индийской филологии ТашГУ.

Балхив Марк (ур. Коканда) - к.э.н., доцент, декан ф-та повышения квалификации при ТашПИ.

Батуров Борис (ур. Самарканда) - к.ф.-м.н., с.н.с. (1979) Ин-та механики и сейсмостойкости сооружений.

Борухов Михаил (1921, Маргилан – 2003, Сан-Диего) - к.м.н., доцент кафедры общей хирургии педиатрического ф-та ТашМИ.

Гадаев Анатолий (ур. Коканда) - к.т.н., с.н.с., зав. проблемной лабораторией Ташкентского НПО «Алинит».

Гулькарвиль Илья (ур. Бухары) - д.ф.-м.н., профессор ТашПИ, ТашГУ и Чикагского ун-та.

Давыдов Рафаэль (ур. Маргилана) - к.м.н., с.н.с., зав. отделом Ин-та ортопедии и травматологии.

Даматов Яков (ур. Коканда) - к.т.н., ведущий инженер Ин-та электроники АН УзССР.

Исхаков Пулат (1925, Шахрисабз – 2005, Нью-Йорк) - к.ист.н., доцент кафедры истории ТАДИ.

Исхакова Наталья (ур. Шахрисабза) - к.м.н., терапевт Ташкентской городской б-цы.

Казиев Михаил (1907, Чиназ – 1974, Ташкент) - д.с.-х.н., профессор, зав. кафедрой агрохимии ТашСХИ.

Каландаров Борис (ур. Барнаула) - к.хим.н., н.с. Ташкентского филиала ВНИИПХВ.

Калонтаров Израил (1907, Коканд – 1981, Ташкент) - к.т.н., с.н.с. в Отделе силикатов АН УзССР.

Калонтаров Исхак (1911, Самарканд – 1995, Нью-Йорк) - д.с.-х.н., профессор, зав. кафедрой основ с.-х. ТашГПИ, заслуженный деятель науки Узбекистана.

Кандов Исаак (1916, Бухара – 2006, Нью-Йорк) - к.т.н., доцент кафедры теоретической механики и сопротивления материалов ТашПИ.

Катанов Эдуард (ур. Бухары) - к.э.н., доцент ТашГУ, ТашПИ, ТАДИ, ТЭИС.

Мавашев Давид (1912, Бухара - 1997, Нью-Йорк) - к.пед.н., зав. кафедрой методики преподавания математики в Республиканском ин-те усовершенствования учителей, заслуженный учитель Узбекистана.

Муллоканов Борис (1908, Самарканд – 1986, Ташкент) - к.м.н., доцент кафедры детских болезней ТашМИ, заслуженный врач Узбекистана.

Муллоканов Рубен (1910, Самарканд – 1963, Ташкент) - к.ф.-м.н., доцент кафедры общей физики ТашГПИ.

Мурдахаев Юзеф (ур. Баку) - д.б.н., зав. лабораторией медицинской ботаники Ботанического сада АН Узбекистана.

Ниязов Давид (ур. Чиназа) - к.фил.н., доцент, с.н.с. Ин-та философии и права АН Узбекистана.

Ниязов Эдуард (ур. Андижана) - к.б.н., с.н.с. НИИ педиатрии в Ташкенте.

Пилосов Аркадий (1911, Самарканд – 1974, Ташкент) - к.г.-м.н., зав. отделом, руководитель лаборатории Средаз. ин-та геологии и минерального сырья.

Пинхасов Борис (ур. Коканда) - д.юрид.н., директор НИИ судебной экспертизы, профессор в Юридическом ин-те. Заслуженный деятель науки УзССР (1982).

Рахминов Иосиф-Шолом (1916, Маргилан – 1998, Ташкент) - к.с.-х.н., доцент ТашИНХ.

Рубинов Борис Нисанович (ур. Андижана) - к.т.н., с.н.с. и зав. лабораторией шёлкопрядения в ЦНИИ по переработке натурального шёлка.

Рубинов Рафаэль (ур. Бухары) - к.т.н., начальник отдела Узгазпрома.

Рубинов Эмануил (1907, Коканд – 1987, Ташкент) - д.т.н., профессор, зав. кафедрой технологии шёлка ТТИ.

Самандаров Симха (1915, Коканд – 2004, Нью-Йорк) - к.т.н., с.н.с., зав. лабораторией ЦНИИ хлопкоочистительной пром-сти, заслуженный изобретатель Узбекистана.

Софиев Михаил (1899, Самарканд – 1966, Ташкент) - д.м.н., профессор, зав. кафедрой микробиологии ТашМИ.

Увайдов Борис (ур. Бухары) - к.э.н., доц. ТашИНХ, н.с. НИИ Госплана УзССР.

Фатахов Ефим (ур. Самарканда) - д.э.н., профессор в ТашГУ и ТашИНХ, руководитель Отдела природных ресурсов Совета по изучению производительных сил АН Узбекистана.

Фузайлов Давид (ур. Шахрисабза) - к.т.н., директор з-да торгового оборудования.

Хахамов Ягодоари (1909, Коканд – 1978, Ташкент) - к.пед.н., директор бухарско-еврейской школы в Ташкенте.

Шимонова Роза Захаровна (ур. Мары) - к.м.н., н.с. НИИ вирусологии и эпидемиологии.

Ягудаев Григорий (1943, Маргилан – 1983, Ташкент) - к.ф.-м.н., с.н.с. ФТИ АН УзССР.

Ягудаев Моше (1902, Коканд – 1963, Ташкент) - к.ф.-м.н., доцент, зав. кафедрой общей физики, директор ФТИ АН Узбекистана.

Ягудаев Мушых (ур. Маргилана) - д.хим.н., зав. лабораторией физических методов исследований Ин-та химии растительных веществ АН УзССР.

*Уроженцы Ташкента,
работавшие в других городах:*

Галибов Рахмин (1909, Ташкент – 1978, Душанбе) - к.пед.н., доцент кафедры педагогики и психологии ТажГУ.

Давыдов Альберт (Ярославль) - д.м.н., профессор кафедры физиологии Ярославского МИ.

Исраилов Альберт (1936, Ташкент – 1989, Кисловодск) - к.м.н., зав. физиотерапевтической лечебницей в Кисловодске.

Калонтаров Иосиф (Душанбе) - д.т.н., профессор, зав. отделом волокнообразующих полимеров Ин-та химии АН Таджикистана, заслуженный изобретатель ТажССР, заслуженный деятель науки и техники Таджикистана.

ТАШКЕНТ

Мавашев Владимир (Душанбе) - к.м.н., главврач детской инфекционной больницы.

Михайлов Авнер (Ленинабад) - к.пед.н., профессор, зав. кафедрой ЛенинабадГПИ.

Пилосов Ахия (1920, Ташкент – 1980, Душанбе) - к.м.н., доцент, зав. кафедрой микробиологии ТажМИ.

Пилосов Роберт (Душанбе) - к.м.н., с.н.с. Ин-та охраны материнства и детства Минздрава Таджикистана.

Фузайлов Илья (Душанбе) - к.м.н., зав. рентгеновым отделением Республиканского онкодиспансера.

Уроженцы Ташкента, защитившие диссертации (Ph.D.) после эмиграции: Увайдов Борис (в Лос-Анджелесе, США), Гулькарвиль Борис (Лос-Анджелес, США), Исхакова Марина (Нью-Йорк).

Уроженцы Ташкента в 1930-1990 защитили 21 докторскую и 106 кандидатских диссертаций. Ими опубликованы тысячи научных статей, сотни монографий, учебников, учебных пособий, авторских свидетельств на изобретения, методических рекомендаций, рационализаторских предложений. Они были научными руководителями многих кандидатских и консультантами докторских диссертаций, имели своих учеников и последователей, которые в будущем стали крупными учёными.

Врачи – бухарские евреи

В августе 1919 г. в Ташкенте была открыта Высшая медицинская школа. В 1920 г. она вошла в медицинский факультет Туркестанского Государственного университета, затем преобразованный в медицинский фак-т Среднеазиатского университета. В 1931 г. он поделился в самостоятельный Среднеазиатский медицинский ин-т (САМИ). В 1935 г. САМИ был в свою очередь преобразован в ТашМИ с поэтапно возникшими четырьмя факультетами: лечебным, санитарно-гигиеническим, педиатрическим (1935 год) и стоматологическим (1955 год).

В 1937 г. открылся Ташкентский фармацевтический ин-т, в 1972 г. - Ташкентский педиатрический медицинский ин-т, а в 1990 г. - Второй ташкентский медицинский институт. В ряде местных университетов появились медицинские факультеты.

С 1926 по 1990 гг. высшее медицинское образование получили около 300 уроженцев Ташкента.

Среди первых врачей – бухарских евреев, окончивших медицинские институты в Ташкенте в 1920-1929 гг., которых, к сожалению, уже нет в живых, были Михаил Софиев (1926, САГУ), Илья Кусаев (1928, САГУ), Уриэль Михайлов (1929, САГУ). В период с 1930 по 1936 гг. дипломы врачей получили Яков Кусаев (1930, САГУ), Рубен Ашероф (1931, САГУ), Борис Муллоканов (1932, САМИ), Ашер Календарёв (1933, САМИ), Елизавета Аронова (1935, ТашМИ), Дора Исхакова (1935, ТашМИ), Рахмин Мордухаев (1935, ТашМИ), Михаил Рубинов (1935, ТашМИ), Мишоэль Галибов (1935, ТашМИ), Шимон Давыдов (1935, ТашМИ), Даниил Юнусов (1935, ТашМИ), Илья Юнусов (1935, ТашМИ), Пинхас Галибов (1935, ТашМИ), Сара Исхабаева (1936, ТашМИ), Захар Шимонов (1936, ТашМИ).

Первые стоматологи – бухарские евреи, получившие диплом врача (в скобках приведены даты окончания института):

Мордухаев Юра (1959 г., Ташкент), Якубов Борис (1961 г., Ташкент),

Давыдов Даниил (1961 г., Ташкент), окончил МосМИ, Аевзов Рафик (1962 г., Ташкент), Максумова Грета (1962 г., Ташкент), Календарёва Лиза (1963 г., Ташкент), Калантаров Илья (1962 г., Ташкент), Ариева Юлия (1960 г., Ташкент), Бабаев Илья (1953 г., Рижский МИ), Бабаев Юрий (1965 г., Алмаатинский МИ), Нисон Шумелов (1952), Маргарита Мурдухаева (1960).

Администраторы – врачи:

Юнусов Илья (ур. Самарканда) – главврач платной поликлиники, Алаев Ильич – главврач Института переливания крови Минздрава УзССР,

Исхабаева Сарра – главврач сельской больницы (Ташк. обл.), Шаламаев Григорий – главврач инфекционной больницы (Ташк. обл.), Яшаев Заев – главврач онкологической больницы, Исхаков Яков (ур. Коканда) – главврач МСЧ лампового з-да, Бабаева Мария (ур. Ферганы) – главврач поликлиники № 2 и больницы № 7, Калонтарова Тамара – зав. отделением военного госпиталя в Ташкенте, Катаева Эся – главврач детской поликлиники № 9, Ягудаев Малькель – главврач поликлиники № 24 и № 26, Абрамов Хайка (ур. Туркестана) – главврач стоматологической поликлиники.

Медики – офицеры (ур. Ташкента):

Аксакалов Рошель – майор мед. сл., Аронов Эмануил – лейтенант мед. сл., Бабаев Лев – мл. лейтенант мед. сл., Бабаев Роберт – подполковник мед. сл.,

кадровый военврач, Бабеков Гавриэл – мл. лейтенант мед. сл., Галибов Мишоэль – капитан мед. сл., Галибова-Бабаджанова Мафрат – лейтенант мед. сл., Гулькарвиль Арон – мл. лейтенант мед. сл., Календарёв Михаил – подполковник мед. сл., Мордухаев Рахмин – ст. лейтенант мед. сл., Мошеев Давид – подполковник мед. сл., кадровый военврач, Муллоджанов Мошых – лейтенант мед. сл., Некталов Залмон – мл. лейтенант мед. сл., окончил ВМА, Пинхасов Борис – мл. лейтенант мед. сл., Пинхасов Иосиф – лейтенант мед. сл., Пинхасов Матат – лейтенант мед. сл., Пинхасов Михаил – мл. лейтенант мед. сл., Рубинов Самсон – мл. лейтенант мед. сл., Фузайлова Сара – капитан мед. сл., полковой врач, Хахамов Михаил – мл. лейтенант мед. сл., Шимонов Захар – подполковник мед. сл., Юсупов Юзеф – капитан мед. сл., Яшаев Заев – лейтенант мед. сл.

Руководители школ и школьного управления по Ташкенту:

Аксакалов Борис Давидович (1923 – 1974, Ташкент) – заслуженный учитель УзССР, директор школы № 26, Беньяминов Аврех Аронович (1916 – 1982, Ташкент) – директор школы № 29, зав. райОНО, начальник управления школ и дошкольных учреждений Министерства просвещения УзССР, Беньяминов Нисон Аронович (1913, Ташкент – 2005, Израиль) – директор школы № 29, Галибов Абрам – первый директор школы № 29, Ильяджанов Виля – директор вечерней школы, Ильяджанов Юрий Семёнович (1921 – 1982, Ташкент) – директор школы, зав. райОНО, Калонтаров Михаил Хискияевич (1917, Коканд – 1993, Ташкент) – директор школы № 46, Мавашев Або Абрамович – директор школы, Мавашев Давид Абрамович (1912, Бухара – 1997, Нью-Йорк) – директор школы № 34, Мавашев Мишоэль – директор школы, Мавашев Нисон Рахминович – директор школы в Ташкенте, «Отличник народного образования», Маллаева Лиза Мурадовна – директор школ № 1, 24, Мушеев Биньёмин – директор детского дома для детей бухарских евреев (1932-1942), Пинхасов Абрам Нисимович (1910, Ташкент – 1941, погиб на фронте) – директор школы № 29, Пинхасов Рахмин Н. (1914, Ташкент – 1982, Нью-Йорк) – математик, завуч школы № 24, «Отличник народного образования», Фузайлов Соломон Ионович – директор школ № 34, 41, 115, Фузайлов Яков Соломонович – директор школ № 26, 165, 248, Шаламаев Арон Ефремович (1917, Бухара – 2004, Тель-Авив) – директор первой бухарско-еврейской школы № 8 в Ташкенте, директор школ № 21, 65, директор Дворца пионеров и школьников.

Продолжение следует

**Данные материалы публикуются из книги
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.
Желающие приобрести эту книгу
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**

BECHUKOTAI



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

This week we conclude the book of Leviticus with Parshas Bechukosai, which is commonly referred to as the parsha of "tochacha" - rebuke. It is full of frightening threats of unimaginable punishment to be meted out to those who brazenly refuse to observe the Torah's laws. Each curse seems worse than the one before it, and indeed, throughout the generations it has always been a challenge to find someone willing to be called to the Torah for the Aliyah in which these verses are read.

However, it is curious to note that after concluding this terrifying and frightening section of rebuke, chapter 27 abruptly switches to a section dealing with the laws of "Arachin" - the dedication of the value of oneself or another person to the Temple. This section seems completely misplaced. What is the relevance of these laws to the rebuke which dominates the rest of the parsha?

Rabbi Mordechai Kamenetzky recounts an inspiring story which will shed some light on this question. During the Holocaust, when many of the horrifying curses of this week's parsha were manifested before our very eyes, the Germans took a particularly sadistic pleasure in torturing and tormenting the great rabbis who served as teachers and inspiration for the Jewish people. The suffering endured by these righteous leaders is unfathomable.

In one particularly gruesome incident, a number of merciless Nazi officers beat the Klausenberger Rebbe to the brink of death. After enduring seemingly endless blows, the officers asked the bleeding and only semi-conscious Rebbe if after all of this suffering he still believed that the Jews are God's chosen people. He responded unequivocally in the affirmative.

Amazed at the Rebbe's seemingly naive and misplaced faith, they pressed him for an explanation. He replied, "As long as I am not the cruel oppressor of innocent victims, and as long as I am the one down here on the ground maintaining my

the "value" of himself or another Jew to the Temple. This juxtaposition comes to remind us that even in the darkest times, after enduring the most inhumane suffering fathomable, although we may not be accorded respect by our oppressors, our intrinsic worth in God's eyes is eternal and unchanging.

REWARD FOR A MITZVAH

There is a Talmudic maxim (Kid-dushin 39b) that "s'char mitzvah b'hai alma licha" - God doesn't give a person reward in this world for the

person's mitzvot, but as a means to free the righteous from mundane distractions and obligations so that they can continue to do even more mitzvot.

CASUAL WITH GOD

The Torah makes clear (Leviticus 26:21) that many of the horrifying punishments enumerated in Parshas Bechukosai are punishments for "behaving casually with God." Which sin is explicitly described as an example of acting casually toward God?

The Shulchan Aruch rules that it is forbidden to engage in work while one is reciting Birkas HaMazon (Grace After Meals). The Mishnah Berurah (191:5) writes that this prohibition includes not only a job which requires one's attention and mental energy, but even a trivial task or looking into a book of Torah. He adds that this prohibition is not limited to the recitation of Grace After Meals, and it applies to any blessing or prayer that a person is saying.

The Chofetz Chaim explains that somebody who engages in other activities while he is blessing God is embodying the concept of "behaving casually with God," as he is demonstrating a casualness and lack of respect toward mitzvot, for which the consequence is quite severe.

ANIMAL TITHES

Rabbi Shlomo Aharonson was once collecting charity for a needy individual and received a substantial donation from a wealthy man in his town, for which he thanked him profusely. The man was a bit taken aback when the rabbi returned a

mere three days later to ask him to contribute once again.

Rabbi Aharonson explained that when separating the tithe of one's animals, the Torah (Leviticus 27:32) mandates a procedure which appears to be needlessly time-consuming and complicated. Rashi explains that the farmer is required to place all of the newborn animals in his flock into a pen and allow them to walk single-file through a narrow opening. As he counts them off one-by-one, he is required to touch each tenth animal with a staff dipped in paint to mark it as his tithe.

If he has a large flock which grows by a substantial amount each year, this process can be quite time-consuming. Wouldn't it be much easier to simply count the number of new animals, divide it by 10, and separate that number of animals to bring as sacrifices in the Temple, similar to the procedure used when tithing one's produce?

Rabbi Aharonson answered that were the farmer to do so, he could easily focus on the enormous number of animals that he is now being required to give away all at one time. However, when he watches the animals pass him one-by-one, he first counts off nine animals which will be his to keep and only then separates the tenth one for God. This procedure is much more palatable since it allows him to focus on how many animals remain for him.

Similarly, Rabbi Aharonson advised the wealthy man to step back for a moment and reflect on how much new wealth he had accumulated in the three days since the rabbi's previous visit. This perspective would much more easily allow him to magnanimously share a bit of his profits with the less fortunate - which he was quite happy to do.

PROUD TO BE A JEW

unwavering faith in my principles and traditions, I am still able to raise my head proudly and know that God chose our people."

Applying the lesson of this story to our original question, the Kotzker Rebbe explains that after reading the terrifying curses contained earlier in the parsha and seeing how they have tragically been fulfilled throughout history, Jews may begin to lose belief in their value and self-worth. As a nation, we have been persecuted more than any other people throughout the ages. Such intense national suffering could easily cause a person to give up hope.

In order to counter this mistaken conclusion, the section outlining the painful times which will befall the Jewish people is immediately followed by the section dealing with the laws of Arachin. This section details how much a person is required to donate if he chooses to dedicate

mitzvot that he does. How can our parsha begin by stating that if the Jews study Torah and perform the mitzvot properly, God will bless them in this world?

Maimonides (Teshuvah 9:1) explains that although somebody who properly performs the mitzvot will receive the blessings which are promised by the Torah, these are not considered his full and primary reward, which he will only receive in the World to Come. However, when God sees that a person is utilizing all of his energy and talents to study Torah and do mitzvot, He removes from that person all of the obstacles to serving God, such as sickness, war, and hunger, and He bestows upon him the blessings, such as wealth, peace, and health, which will enable him to spend all of his time performing mitzvot.

In other words, God promises good fortune not as the reward for a

Lag B'Omer marks the date of Rabbi Shimon Bar Yochai's death. So why is it such a celebration?

13 YEARS IN THE CAVE

Rabbi Shimon was a great sage who lived during the Roman conquest of Jerusalem 2,000 years ago. He was one of Rabbi Akiva's five students who - despite terrible persecutions - ensured that the Torah would not be forgotten.

The Talmud (Shabbat 33b) describes a seminal event in the life of Rabbi Shimon:

When the Romans outlawed the study of Torah, Rabbi Shimon spoke out against them. The Romans thus pronounced a death sentence against Rabbi Shimon, who was forced to go into hiding.

Rabbi Shimon and his son Elazar fled to a cave in the northern region of Israel. They had no means of subsistence, but a miracle occurred and a carob tree sprouted in the cave, along with a stream of water.

Rabbi Shimon and his son had no change of clothes. In order to preserve their clothes from wearing out, they each dug a deep hole, removed their clothes and buried themselves neck-deep in the sand. (Out of modesty, they wanted to be covered.) They would spend the entire day immersed in Torah study. When the time for prayer arrived, they would put on their clothes, pray - and then return to the sand.

LAG B'OMER: REMEMBERING RABBI SHIMON BAR YOCHAI

Rabbi Shimon and his son remained in the cave for 12 years, involved in nothing but the study of Torah. One day, Elijah the prophet came to the cave and announced that the Caesar had died, and the decree against Rabbi Shimon was lifted.

Rabbi Shimon and his son ventured out of the cave. They saw some farmers working in the field. Rabbi Shimon was shocked that his fellow Jews were not continuously occupied in Torah study. "How could anyone forsake eternal life by indulging in mundane, worldly pursuits?" he said. Rabbi Shimon then cast his gaze upon the farmers - and they were immediately vaporized, due to the power of Rabbi Shimon's spiritual stature.

At that point, a voice from heaven proclaimed: "My world is not to be destroyed! Return to your cave!"

Rabbi Shimon and his son returned to the cave, in order to learn better how to control their spiritual powers. At the end of one year, a voice from heaven announced: "Emerge from your cave!"

Rabbi Shimon and his son emerged, and again encountered people involved in mundane, worldly pursuits. It was Friday afternoon, and they saw a man running with two bundles of myrtle blos-

soms. "Where are you going with these flowers?" they asked him. "They are in honor of Shabbat," said the man. "But why do you have two bundles?" they asked. "One is for 'zachor,' and one is for 'shamor,'" he said, referring to the two aspects of Shabbat observance mentioned in the Ten Commandments.

At which point Rabbi Shimon turned to his son and said, "Now I see the power of a Jew and his mitzvot" - Shabbat is a day within the physical world which bridges the gap to the transcendent dimension. On Shabbat, even the most physical pursuits - whether a delicious meal or an afternoon nap - carries with it a special degree of holiness.

RABBI SHIMON REVEALS THE ZOHAR

Rabbi Shimon went on to become the greatest Torah teacher of his generation. When he reached the final day of his life, he called together his students and told them to pay close attention.

The Zohar (3:291b) describes the scene:

Rabbi Shimon spent the entire day in a prophetic stream of consciousness, revealing the deepest mystical secrets of Torah. He told his students: "Until now, I have held the

secrets close to my heart. But now, before I die, I wish to reveal all."

Rabbi Abba, a student assigned with the job of transcribing Rabbi Shimon's words, reports: "I couldn't even lift my head due to the intense light emanating from Rabbi Shimon. The entire day the house was filled with fire, and nobody could get close due to the wall of fire and light. At the end of the day, the fire finally subsided, and I was able to look at the face of Rabbi Shimon: He was dead, wrapped in his Tallis, lying on his right side - and smiling."

Why was Rabbi Shimon bathed in light and fire? Because Torah is compared to fire - for example, "Aish HaTorah". Fire is that material which converts physical matter into energy. So too, Torah shows us how to transform the material world into a transcendent energy. In fact Rabbi Shimon's Kabbalistic work, "The Zohar," literally means "shining light."

CELEBRATING LAG B'OMER TODAY

To celebrate Lag B'Omer, Jews from around Israel light bonfires, to commemorate the great fire that surrounded Rabbi Shimon. For weeks before, Israeli children scavenge wood to arrange as impressive sculptures - often 20 and 30

feet high. Great public celebrations are held and the wood towers are burned on Lag B'Omer.

But if Lag B'Omer marks the date of Rabbi Shimon's death, why is it such a celebration?

The reason is that Rabbi Shimon had been convicted of a capital crime by the Romans. By all rights, he should have died well before his time. But through tremendous self-sacrifice (hiding in the cave) and a series of miracles (the carob tree and the stream), Rabbi Shimon was able to live out a full life. The climax of this great life was the revelation of Torah's greatest inner secrets. All this is cause for celebration.

Lag B'Omer is a day of great pilgrimage to the tomb of Rabbi Shimon in the Galilee town of Meiron. In one day, an estimated 250,000 Jews visit Meiron - dancing, praying, and celebrating the wonderful spiritual gifts that Rabbi Shimon bequeathed to us. Some people camp out for weeks beforehand in anticipation.

On Lag B'Omer, the entire town is filled with torches and bonfires - in the streets and on the rooftops. Planes flying overhead are perplexed, and satellite maps of Israel take on a different glow. Symbolically, they illuminate the paths of those who seek to understand the deeper truths of Torah, as revealed by Rabbi Shimon Bar Yochai.

MATH TUTORING

MATH TEACHER FOR SCHOOL STUDENTS. MANY YEARS OF TEACHING EXPERIENCE IN USA AND RUSSIA.

ALL GRADES, REGENTS, SHSAT, SAT SUMMER TIME LESSONS

LET ME HELP YOUR CHILD TO BE SUCCESSFUL IN MATH AND LOGIC!

CALL Victor 917-547-8481

SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE - 150 sq ft - \$850/month

All utilities + DSL internet connection included;

Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency. LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

917-226-3800 Nelly Beck Inc CRUISEPLANNERS by American Express



שומר' הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים

СДАЕТСЯ В РЕНТ

В Бруклине, в самом центре Еврейского района, на углу Avenue M и East 17 street, Midwood, Brooklyn, сдаются в рент 2 отдельных помещения.

Отлично для BARBER SHOP, SHOE REPAIR, LOCKSMITH, NAIL SALON, MEDICAL SUPPLY, OPTICAL, LAW OFFICE

Цена \$1,650 и \$1,950 долларов, включает real estate tax, отопление и воду.

Звонить хозяину:

203-912-2601, Илья



ПАМЯТНИКИ

Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гегик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ВETERАНЫ



**Мэрик
РУБИНОВ**

Всё дальше уходит от нас победный май 1945 года, но мы никогда не забудем, какой ценой досталась нашим отцам и дедам, сёстрам, братьям и матерям Великая Победа.

И навсегда останется в наших сердцах тот незабываемый, волнующий день, когда война кончилась. Каждый год – где бы мы ни жили – отмечаем вместе с ветеранами этот вол-

ПРАЗДНИК В ЛЕФРАК-СИТИ

нительный, убеленный сединами, праздник.

Испытания военного лихолетья, выпавшие на долю нашего народа, были по-настоящему тяжёлыми. Из 5 тысяч бухарских евреев, отправившихся на фронт, погибли 2 тысячи...

Но жизнь продолжается. И потомки тех, кто разгромили фашистов, встретились 8 мая с ветеранами Великой Отечественной войны в ресторане «Тандури». Мне в последние годы посчастливилось много раз

встретиться с нашими славными фронтовиками, живущими ныне в Lefrak City. И

теперь они в точно назначенное время прибыли, радостно улыбаясь, в парадных костюмах,



увешанных орденами и медалями. К их приходу праздничные столы были заставлены изысками восточной кухни.

Всё меньше остаётся этих людей, опалённых войной. На сей раз чествовали восьмерых ветеранов – Lefrak City. Я хочу назвать их имена: Илья Мордухаев, Рошель Аксакалов, Аркадий Бангиев, Исак Ниязов, Хаим Хаимов, Риби Фаттахов, Соня Стараева и Бронислава Мордухаева.

Минутой молчания ветераны почтили память недавно скончавшегося участника войны Ильи Фаттахова.

А затем сели за праздничный стол, и на каждого нахлынули воспоминания тех огненных лет.

Президент синагоги Lefrak City Роберт Мавашев поздравил ветеранов с Днём Победы и выразил всем признательность за доблесть и храбрость, проявленные в годы войны.

Далее, под аплодисменты, каждому ветерану были вручены памятные подарки. А тут и плов подоспел. Отведав отменный плов и пропустив по чарочке, ветераны поблагодарили владельцев «Тандури» Бориса Юсупова и Марка Шаломова за угощение.

Долгих лет Вам, дорогие ветераны!

Фото автора

NYC Parks in collaboration with Borough President Melinda Katz and Assembly Member Margaret Markey, co-chairs of the World's Fair Anniversary Committee, invite you to celebrate the 75th and 50th World's Fair anniversaries at the World's Fair Anniversary Festival:

SUNDAY, MAY 18TH, 2014

**Unisphere,
Flushing Meadows Corona Park**

Featuring a 5:30 p.m. performance by Liverpool Shuffle (a Beatles tribute band) and a 6:30 p.m. concert by the Queens Symphony Orchestra (led by Constantine Kitsopoulos) followed by Fireworks!

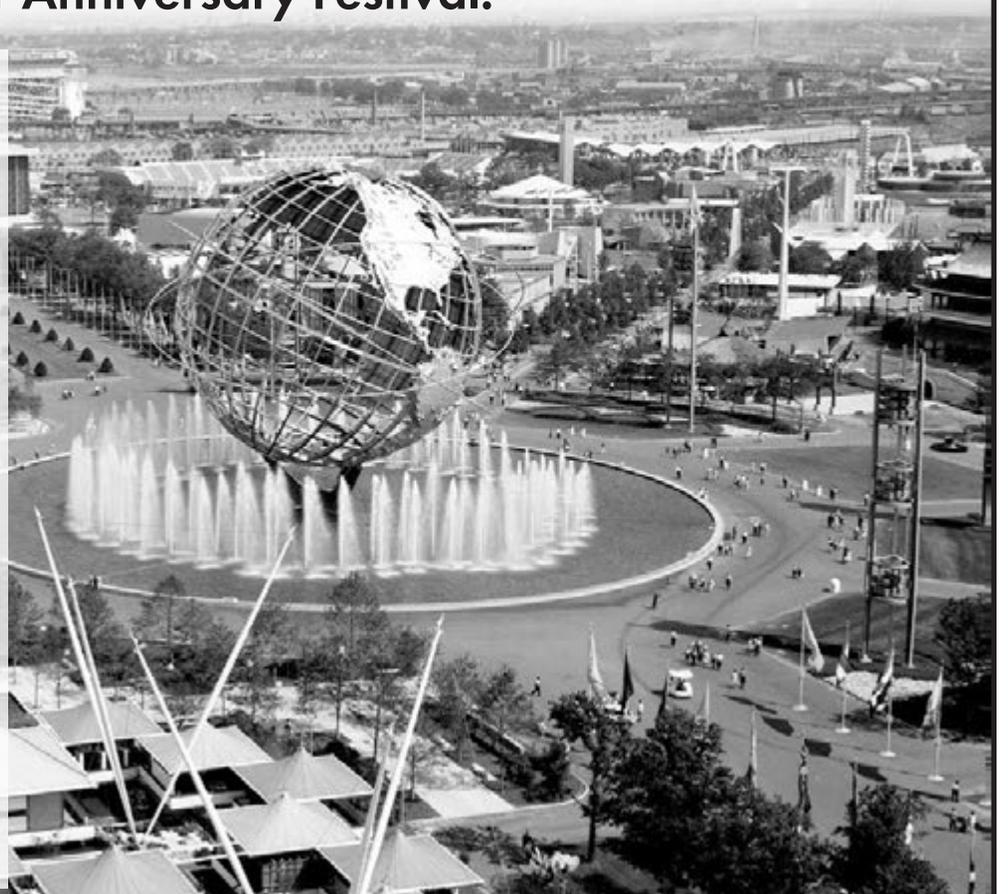
The festival gets underway at 1:00 p.m. with tours of historic World's Fair sites, displays of World's Fair memorabilia, 50-cent rides on the historic carousel, restored vehicles, great food from around the world and international music and dance performances.

RAIN OR SHINE

Please bring your own chair or blanket to enjoy the concerts

SPONSORED BY:

TD Bank, AT&T, NYC & Co., Con Edison, Queens Tourism Council, USTA, Daily News, Queens College, The Coca-Cola Company.



GOOD RUSSIAN HUMOR MAGAZINE

Журнал для веселья, раскрепощения, снятия усталости и стресса

ХОРОШИЙ РУССКИЙ ЮМОР

И снова здравствуйте! И снова с вами журнал "Хороший Русский Юмор"! Скажем по секрету, что уже готовится к выпуску 58-й номер нашего журнала, и ничто не мешает вам подписаться, а заодно получить и любой (или все) из 57 уже вышедших номеров, плотно нафаршированных самыми классными карикатурами, анекдотами, приколами, смешными историями и сканвордами (по 16 таких страниц в каждом).

По всем вопросам (подписка, реклама, распространение) звоните в редакцию журнала "Хороший Русский Юмор" (646) 773-7796

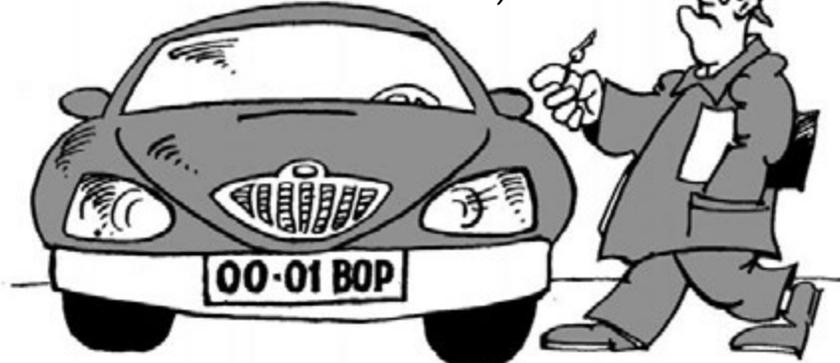


Аркадий ГУРСКИЙ

В жару у женщин душа более открыта.

Народ сказал

Леонид ГАДУН



Ольга НОСКО, г. Молодечно

НА ЗАДНЕЙ ПЕРЕДАЧЕ...

Одна бабуля жила на даче со своим пятилетним внуком. Чудесным погожим днем решила она справиться нужду и направилась к летнему туалету, а так как

размера эта бабуля примерно 60-го, то в туалет она ходила задом, потому как развернуться там из-за своей толщины уже не могла. Ну вот, спустила бабка штаны и задом втискивается в дверь, а в это время там сидел внучек. Увидев надвигающуюся на него задницу, от ужаса он изо всех сил укусил ее. Бабулю, к счастью, откачали.

ТАКОЕ НЕ ЗАБУДЕШЬ!

ПОЧЕМУ? ПОТОМУ!

В следующем номере

- 1 Почему снег под ногами хрустит?
- 2 Как распознать человека, который твердо стоит на ногах?
- 3 Можно ли из пуговиц от пальто сварить суп?
- 4 Что значит, если дорога густо заплывала?
- 5 Почему армянские юноши отращивают усы?



АНЕКДОТ от наших читателей

Дмитрий КЛИМОВИЧ, г. Иваново
 - Хочешь волшебной любви?
 - А это как?
 - Мы переспим, и я тут же исчезну...
 - Завтра идем в поход.
 - А теплые вещи брать?
 - Да, возьми бутылку пива!



Анатолий НОСИК, г. Брест

Пожилая женщина обращается к милиционеру:
 - Сынок, помоги мне перейти улицу!
 - Конечно! Вы живете на той стороне?
 - Мотоцикл мой там стоит...
 Пошел мужик в сарай свинью резать. Свинья неладное почувствовала,

в угол забились и визжит во все горло. Жена услышала, жалко стало ей свинью, ну и уговорила сегодня не резать, а дать ей денек еще пожить. На следующий день та же история. Мужик с ножом в сарай, свинья в ужасе, жена еще на день отговаривает. Так прошла неделя. В очередной раз хозяин сунулся в сарай, а там ни звука. Выходит к жене:

- Добилась своего, садистка? Наша свинья повесилась!
 Парень с девушкой сидят в ресторане. Заказали салат. Девушка время от времени заглядывает в меню. Наконец парень произносит:
 - Ну что, может, горячее закажем?
 - Да, да, - радостно кивает девушка.
 - Официант! Два чая, пожалуйста!

- Ты в детстве свинкой болел?
 - Нет, а что?
 - Уж больно хочется нарисовать тебе пятка!
Михаил СТЕФАНЕНКО, г. Могилев
 Сын подходит к отцу:
 - Папа! Если ты дашь мне немного денег, то я скажу тебе, что говорит маме почтальон, когда тебя нет.
 - Держи! Говори быстрее!
 - Он говорит: "Здравст-

уйте, Светлана Петровна, вот ваша газета..."
И. СИНЦЕВ, г. Городище Пензенской обл.
 - Ах, твои алые губки... А эти груди, как персики... А какой нежный животик... Ах, этот кругленький пупочек... а тут...
 - Мы будем любовью заниматься или инвентаризацию проводить?

Леонид БОРТКО, г. Киев

АРТИСТ ЧЕЛНОЧНОГО ЖАНРА

О челноках в начале 90-х. Думаю, что многие помнят, каким дефицитом был в СССР хороший кофе, и о том, как вдруг пропали электрические лампочки (их даже тырили из приспособлений общественного освещения и продавали в Польше). А из Польши, кроме тряпок, возили «Нескафе Голд»: выручка в 6 раз. Таможенная норма - максимум 2 банки на человека. Поезд Краков - Киев. В купе вместе с другими пассажирами едет бабуля лет 60-ти и дядя лет под 40. Понемногу разговорились: мужик рассказал, что был в командировке от какого-то киевского НИИ. Бабуся, в свою очередь, поведала, что гостевала и что на свои последние деньги купила 20 банок кофе, что, мол, продаст их и вернет деньги за билет. Поезд прибыл в Ягодыны (Украина), простой долгий: тележки меняют. А таможенники пасутся. В купе входит одна очень стервозная тетя с двумя пог-

раничками и начинает просматривать вещи. Спрашивает:
 - Что-то будете декларировать? Мужчина отвечает:
 - Там вот у женщины между вещами 20 банок кофе припрятаны... Бабка чуть концы не отдала. Глаза ее наполнились слезами, слова выговорить не могла. Стерва составила акт, конфисковала кофе и хотела спустить бабушку с поезда. Бабуля подняла гвалт, и все закончилось выговором и обещанием, что в следующий раз обязательно высадит всех. Бабка тем временем смотрела пристально с укором на своего спутника, который не выдержал и весело сказал:
 - Не печальтесь, мама, - не конец света. Бабуля сквозь слезы:
 - Ну почему же вы так... Я к вам по-доброму, а вы такой предатель!
 Мужик встает и говорит:
 - Сколько у вас банок было?
 - Двадцать. Он поднимает полку и достает оттуда огромную сумку:



Анатолий ГАМУЗА

ТАКОЕ НЕ ЗАБУДЕШЬ!



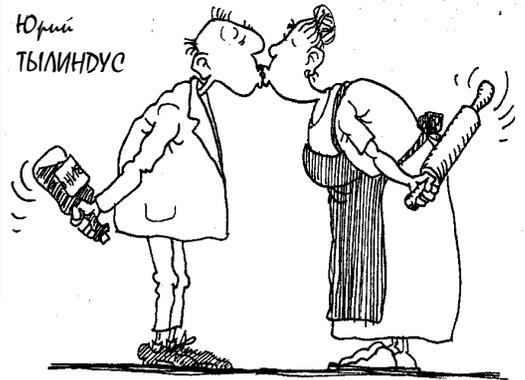
Не было у бабы хлопот - попали пальцы под капот.

Валентин ЖВАЛЕВСКИЙ

4 ПРАВИЛА СЧАСТЛИВОЙ СЕМЕЙНОЙ ЖИЗНИ

1. Надо найти женщину, которая хорошо готовит и убирает.
2. Надо найти женщину, которая зарабатывает много денег.
3. Надо найти женщину, которая любит заниматься сексом.
4. Надо, чтобы эти женщины никогда не встречались!

Юрий ТЫЛИНДУС



ЗАМЕЛУХИ

«Вызовите моего мужа в какую-нибудь тюрьму и хорошенько попугайте, чтобы знал, как не приносить домой получку».
 (Из заявления в милицию)

«Прошу выделить мне самосвал навоза для моей бывшей жены - как сюрприз к 8 Марта и как не самому последнему работнику в счет зарплаты».

(Из заявления)

Из коллекции Вячеслава САВИНОВА



Андрей СЛУЦКИЙ

ВАШ ДОКТОР



Рена АРАБОВА

Отрадно, что с каждым днём открывается все больше и больше медицинских офисов в разных районах Квинса. Также приятно сознавать, что наши дети – вчерашние врачи постсоветского пространства с честью подтвердили свои дипломы и получили американские лицензии. Мы вправе гордиться ими! Многие из них, пройдя сложный путь защиты дипломов, изматывающей резидентуры, интенсивной работы в госпиталях, созрели для открытия самостоятельного бизнеса.

Одним из таких целеустремлённых, стойких, любящих свою работу врачей является знакомый многим и многим людям доктор по болям с 27-летним стажем практикующего врача Борис Абаев. Его офис в районе Rego Park (9752 на 64 Ave) открыт сравнительно недавно, точнее, существует третий год.

У меня состоялась интересная беседа с доктором Борисом Абаевым, которую представляю читателям нашей газеты.

Рена Арабова: Расскажите, пожалуйста, доктор, откуда вы родом, где учились, где работали?

Борис Абаев: Родился и вырос я в древней Бухаре, в благородной семье Абаевых. С раннего детства мечтал стать врачом, серьезно готовился к этой нелегкой профессии, был старательным учеником. После успешного окончания школы поступил в Ташкентский медицинский институт. Пройдя все этапы трудной, студенческой жизни, начал работать в больницах Ташкента.

Пришло время женитьбы, и я выбрал хорошую девушку Изабеллу из родной Бухары. Родились дети.

В те годы началась интенсивная эмиграционная волна, в которую попала и моя семья. Собираясь к отъезду, готовясь к новым трудностям и надеясь на свои силы, на удачу.

Рена Арабова: А как сложилась ваша судьба в эмиграции?

Борис Абаев: В 1993 году, эмигрировав в США, обосновался в Квинсе, затем начались хлопоты с обустройством семьи и вновь учёба, бесконечные занятия в библиотеке. Как скалолаз, берущий высоту метр за метром, так и я упорно и настойчиво, как и другие мои бывшие коллеги, стремился достичь вершины скалы. Оглядываясь, на пройденный путь,

вспоминаю, библиотеки в Манхэттене и Квинсе, заполненные врачами разного возраста, приехавшими со всех регионов, бывшего СССР. У многих были семьи, дети, языковой барьер, материальные проблемы, но ничто не могло остановить отчаянных врачей в стремлении достичь цели. Некоторые коллеги после нескольких неудачных попыток сдать первый и второй «степы», отчаялись и ушли в другие сферы меди-

кален, выбранный им метод. Мой метод – лечение уколами.

В своей врачебной практике я нередко встречался с больными, разуверившимися в возможности окончательного излечения от своих болезней.

Например, женщина, страдавшая 32 года таким мучительным заболеванием, как мигрень, и лечившаяся у многих знаменитостей, увы, безуспешно, пришла ко мне от очередного доктора, нейрохи-

цев, и в конце концов достиг цели: больная полностью излечилась.

Другая пациентка мучилась от мигрени 8 лет. Мне также удалось вылечить её за несколько визитов.

- Могли бы вы подробнее раскрыть сущность вашего метода?

- Вначале важно определить причину болезни – если диагноз правильно установлен, становится понятным, как

Начал лечение. Первый укол облегчил её состояние на 30 процентов, а после третьего боли прошли совсем. Вроде бы, невероятно, но – факт. От счастья пациентка, опустившись в офисе на колени при других пациентах, стала благодарить меня и целовать мне руки.

Очень важно для успешного лечения, чтобы пациент доверял доктору и искренне верил в свое излечение. Нет веры – нет гарантии в положительном результате лечения.

- У меня возникает закономерный вопрос: что представляют из себя эти уколы? В частности, не связаны ли они с гормональными препаратами?

- Я категорически заявляю: нет!

- Тогда что же в их составе?

- Обезболивающие и противовоспалительные средства. Главная цель – снять ущемление нерва, потому что зажатый нерв даёт боли.

- А как вы определяете точку ущемления нерва? Ведь визуально её не определить под кожей и мышцами, а тут нужна точность, как в работе сапера.

- Для этого нужно владеть глубокими знаниями строения костно-мышечной и нервной систем, также важно гармоничное сочетание теоретических знаний и практического опыта, ну, и, конечно, большую роль играет профессиональное чутье врача.

Вот ещё пример. Женщина обратилась с болями внизу живота, и я избавил её от этих болей одним уколом. Вы спросите как? Объясняю: путем аналитического и логического мышления, путем взаимоисключения причин. Я понял, что если гинеколог, которого она посетила, не обнаружил ничего патологического в сфере своей компетентности, то может быть только ущемление нерва. Анализируя ситуацию, нашёл место ущемления, сделал укол – и боли как небывало.

- Ваш рассказ вызывает у меня некоторые вопросы. Что происходит с жидкостью, попавшей в организм? И имеет ли эта жидкость сторонние эффекты, т.е. отрицательные последствия?

- Жидкость, введённая в организм, несомненно, выводится с мочой, и нет никаких отрицательных последствий от уколов, поскольку жидкость не содержит в себе гормонов или каких-либо сложных химических соединений. Я даю полную гарантию, что мои уколы совершенно безвредны. Специальная медицинская комиссия разрешила врачам использование данных препаратов в медицинской практике.

Продолжение следует

ЕСЛИ ПРИЗВАНИЕ – ВРАЧ, ЭТО ПРИЗВАНИЕ ДУШИ!

БЕСЕДА С ДОКТОРОМ БОРИСОМ АБАЕВЫМ

цины: стали рентгенологами, сонографистами, лаборантами и т.д.

После защиты тестов, началась резидентура: первый год – по хирургии, второй – по physical rehabilitation, а в третьем году я прошел узкую специализацию по болям в Манхэттене, в госпитале NYU. Закончив специализацию, должен был еще заняться конкурсным научным исследованием. Во Всемирном конкурсе научных исследований, проведенном в Калифорнии, в Сан-Франциско, в 2002 году, участвовали сотни врачей из разных стран мира, а из Америки был я один. Мне посчастливилось оказаться в числе семи победителей конкурса. В настоящее время имею 28 научных статей, опубликованных в медицинских научных журналах Америки.

- Прекрасно! Скажите, в чем состоит специфика проводимого вами лечения, ведь в арсенале современной медицины имеется огромное количество различных методов.

- В моем представлении, врач, взявшийся за лечение серьезной болезни, и окончательно вылечивший пациента – это уникальный врач и, уни-



руга, который сказал ей, что мигрень – это врождённое заболевание и излечиться от него совершенно невозможно. Дескать, с этим вы родились, с этим и умрете!

Услышав это и увидев, с каким отчаянием она рассказала мне об этом, я решил попробовать вылечить её своим методом. Провел соответствующее исследование и стал лечить её уколами в зоне предполагаемого мной очага боли. Лечил долго и напряженно, в течение шести меся-

лечить. Может быть, боли вызваны ущемлением нерва в шейном позвонке или нерв зажат в верхней части позвоночника, могут иметь место другие причины, связанные с проблемами внутри организма. Беседуя с больным, узнаю, кто его лечил и каким методом, какие проводились исследования и что они показали? Использую мануальный метод исследования, применяю диагностические тесты и с помощью дедукции прихожу к определенному выводу. Затем начинаю лечение.

Вот ещё один экстраординарный случай. Женщина более тридцати лет страдала болезнями мочеполовой системы, в частности, были ноющие боли в левой части влагалища. Она прошла множество тестов и разные виды лечения у именитых врачей, узких специалистов, но безрезультатно. Выслушав её рассказ о мытарствах, решил проэкзаменовать эту женщину конкретными вопросами и затем на основе аналитического мышления предположил, чем именно вызваны боли.



Перенос со стр. 6

После завтрака наш гость раббай Лау посетил Queens Gymnasia (Jewish Institute of Queens) – гордость общины бухарских евреев общины Америки, детище президента Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваева.

Это стало традицией – представлять гостям общины иешиву, которая в нынешнем году отмечает свое 13-летие. Но каждый раз, приходя туда с очередной делегацией, я сам нахожу в ней новые краски. Понял, что это обусловлено встречей с детьми: их непосредственность, доброта, честность, святая нишама, исходящая от них, делают каждую встречу с ними незабываемой.

В этот раз меня поразил именно сам гость, раббай Давид Лау.

Он шел по коридору и должен был направиться в класс, где его ожидали педагоги и дети. Но проходя мимо двери медицинской комнаты, он увидел девочку с грустными глазами. Вошел в эту комнату и спросил ее на английском, почему она такая грустная. Начал подбадривать ее, успокаивать, обещал помолиться за ее здоровье. Девочка стала улыбаться.

Посетив класс с малень-

ВИЗИТ ГЛАВНОГО РАВВИНА ИЗРАИЛЯ ДАВИДА ЛАУ



кими дошколятами, он взял стульчик, явно не рассчитанный на его большие габариты, и вплотную приблизился к своей аудитории. Спросил ребятшек, что такое дни Омера, какие благословения они знают, а затем его супруга ребецин Ривка преподнесла всем по шоколадной кошерной конфете.

И подобное было в каждом классе.

Человек по своей природе творчески одаренный, он проявлял себя в любой ситуации с детьми как учитель, добрый на-



ставник.

Увидев нарисованный на доске портрет мужчины, он снял свою кипу и пристроил ее к портрету, так как, по его мнению, кипы явно недоставало. Дети сразу почувствовали в нем своего человека, стали вместе с ним рассматривать учебник и объяснять ему смысл урока.

В классе, где обучались юноши, многие, чей возраст превышал 13 лет, были с тфиллинами. Началась утренняя молитва. Он рассказал учащимся пример из своей жизни:

- Каждый день до шахарита, ученик показывает ему часы на своей руке, как бы давая мне понять, что осталось несколько минут до начала Шахарита. Но два раза в году, я не нуждаюсь

в этом. Первый раз - в первый день после Песаха, и во второй раз - в первый день после праздника Симхат Торы. Почему? Потому что 8 дней в течение этих праздников, мы не завязываем тфиллин, и как бы скучаем по этой важной мицве, и поэтому я старюсь быстрее закончить свой шиур и приступить к молитве Шахарита.

Затем раббай Лау встретился с группой девушек, ожидавших его на 3 этаже.

На этом закончился визит главного раввина Израиля раббая Давида Лау.

На прощание он благословил руководство иешивы, а также всех, кто сопровождали его.

- Очень важно, что в общине работают прекрасные раввины, есть такая иешива, собственные газеты, несущие правду о духовной жизни народа, - сказал он мне.

Узнав, что в этом же здании располагается Музей наследия бухарских евреев, раббай Лау очень сожалел, что не располагает временем, чтобы ознакомиться с его экспозицией.

Хочется надеяться, что в скором времени, раббай Лау вновь нанесет визит общине бухарских евреев и тогда посетит наш прекрасный музей.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Мэрика Рубинова
и Бориса Бабаева

НЬЮ-ЙОРК

В Нью-Йорке с громадным успехом стартовала программа аренды велосипедов, которая позволяет за небольшую плату брать их напрокат в одном депо и оставлять в другом. По городу сейчас катит шесть тысяч велосипедов, передвигающихся между 300 прокатными станциями. В первую же неделю 20 тысяч горожан подписались на годовой абонемент.

"Восторженные нью-йоркцы, - говорят в Лондоне, где такая программа работает уже три года, - напоминают подростков, решивших, что они изобрели секс".

Сарказм Старого Света, где двухколесные машины вытесняют остальные, понятен, но Америка быстро наверстывает упущенное. На днях вслед за Вашингтоном и Бостоном система велопроката начнет свою деятельность в Чикаго. Америка вновь открывает велосипед.

Когда в городе живешь треть века, он перестает быть городом и становится домом. Среди прочего это значит, что ты можешь передвигаться по нему с завязанными глазами, не наткнувшись на мебель. Чтобы обновить знакомство и набить шишки, надо переставить обстановку. С Нью-Йорком я так поступить не могу: он и без меня справляется, меняясь, как цветы весной, не по дням, а по часам. Чтобы отстра-

ВЕЛОСИПЕД КАК ОРУДИЕ ПОЗНАНИЯ



нить город и заново полюбить его, я объезжаю Нью-Йорк на велосипеде.

Истоки этого ритуала следует искать у греков, которые регулярно обегали полис, магически укрепляя его границы и свое с ним единство. Поскольку на марафон меня не хватает, я обхожусь двухколесным приключением, которое освежает ощущение города и открывает его с диковинной стороны, ибо велосипед – третий путь познания. Это если не считать метро, экзистенциального транспорта, позволяющего заглянуть разве что в себя, если не в декольте соседки. Путешествуя пешком или в машине, вы остаетесь в толпе себе подобных. Но садясь в седло, каждый становится выше других, пусть не намного, но до-

статочно, чтобы понять мушкетеров. Как и им, велосипедистам закон не писан. Снисходительные правила разрешают останавливаться где хочется, парковаться где вздумается и даже, если не видит полиция, "лососить". Так на велосипедном аргю Нью-Йорка называют любимую новыми русскими азартную езду по встречной полосе.

С велосипеда город выглядел таинственным, словно в хорошем, как у Кеслевского, кино, где реальность плывет в психоделическом направлении. Осматривая город верхом, мы подключаем к зрелищу два новых фактора: ритм и рост. Один подражает прихотью, другой поднимает над толпой, позволяя глядеть поверх машин и голов.

Еще важнее, что, садясь в седло, меняешься сам. Водитель зависит от машины: ее нужно кормить и нельзя, как маленькую, оставлять без присмотра. Пеший идет в толпе. Но всадник – аристократ дороги. Крутить педали – почти всегда одинокое занятие, даже по телефону говорить трудно. Предоставленный самому себе, велосипедист меньше зависит от навязанных другим правил. Поэтому в городе два колеса дороже четырех, ибо велосипед ужом обходит пробку. Понятно, почему в тесной Европе на велосипед молятся, видя в нем панацею от удушья.

Сегодня велосипед повсюду берет реванш над машиной, вытесняя ее на обочину пригорода. Это происходит во всех больших (не говоря уже о маленьких) городах, кроме – до самого последнего времени – Москвы. Только здесь я замечал саркастические взгляды, которыми провожали настойчивых иностранцев, таскавших велосипеды взад-вперед по бесконечным подземным переходам русской столицы. Чувствовалось, что тут велосипед – легкое, вроде шляпы, чудачество, не приспособленное, как мне объяснили, к отрицательной изотерме января. Другие страны, впрочем, доказали, что велосипед – универсальное средство транспорта, подходящее для вся-

кого климата. В Дании колеса обувают в зимние шины, в Голландии носят непромокаемые чехлы, в Финляндии строят туннели под снегом. Америка – особый случай: она велосипед открыла.

В Европе велосипед долго считался либо игрушкой, либо курьезом, особенно когда в седло взбирался Лев Толстой (за что я люблю графа еще больше). Только в Новом Свете велосипед встал, так сказать, на ноги. С него началась вторая индустриальная революция. Между паром и компьютером оказался велосипед. Первый собранный из взаимозаменяемых частей механизм открыл конвейер, превративший роскошь в необходимость. Не случайно первые самолет и машина родились в велосипедной мастерской, где начинали и братья Райт, и Генри Форд.

Проблема, однако, в том, что, радикально улучшив американские дороги, велосипед на целый век уступил их автомобилю, и только теперь он триумфально возвращается в ореоле экологической славы.

В сущности, сегодня велосипед – скорее культ, чем средство передвижения. Поэтому раз в год тысячи жителей Нью-Йорка вводят своих любимцев за шею под высокие своды кафедрального собора, где над ними свершают торжественный обряд благословения велосипедов.

Александр ГЕНИС
svoboda.org

ЧАК ХЕЙГЕЛ: "НЕТ ДАННЫХ, КОТОРЫЕ БЫ ПОДТВЕРЖДАЛИ ШПИОНАЖ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ США"

Министр обороны США Чак Хейгел, находящийся в Израиле с официальным визитом, заявил 10 каналу ИТВ, что видел статью в журнале Newsweek о шпионаже Израиля против США, однако ему неизвестно ни одного факта, который бы это подтвердил. Израильские СМИ отмечают, что впервые официальный представитель США прокомментировал информацию, появившуюся в американском журнале.

Скандалная статья Джеффа Стейна вышла в Newsweek 6 мая. Newsweek цитирует заявления представителей американской контрразведки, якобы звучавшие в январе этого года на заседаниях юридического комитета и комитета по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США. Согласно указанному источнику, один из конгрессменов, слышавший эти доклады, назвал шпионские действия Израиля против США "тревожащими" и "даже ужасающими". При этом утверждается, что израильская разведка причиняет серьезный ущерб интересам Америки, и что деятельность Израиля заметно отличается от того, как действуют "другие близкие союзники",

такие как Германия, Франция, Великобритания и Япония.

Newsweek признается, что автору не удалось получить какие-либо детали отчетов, свидетельствующих о шпионаже со стороны израильтян, наносящем ущерб интересам США. В Госдепартаменте журналисту сообщили лишь о том, что членов Конгресса информировали о проблемах, связанных с предоставлением виз израильтянам и палестинцам.

Чак Хейгел прибыл в Израиль вечером 14 мая. Согласно опубликованной информации, он проведет переговоры с президентом государства Шимоном Пересом, премьер-министром Биньямином Нетаниягу и министром обороны Моше Яалоном. Согласно данным СМИ, одной из тем визита Хейгела станет американская военная помощь Израилю. Агентство Reuters сообщало, что израильское правительство просит США продлить программу помощи, истекающую в 2017 году. Помимо этого, Хейгел обсудит с представителями оборонного ведомства ситуацию в регионе, в частности в Сирии и в Египте, а также вопросы, касающиеся иранской ядерной программы.

Конгресс бухарских евреев США и Канады
8 июня, в воскресенье, в 13:30
В Зале торжеств Центра бухарских евреев
состоится

КОНЦЕРТ ЮНЫХ ПИАНИСТОВ

класса Ариэля Давыдова,
композитора и музыковеда,
лауреата Премии премьер-министра Израиля
106-16 70th Avenue, 3rd floor
Forest Hills NY 11375
Вход свободный



ТРЕБУЕТСЯ МАСТЕР- BARBER (МУЖЧИНА ИЛИ ЖЕНЩИНА)

с опытом работы на full
time и part time.

Хорошие условия.

718-772-8242

FOR SALE

3BR 1.5Bath
semi-attached home,
corner lot, Forest Hills
Legal 2 Family -
ground floor
studio apartment
Back Yard, Garage,
Basement
\$750,000

804-432-4231 cell
weisberger@gmail.com

В КЬЮ-ГАРДЕНСЕ ПРОДАЕТСЯ ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН «МАЗАЛ-ТОВ»

Имеются 2 отдельных зала
на 80 и 100
посадочных мест,
отдельные кухни,
два отдельных входа.

Цена для быстрой продажи.

347-924-6595
Роберт



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты
нетоксичны и безопасны
для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА
для выведения клопов
Пенсионерам – скидка
Говорим по-русски
В продаже появились
наматрасники (Bedshield)
от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917-304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ



VIDEO PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times



* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

* Профессиональная видео и фотосъемка:
бар- бат-мицв и любых других событий.

* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

ОБРАЩЕНИЕ К БЫВШИМ ЖИТЕЛЯМ НАМАНГАНА

19 мая 2014 года, в 8 часов вечера, в синагоге "Ходжи Котон"
раббая Боруха Ходжаева состоится
учредительное собрание благотворительного фонда "Наманган".
Фонд собирает средства для поддержки реставрационных работ
на территории еврейского кладбища города Намангана (Узбекистан)
и обеспечения ухода за могилами.

Адрес: синагога "Ходж Котон",
99-20 63rd Avenue • Rego Park, NY 11374.

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

ЯКОВ АВИЗОВ 718-908-9530
ИОСИФ АБРАМОВ 917-450-8233
БОРИС ДАВЫДОВ 917-584-2888

РОДНОЙ ЭТНОС



Рафаэль СОФИЕВ

Шимон – праведник, последний из учёных Великого Собрания, - говорил, что мир стоит на трёх основах: изучении Торы, служении Б-гу и свершении добрых дел.

Для бухарских евреев соблюдение этих основ с древних времён было образом их жизни.

Наши предки, хоть и оказались в Центральной Азии, далеко от своей исторической Родины, всё же не теряли связи с Творцом посредством служения ему и свершения добрых дел, храня драгоценную надежду на возвращение на Святую землю. Значение Торы они видели в том, чтобы она учила их неиссякаемым основам еврейской морали и справедливости, определяя их поступки, мысли и даже чувства. Все повседневные аспекты жизни, отдых или работа, чтение молитв или стадии жизненного пути (рождение, бар-мицва, женитьба, развод, смерть) для бухарских евреев были частью святого обета и заповедей, согласно которым «кисроэль», как они себя называли, должны были служить Б-гу во всём, чтобы они ни делали. Именно религиозность наших предков диктовала им устоявшиеся нормы нравственности. Законы иудаизма, такие, как соблюдение шаббата, кашрута, семейной чистоты, непрерывно проникали в повседневную жизнь бухарского еврея. Они также определяли весь широкий спектр его личных, деловых и общинных отношений: например, к жене и детям, к родителям, к родным и соседям (в частности, к узбекам и таджикам), в ведении ремесла, в торговых операциях, в решении спорных вопросов. Нравственно-этические понятия – совесть, долг, взаимоподдержка – складывались под влиянием предписаний Книги Книг.

Исследованиями истории бухарских евреев подтверждаются факты, свидетельствующие о том, что их жизнь и поступки были связаны, с одной стороны, с соблюдением MITSWOT MA'ASİYOT (религиозная практика, характеризующая их жизнь как еврея и дающая им некую святость) и, с другой стороны, с социальными, моральными и ментальными нормами, сложившимися в условиях многовекового проживания среди местных народов Центральной Азии.

Однако история – это не только факты, это и конкретные люди. Известный афоризм гласит: «История народа – это, прежде всего, история людей, к нему принадлежащих». Если приподнять завесу истории нашего этноса и охватить взглядом благодарных потомков в период, скажем, от второй половины XIX в. до первой четверти XX в., то можно найти примеры великих до-

брых дел и значимых свершений трёх предков в таких сферах человеческой деятельности, как ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВО, ЛИДЕРСТВО, БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ. Это были неординарные люди, подлинные лидеры своего народа. Их огромным вкладом в бесценную сокровищницу духовных, культурных, нравственных и традиционных

Имя легендарного калонтара общины бухарских евреев Самарканда заслуженно вошло в анналы мирового еврейства. Торговец, красильщик тканей, общественный деятель, честный, вежливый и расторопный, он пребывал в своей должности почти 42 года. Ещё в раннем, пятилетнем возрасте он поступил в школу приехавшего в



ДОБРЫЕ ДЕЛА – ДЕТИЩЕ ДУХОВНО-НАВСТВЕННЫХ УСТОЕВ ПРЕДКОВ

ценностей среднеазиатских евреев овеяно будущее их потомков по сей день. Их деяния подтверждают феномен двойственно-сти истоков бухарско-еврейской морали.

ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВО – ШИМОН ХАХАМ

«Каждый народ жив своим языком». (Восточная поговорка).

Основоположником литературного языка, философской и эстетической мысли бухарских евреев по праву считается учёный-просветитель, поэт, раввин и талмудист Шимон Хахам (1843, Бухара – 1910, Иерусалим).

Его, впитавшего в себя лучшие традиции классиков еврейско-персидской и еврейско-таджикской литературы XIV-XVII вв., по праву считают родоначальником литературы среднеазиатских евреев, которому принадлежит заметная роль в истории её создания и развития. Перу этого выдающегося писателя и переводчика принадлежат рассказы и повести на еврейско-таджикском языке и переводы с иврита религиозной и художественной литературы. Это переводы бессмертного романа Авраама Малу «Ахават Цион» (повесть «Киссаи Амнун ва Томар») и более пятидесяти оригинальных произведений. Шимон Хахам перевёл с иврита почти все книги ТАНАХА: повесть об Иосифе, о царице Эстер «Пурим наме», «Муса наме» Шохина, «Ликуде диним» (краткий свод законов), «Агада шел Песах».

Доктор Владимир Меламед пишет, что вокруг Шимона Хахама, являющегося одним из основателей квартала «Шхунат Бухарим» в Иерусалиме, в конце XIX в. образовался своеобразный круг литераторов, где за два десятка лет было издано примерно 100 книг, и уже более ста лет бухарские евреи читают разделы Торы – парашот – в переводе Шимона Хахама.

Поэт-просветитель владел еврейско-таджикским, персидским, ивритом и арабским языками. Основав типографию на Святой земле, он лично привозил в Бухару напечатанные религиозные книги в его переводах. Заслугами раввина также являются религиозные школы «Талмид Хахам», созданные им в Бухаре в 1870 году и позже в Иерусалиме. Тем самым Шимон Хахам проводил в жизнь предписания Шимона-праведника об упомянутых выше основах иудаизма, способствуя формированию духовно-нравственных качеств своих последователей, а также их интеллектуальному развитию. Маститый учёный-просветитель Шимон Хахам всецело посвятил себя страстному, последовательному проповедованию религиозной и художественной литературы и заботам о дальнейшей судьбе культуры среднеазиатского еврейства.

ЛИДЕРСТВО – МОШЕ КАЛОНТАР

(1815, Шахрисабз – 1878, Самарканд).

Одами даст яланг, намешавад лаванд, Одами номдор ба халқ мешавад сардор. (Арони)

Бухару в 1793 году влиятельного раввина Иосефа Маймона-Магриби, буквально на лету хватал религиозные знания, чтение текстов на иврите, осваивал науку счёта. Рано приобщившись к общественной работе, Моше ещё подростком считался грамотным и образованным. Его незаурядная личность, пользовавшаяся заслуженным авторитетом в общине и за её пределами, была замечена Эмиром Насруллою Батурханом, и в 1836 году правитель Бухары назначил 22-летнего Моше главой еврейской общины Самарканда. В ряду выдающихся заслуг Моше, мужа и отца четырёх сыновей и дочери, особо следует отметить его дальновидное лидерство в приобретении в 1843 году земельного участка (11 танавов) на востоке Самарканда, где был построен квартал «Мизрахи», «Махаллаи яхудиён» с двенадцатью участками. Вот неполный перечень его других заслуг:

- организация еврейского кладбища и возведение в 1878 году стены между еврейскими и мусульманскими захоронениями;
- открытие религиозных школ-хедеров;
- финансирование и руководство строительством Канесои калон, воздвигнутой на главной улице квартала «Восток» (ныне улица имени народного артиста Узбекистана Михаила Толмасова);
- постройка бани и мастерских бытового обслуживания;
- сооружение двух водоёмов (хаузов) в махалле;
- организация охраны квартала бухарских евреев.

За заслуги лидера, представлявшего общину своих соплеменников в русской администрации края, он был дважды награждён золотыми медалями: первый раз за трудовую деятельность, и второй, в 1865 году, за храбрость, проявленную в боях за осаждённую крепость, с антирусскими настроенными бандитами Джурабека. Моше Калонтар близко к сердцу принимал судьбу каждого еврея. Его добрые дела позволили его братьям по религии расти духовно в соответствии с традициями нашего народа, что стало залогом их авторитета и благополучия среди местных народов Средней Азии.

Мудрое и умелое лидерство почётного асакала способствовало дальнейшему сплочению густонаселённой общины бухарских евреев города, создав социум, ставший достойной частью Самарканда и его окрестностей.

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ – ШЛОМО СОФИЕВ

Дила гаркуни рости ихтиёр, Шавад халқи туро дўстдор. (Ширази)

В благодарной памяти поколений нашего этноса живёт имя известного купца и активного филантропа, оставившего яркий след в архитектуре Самарканда и святого Иерусалима, – Шломо Софиева (1876, Бухара – 1936, Иерусалим).

Некоторые из его великолепных объектов сохранились по сей день, точно так же, как и отголоски его беспрецедентной благотворительности.

Ещё в молодости, активно занимаясь торговлей мануфактурой, он также владел фабрикой по производству шёлковых ниток. Согласно архивным материалам члены рода Софиевых переехали из Бухары в Самарканд в 1885-1887 годах и поселились в еврейском квартале. В 1902 году двадцатишестилетний Шломо совершил паломничество на Святую землю. Вернувшись, он начал переправлять в Иерусалим добрую часть получаемых им больших доходов, осуществляя свою мечту о строительстве домов и синагог в Иерусалиме. По данным Маркиэла Фазылова, Шломо в 1909-1910 годах приобрёл в престижной русской части Самарканда огромный особняк – гостиницу «Гранд отель». Ранее Шломо купил роскошный двухэтажный особняк из жжённого кирпича на улице Челекской, в котором позднее функционировала синагога, называвшаяся «Канесои Шломо Софиев».

Благотворитель подарил этот молельный дом родной общине, перед тем как навсегда отбыл в Иерусалим в 1921 году.

Синагога, находившаяся под строгим надзором советских властей, функционировала до 1928 года. Затем этот особняк был передан властями в собственность «Дома радио», а в наши дни в нём работает государственный «Алока банк». Но народная память по сей день величает это здание «синагогой Шломо Софиева».

Иерусалимский период жизни филантропа был увенчан добрыми делами на благо жителей квартала «Реховот». Это активная застройка бухарского квартала, строительство собственной уникальной синагоги, которая продолжает существовать до настоящего времени под названием «Синагога Шломо и Давида Софиевых».

Благотворитель первым протягивал руку помощи нуждающимся, помогал им по всем насущным вопросам. На собственные средства им были изданы многочисленные молитвенники.

Шломо вернул душу Вс-вышнему в 60-летнем возрасте и был похоронен на Масличной горе, снискав всеобщую благодарность в народе.

Подинный патриот своей общины, Шломо Софиев вдохновил плеяду своих последователей-филантропов.

Да не оскудеет рука дающего!

Итак, жизненные примеры просветителя Шимона Хахама, лидера – Моше Калонтара и благотворителя Шломо Софиева дают нам, потомкам, понимание смысла жизни людей, главными качествами которых являются доброта, честность и правдивость, справедливость и трудолюбие, милосердие и сострадание. Преподая нам неиссякаемые уроки духовности и ответственности, эти люди своими добрыми делами помогли укрепить стремление бухарских евреев не растерять свою общность, принадлежность к родному этносу и верность самобытным традициям.

Автор – ведущий цикла мини-лекций «Наследие родного этноса» при BJC of Jamaica Estates.

ПРОДАЮТСЯ ЮВЕЛИРНЫЙ БИЗНЕС

а также электротовары и ломбард в Бруклине (Flatbush Ave).

Рент – \$1,750.

Цена для быстрой продажи

Оборот – от \$20,000

В МЕСЯЦ.

917-254-7911

Ю М О Р

В Одессе:

- Как ваша фамилия?
- Спасибо, хорошо. А ваша?

* * *

- Лия, я запрещаю тебе отвечать на приставания молодых людей!

- А что же мне делать, мамочка?

- Присылай их ко мне!

* * *

- Сёма, ты знаешь, как можно отличить порядочного человека от порядочной сволочи?

- Исклчительно экспериментальным путём.
- Это как?
- Дай мне 100 баксов.
- Не дам!
- Эксперимент окончен.

* * *

- Изя, сколько будет дважды два?

- Я не синоптик! Вот когда будет, тогда и посмотрим!

* * *

Когда Моисей разбил скрижали из цельного самоцвета, все бросились собирать осколки. Собранное и стало основой будущего благосостояния их семей. Богачам достались здоровенные куски, на которых написано "кради", "возжелай", "прелюбодействуй". А беднякам - мелкие на которых одни "не", "не", "не".

* * *

Рассказывают, как летели в самолете мать с дочкой. Вдруг мать начинает громко кричать: «Доктора! Доктора!! Позовите доктора!» Стюардессы засуетились, спрашивают, нет ли врача среди пассажиров. Нашелся один молодой врач, подбежал.

Лауреат Нобелевской премии бразильский онколог Друзиллио Варелла:
 "Сегодня в мире мы вкладываем в 5 раз больше денег в лекарства для мужской потенции и в силикон для женской груди, чем в лечение от болезни Альцгеймера. Через несколько лет у нас будут старухи с большими грудями и старики с крепким членом, но никто из них не сможет вспомнить, для чего это нужно"...

- Вы доктор?

- Да, мэ.м.

- Тогда посмотрите - это моя дочь Эллочка. Она красавица, умница, замечательная хозяйка, а к тому же еще читает умные книжки. Я хочу вас познакомить!

* * *

- Если будешь мешать мне выполнять твоё домашнее задание, - рассердился отец, - я могу сделать ошибку!

- Не беспокойся, папочка, it's okay! Надо помочь учителю поверить, что это моя работа.

* * *

- Вы знаете, профессор, мне все время снится, что я стал профессором. Что делать, чтобы мои сны стали явью?

- Меньше спать, друг мой.

* * *

- Если декан не возьмет свои слова обратно, - говорит один студент другому, - я уйду из колледжа.

- Интересно, что он тебе сказал?

- Вон из колледжа!

* * *

Учитель рассказывает школьникам о свойствах металлов.

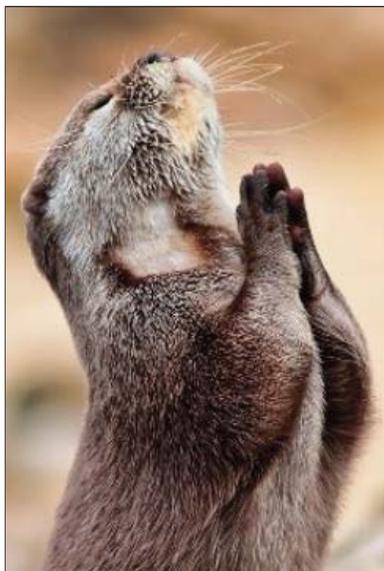
- Дети, вот сейчас я опущу в кислоту эту золотую монету. Как вы думаете, она испортится?

- Нет! - последовал решительный ответ.

- Почему?

- Если бы она могла испортиться, вы бы ни за что ее не опустили...

Придумайте название. №640



Результаты конкурса ВTimes №639:

Победитель
 Зоя Максумова:
 Очаровательная собачья вешалка. Хочу иметь!

Элла Абрамова:
 Муму-клон

Эфраим Гавриелов:
 1) Десант щенков, к прыжку готов!
 2) Собачья жизнь всегда на волоске.

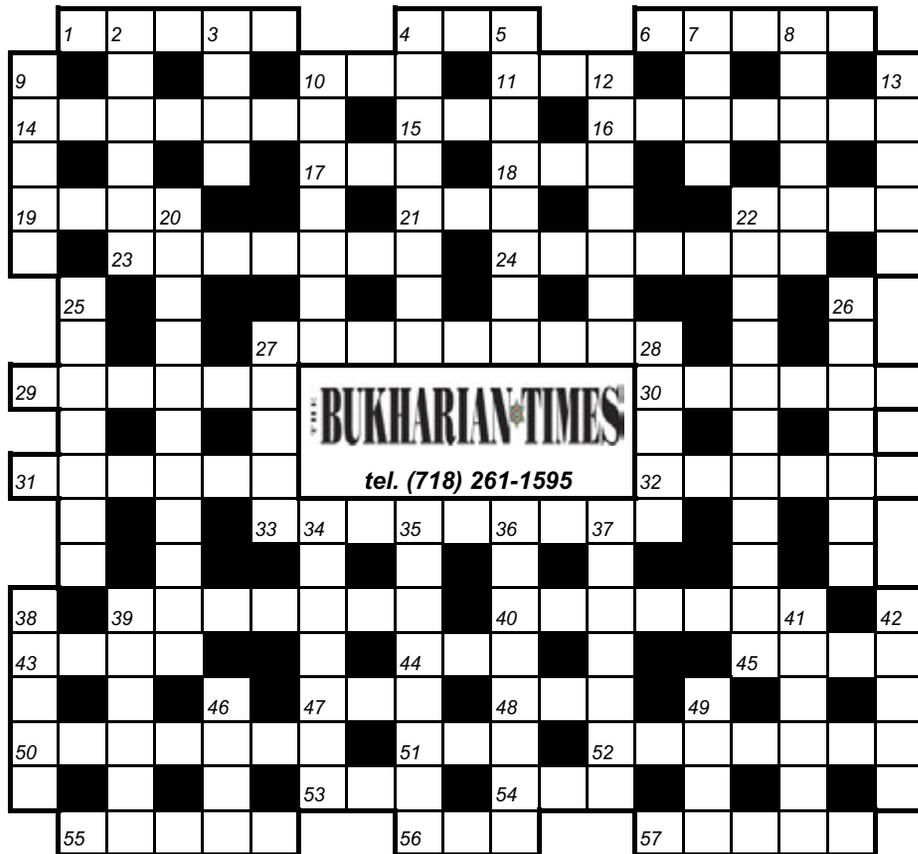


Ждем ваших откликов по e-mail:
 bukhariantimes@aol.com

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Стихийное восстание, вооружённое выступление против власти. 4. Китайская императорская династия 618-907 годов. 6. Спортивный снаряд, упругая плетёная сетка, применяемая при тренировке гимнастов. 10. Настенный светильник. 11. Амударья в прошлом. 14. Узорное сетчатое плетение из нитей. 15. Певческий коллектив. 16. Заговор, мятеж (устар.). 17. ...-де-Жанейро. 18. Роман Л.Толстого «Война и ...». 19. Разногласие, разрешаемое судом. 21. Отряд крупных вымерших новозеландских птиц. 22. Английская политическая партия. 23. Жанр эстрадного искусства, сочетающий музыку, танцы, оперетту. 24. Математик, изучающий явление непрерывности. 27. Ичадра, и саван. 29. Вспышка небольшого небесного тела, влетающего в верхнюю атмосферу из космоса. 30. Небольшое, заросшее травой, открытое пространство среди леса, кустарников. 31. Писатель, драматург, автор трёхтомника «Гули Нишони», ряда пьес, которые ставились в бухарско-еврейских театрах в Нью-Йорке и Израиле. 32. Деятельность специальных органов по установлению местонахождения уклоняющихся от суда обвиняемых. 33. Праздник спорта раз в четыре года. 39. Овощная культура. 40. Столица Украинской ССР в 1919-1934 годах.. 43. Царь Иудеи. 44. Имя лихой цыганочки из оперетты «Марица». 45. Валюта Бразилии. 47. Олимпийский комитет страны (аббр.). 48. Форма первого блина. 50. Среднеазиатский государственный деятель, учёный, просветитель, строитель обсерватории около г. Самарканда. 51. Теперь ЗИЛ. 52. Торжественная заключительная сцена спектакля, циркового представления. 53. Город в Хабаровском крае. 54. Кинофильм «Багдадский ...». 55. Покрывало, которое с головы до пят укрывает восточную женщину. 56. Плащ бедуина. 57. Мусульманская «библия».

По вертикали: 2. Учёный-физик, кандидат технических наук, профессор, общественный деятель, журналист, писатель, заслуженный работник народного образования Узбекистана. Председатель правления творческого объединения «Чайхана поэтов» (1992-2004), председатель Союза писателей и журналистов - бухарских евреев США (2004-2011). 3. Масло для льстивых речей (перен.). 4. Прибор для измерения частоты вращения деталей машин и механизмов. 5. Обязательный к выполнению установленный показатель. 7. «... Петра Великого». 8. Врач, занимающийся болезнями мочевой системы. 9. Соединение химического элемента с кислородом. 10. Документально оформленный перечень рисков, принятых к страхованию и подлежащих перестрахованию. 12. Аптекарская единица массы (20 гран), вышедшая из употребления. 13. Химический элемент, щелочноземельный металл. 20. Сельскохозяйственная профессия. 22. Игра на деньги на ипподроме. 25. Сигнал об опасности. 26. Бывшая должность мистера Твистера. 27. Совокупность общеобязательных правил поведения и норм, установленных государством. 28. Збродившее жидкое тесто. 34. Оберег в мешочке, носимый на теле. 35. Крупнейший стадион мира в Бразилии. 36. Педагог, журналист, основатель первой в Нью-Йорке программы «Шофар» на русско-американском радио о жизни бухарских евреев. 37. Пиявочник, друг Карабаса. 38. Молитвенник, обычно содержащий молитвы для будней и субботы, иногда и для праздников. 39. Хозяйственная утварь для еды и питья, хранения припасов. 41. Планета Солнечной системы. 42. Прозрачная жидкость, выделяемая железами, находящимися около глаз. 46. И таможенный, и лекарственный. 49. Подвище легендарной Шанель.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Матей, 4. Тан, 6. Батут, 10. Бра, 11. Окс, 14. Кружево, 15. Хор. Крамола, 17. Рио, 18. Мир, 19. Спор, 21. Моа, 22. Тори, 23. Варяг, 24. Тополог, 27. Покрывало, 29. Меттеор, 30. Лопня, 31. Софиев (Нисон), 32. Розыск, 33. Олимп, 39. Помидор, 40. Харьков, 43. Ирод, 44. Аза, 45. Реал, 47. НОК, 48. Ком, 50. Шахова (Марица), 37. Дуремар, 38. Тревога, 26. Министр, 27. Право, 28. Опара, 34. Ладанка, 35. «Маракана», 36. Ис-Снез, 46. Соп, 49. Коко.

По вертикали: 2. Кортан, 3. «АМО», 52. Алофеоз, 53. Аян, 54. Бор, 55. Чапара, 56. Аба, 57. Корна, 9. Ожис, 10. Бордеро, 12. Скрутил, 13. Барий, 20. Расенниевод, 22. Тотализатор, 25. Тревора, 26. Министр, 27. Право, 28. Опара, 34. Ладанка, 35. «Маракана», 36. Ис-Снез, 46. Соп, 49. Коко.



ИОСИФ БОРУХОВ

Реставрация фотографий



RICHE BORUKHOV

МЫ ВОССТАНАВЛИВАЕМ ВЫГОРЕВШИЕ, ПОТРЕСКАВШИЕСЯ, ЗАПАЧКАННЫЕ ИЛИ ПОРВАННЫЕ ФОТОГРАФИИ

А ТАКЖЕ:

- убираем или добавляем людей и предметы
- меняем фон
- превращаем черно-белые снимки в цветные
- можем увеличить снимок (до 44" шириной) и сделать столько копий, сколько вам нужно
- копируем фотографии (без негатива)



Приносите свои фотографии (оригиналы) для оценки специалистом

✓ Да, мы делаем ФОТО ДЛСС ПАСПОРТА

72-65 Main Str.
Flushing, NY 11367
718-268-6880
646-423-2851

Rush service available! **Срочное выполнение заказов**
amitystudio@aol.com

Amity Studio

ИСКУССТВО ОБРАМЛЕНИЯ

* **Фабрика по изготовлению рамок на заказ (более 600 видов)**

* Специализируемся в рамках для свадебных фотографий

* Рамки для вышивок

* Замена стекла

* Рамки на заказ для зеркал любых размеров и дизайна

* **Обрамляйте ваши KETUBA, DIPLOMAS & INVITATIONS, чтобы они хранились вечно!**

ГАРАНТИРУЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ И ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, газета The Bukharian Times приглашают 28 мая, в 11 часов утра 106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

ПОДДЕРЖИМ АРМИЮ ОБОРОНЫ ИЗРАИЛЯ

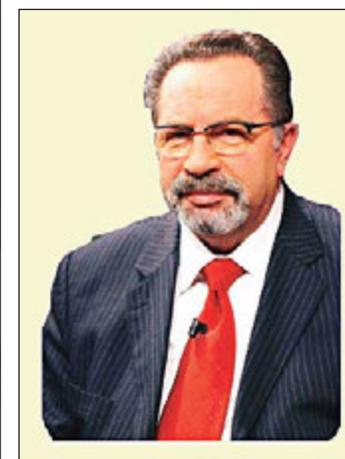
28 мая



Show your Support for The Israel Defense Forces



Alexander Ross



Mikhail Nemirovsky

БЕДА

Мне было шесть лет, бабушка вела меня в парк Горького, был май и приближался Праздник.

Я уже знал, что это Праздник Победы, но еще не знал что такое война.

И на перекрестке Дзержинского и Маяковского, у молочного магазина я с ней столкнулся. С войной.

Как воспитанный мальчик я с ней

Каждый Б-жий день он выходил на перекресток Дзержинского и Маяковского, становился у молочного магазина и смотрел на балкон второго этажа 76-го дома, не выпуская из рук чайника. Чайник служил Йосе и кошельком, и авоськой, и чехлом для документов.

Даже у дворовых сявок считалось западло стянуть из чайника хоть копейку, били за это жестоко.

КАК Я УВИДЕЛ ВОЙНУ

поздоровался, и, как учил меня дед, спросил: "Йося, как поживаешь? Как родители?"

Смысл этих вопросов тогда был мне недоступен, пришлось чуть подрасти, чтоб понять.

Тот, к кому я обратился, посмотрел на меня, узнал, и стал рассказывать: как он с мамеле ходил на Благовещенский базар покупать ботинки для школы,

что завтра он с папочкой идет в зоопарк кататься на пони, а летом всей семьей они поедут в Херсон...

Ребята, мне было реально страшно! Передо мной стоял высоченный худой еврей лет сорока, совершенно седой, аккуратно застегнутый на все пуговицы как школьник.

Он болтал о разной житейской ерунде и плакал. Губы рассказывали о пони и Херсоне, а из глаз текли слезы.

Но страшнее всего был чайник. Какой чайник? Латунный чайник, литра на три, наполненный мелочью. Представили картину маслом?

Это был знаменитый на весь центр Харькова Йося с чайником. Порождение войны, совесть нашего района.

Все знали Йосину историю.

История же была такой.

Когда немцы первый раз вошли в город, Йосина семья не успела эвакуироваться. Их квартира во втором этаже дома 76 приглянулась двум немецким лейтенантам. И чтоб долго не валандаться, а заодно "окончательно решить еврейский вопрос", Йосиных родителей повесили на их же балконе.

Перед смертью мама Йоси положила в чайник немного денег и вытолкала его через чёрный ход, якобы за молоком.

Много ли понимал шестилетний пацанёнок? За молоком так за молоком. Он стоял у магазина и всё видел, а когда понял, что случилось, – поседел и сошел с ума.

С того дня ему всегда было шесть лет, и он всегда ждал у молочного магазина маму. Йосю прятали по семьям до 43-го года. А после освобождения города он снова занял свой пост...

Вы спросите, зачем с ним нужно было заговаривать и спрашивать о родителях?

Это был единственный способ вывести Йосю из ступора, отвести домой, накормить, привести в порядок.

А деньги в чайнике не были милостыней, нет. Мой дед говорил, что это слезы больной совести.

Последний раз я видел Йосю с чайником весной 90-го года.

Такой же седой и аккуратно застегнутый, он стоял у молочного магазина. И так же приближался Праздник.

Владимир КИЯЩЕНКО,
Харьков

ПОПРАВКА

В интервью журналиста Рены Арабовой "Добро пожаловать в Forest Hills Heals Center", в №639 в пятой колонке следует читать текст в следующей редакции:

Гастроэнтеролог Борис Хусид, доктор с многолетним американским опытом практикующего врача. Он превосходно делает колоноскопию, гастроэнтерологические исследования, имеет огромное количество благодарных пациентов, которые приводят своих близких, друзей к нему, этому замечательному врачу, это, я вам говорю согласно отзывам пациентов, оставленным в офисе.

Р.Арабова.: Можете мне об этом не говорить! Я являлась пациенткой док-

тора и знаю, и, под каждым Вашим словом могу подписаться, поскольку общалась с ним и прошла обследование. Он, действительно, профессионально владеет своим делом.

Замечательный доктор – оптометрист Эзра Коэн, один из лучших врачей нашего офиса, который принимает все основные страховки и Медикейд, делает комплексную проверку зрения, во время визита можно заказать очки любой сложности.

Араксия Геворкян.: Кстати, обо всех врачах нашего офиса можно сказать подобное, потому что комплектовался контингент офиса опытными, достойными мастерами своего дела; врачами, медсестрами, всем работающим персоналом.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА ДЖАВАРОВА

С прискорбием сообщаем, что 20 апреля 2014 г. (20 Нисана) ушёл из жизни наш дорогой Джаваров Борис бен Дворо и Яков.



Борис Джаваров родился 16 июня 1941 года в Узбекистане, в городке Кармина, в семье Якови (Бонк) и Балор Хискияевой. Он был самым младшим ребёнком в семье из 5 детей и рано остался без родителей. В год его рождения призвали на войну отца. Вскоре пришло известие о без вести пропавшем главе семьи. В 1946 году семья потеряла и единственного кормильца – мать Балор, скончавшуюся от непосильного труда в суровые и голодные военные годы.

Детей, оставшихся сиротами, помогали ставить на ноги родные и близкие матери, а позднее подростки помогали младшим. С раннего возраста к трудовой жизни энергично осваивался и наш дорогой Борис. Он с детства рос подвижным и общительным, выделялся дружелюбием и отзывчивостью.

Каждый приезд Бориса в свой родной город из Ташкента, куда перебралась его семья в начале 1950-х годов, становился для нас большим праздником. Он был хорошим рассказчиком и озорным выдумщиком различных весёлых затей в наших компаниях. Непомерно был рад гостям, встречал их в своём доме с большой помпой. Встречи по любому поводу в его доме превращались в большое и весёлое торжество, запоминающееся надолго.

И после женитьбы он оставался таким же, но стал очень серьёзным и уважаемым отцом семейства, воспитал с любимой женой Раей четверых замечательных детей. Наш дорогой Борис запомнится всем нам как живой пример, настоящего мужчины и семьянина, весёлого и жизнерадостного человека.

Скорбим и помним: родственники Абохай, Сара, Бово(Зокен), Сионхай, Борухай Токовы с семьями.



1941 – 2014

30-дневные поминки состоятся 18 мая 2014 года, в 7:00 ч. вечера, в ресторане «Кристалл»

60-05 Woodhaven Boulevard, Elmhurst, NY 11373

OHV AVNER DAY CAMP
@ Queens Gymnasia

NEW! Pioneer Division for 7th graders

2014 תשע"ד

REGISTER TODAY
718.426.9369

<p>FIRST SESSION: Thur, June 25 Fri, July 18</p> <p>SECOND SESSION: Mon, July 21 Thur, August 14</p> <p>9am - 1pm</p>	<p>- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS</p> <p>- AIR CONDITIONED BUSES</p> <p>- OLYMPIC SIZE POOL</p> <p>- EXCITING TRIPS</p> <p>- TRANSPORTATION TO & FROM CAMP</p> <p>- PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM</p> <p>- AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM</p>	<p>DIVISIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PRESCHOOL • JUNIOR • SENIOR • PIONEER <p>Separate Divisions for Boys & Girls</p> <p>AGES: 3-13</p>
---	--	--

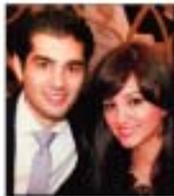
Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm. All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants. Evening Hours Tel: 718-207-8580 ohvavner@queensgymnasia.org



First Annual Dinner

CELEBRATING 10 YEARS OF EMET'S SUCCESS & LAUNCHING OF EMETS COUPLES DIVISION

HONOREES



ROMAN & DORA AMINOV
COMMUNITY LEADERSHIP AWARD



RABBI ABA & ADINA COHEN
KETTER TORAH AWARD



SLAVIK & SUZANA SHIMONOV
COMMUNITY SERVICE AWARD



RADIK & REGINA MURDAKHAYEV
PILLAR OF CHESSED AWARD



SARA BASIRATMAND
EMET BUILDER AWARD



AVRAHAM & YOCHAVED RAHIMIAN
PILLAR OF EMET AWARD

KEYNOTE SPEAKER



RABBI RAPHAEL BUTLER
PRESIDENT THE AFIKIM FOUNDATION

DINNER COMMITTEE

MR. JACK & NORA ABRAHAM
MR. ORI & ELISA ALPERT
DR. LEV & MARGARITA AMINOV
MR. AVRAHAM BADALOV
MR. & MRS. ARON BORUHOV, ESQ.
MR. MALKIEL & ANGELA CHULPAYEV
DR. ABIE & BRENDY GOTTESMAN

RABBI ISRAEL & ZINA ITZHAKOV
MR. MIKE KOPA
DRS. DAVID & ANITA KRAFT
MR. DAVID & RIVKA MEIROV
RABBI CHAIM & RIVKA MUSKAT
RABBI SHLOMO & ORA NISANOV
DR. MARK & ELLEN RUTENBERG

MR. ROMAN & VIOLETTA SHIMONOV
MR. KURT & MELISSA STEIN
MR. LES & DOROTHY YEAMANS
DR. DAVID & ELANA ZIRKIEV
MR. ILYA & TAMMY ZAVULUNOV
MR. STEWART & DR. JUDITH FRIEDMAN ROSEN

JUNE 18TH 2014
COCKTAILS AT 6:30 PM
DINNER AT 8:00 PM

DA MIKELE ILLAGIO
79-17 ALBION AVE.
QUEENS, NY 11373

COUVERT \$180/PERSON \$360/COUPLE

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИОСИФА ОШЕРОВИЧА ИСМАИЛОВА



Со слезами на глазах и с болью в сердце сообщаем, что 11 мая 2014 года на 66 году жизни после продолжительной болезни скончался наш дорогой и любимый всеми нами прекрасный муж, любящий отец, прекрасный брат, ласковый дедушка Иосиф Исмаилов.

Он родился в Ленинабаде (Таджикистан), в семье Ошера Исмаилова и Товьё Юсуповой. В семье было четверо детей: 3 дочери и сын. Иосиф был третьим ребёнком в этой семье.

С детских лет, на радость родителям, он рос умным и покладистым мальчиком. По окончании средней школы он был призван в ряды Советской Армии. Служба проходила на границе с Китаем, у острова Даманский, в танковых частях. Ему пришлось отслужить три года и хлебнуть немало трудностей и испытаний в то далёкое и трудное время.

Демобилизовавшись, он возвращается в родной Ленинабад и



1947 – 2014, 11 мая



устраивается на работу парикмахером.

В 1975 году Иосиф соединяет свою судьбу с прекрасной девушкой Реной Аранбаевой. Б-г им дал прекрасного сына Стаса. Иосиф

обладал мужественным и добрым сердцем. Он полюбил и взял в жёны Рену Аранбаеву, у которой в первом, несложившемся браке были две замечательные девочки. Все эти годы семья Исмаиловых жила дружно и в достатке.

В 1991 году семья иммигрирует в Америку. Здесь, в Нью-Йорке, Иосиф и его супруга Рена прикладывают большие усилия, чтобы поднять семью и дать образование детям. И это им удаётся. Все дети получили хорошее образование и счастливо живут со своими семьями.

Иосиф по природе своей имел талант бизнесмена. Он был владельцем карсервиса, владельцем ресторана «Эйлат» и в последнее время открыл три парикмахерских салонов. В одном из этих салонов работает его сын Стас, продолжая дело отца.

Иосиф был очень гостеприимным и радушным человеком. Несмотря на то, что последнее время имел проблемы со здоровьем, он всегда старался подбадривать супругу и членов своей семьи. Был оптимистом. Очень жаль, что он не смог воплотить в жизнь многое из того, что ему хотелось успеть.

Он оставил после себя самое дорогое – доброе и честное имя.

Память о нашем дорогом Иосифе останется навсегда в наших сердцах и памяти.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбящие: супруга Рена, сын Стас – Биатрис, дочери Нигина – Рафик, Наргиз – Гавриэль с семьями, кудохо, родные и близкие.



Поминки 7 дней состоятся 18 мая 2014 г., в 1 час дня, в ресторане «Тройка».

Шаби шаббот и рузи шаббот – в ресторане «Эйлат».

Поминки 30 дней состоятся 9 июня 2014 г., в 7 часов вечера, в ресторане «Gabriel's».

Контактные тел.: 718-271-6836 - Рена; 718-380-1434 - Наргиз.

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КАК УШЛА ИЗ ЖИЗНИ НАША ЛЮБИМАЯ МАМОЧКА, БАБУШКА, ПРАБАБУШКА НАРКОЛАЕВА-ИСХАКОВА РАИСА ХАНАНОВНА

**Как трудно подобрать слова,
Чтоб ими нашу боль измерить...**



Вот пролетел самый долгий и печальный год с того страшного дня, как наша милая мамочка скоропостижно покинула этот мир. Ровно год, как наша дружная семья потеряла мудрую наставницу, главу и опору нашего рода, любимую и незаменимую маму, бабушку и прабабушку.

Она ушла из жизни, оставив всех нас с разбитыми сердцами и незаживающей раной в душе. Потеряв её, мы лишились её душевного тепла, её понимания, её поддержки, мы лишились материнской любви.

Она ушла из жизни так же достойно, как и прожила свою жизнь, сполна выполнив своё материнское предназначение.

Наша мама родилась 7 августа 1933 года в г. Самарканде, в уважаемой и порядочной семье Ханана Исхакова и Рахели Нагораевой. В их дружной семье росли шестеро детей, Рая была последней. Судьба не баловала её, когда в возрасте двух лет Рая потеряла отца, и все тяжести воспитания шестерых детей легли на плечи матери Рахель.

Несмотря на тяжёлое детство и безотцовщину, наша мама всегда была окружена заботой старших. Она росла в обстановке огромной любви к пению и народному фольклору.



Окончив среднюю школу и затем получив высшее образование в педагогическом институте, Рая почти 40 лет своей жизни посвятила своему любимому делу – преподаванию математики и физики, став учительницей многих поколений в школе рабочей молодёжи № 3 г. Душанбе. За период своей преподавательской деятельности Рая снискала огромный авторитет, почёт и уважение и была удостоена многих почётных грамот и наград.

Встреча в 1954 году с нашим отцом Моше Нарколаевым определила судьбу двух красивых и порядочных людей на многие годы. Молодая пара решила переехать в г. Душанбе.

Наша мама всегда была надёжной опорой и моральной поддержкой своего мужа, гордилась, что является супругой Моше Нарколаева – духовного лидера и вдохновителя большого авлода. Это была замечательная пара, семейная жизнь которой являлась примером для подражания многим людям.

Главной целью их жизни было вырастить достойных детей – продолжателей семейных ценностей и духовных традиций.

Кроме общих педагогических принципов и жизненных интересов Раю и Моше объединяла большая любовь к пению и музыке. Любое мероприятие в нашей общине с их участием превращалось в большой праздник.

Как духовный лидер и общественный деятель, наш отец был прекрасным оратором, блистательным тамадой и мастером мудрого слова, а мама пела с ним в дуэте народные и классические песни. Они всегда были душой и украшением любого общества и своей неиссякаемой энергией зажигали всех вокруг себя. Родители снискали глубокое уважение близких, родных и всех, кто их окружал. Делать добро считалось честью и долгом их жизни, а потому имена Раи и Моше из уст людей звучат с большим уважением.

Говорят, мир начинается с родительского дома. Мы, дети, вспоминаем этот дом с особой теплотой и благодарностью, здесь нас учили с уважением относиться к своим семьям и друг к другу, ценить жизнь и время, быть порядочными, добрыми и человечными в общении с людьми.

Именно от родителей зависели наше воспитание, наши взгляды на жизнь, наши интересы, наши семейные традиции, потому что они были нам примером для подражания.

Рае и Моше удалось создать не только порядочную и образцовую семью, но и

музыкальную. Надо отметить, что насыщенная домашним пением и музицированием атмосфера в нашем доме не могла не отразиться на духовном и эстетическом развитии детей. Любовь к пению и музыке стали передаваться от родителей детям. Именно дети и их достижения всегда являлись гордостью для родителей.

И всё, чего нам удалось добиться, – это несомненная заслуга наших родителей, потому что они дали своим детям надёжную путёвку в жизнь. Они смогли вложить в своих детей то прекрасное, что принесло им всеобщую любовь и уважение. Мудрая хозяйка большого дома, Рая была настоящей хранительницей домашнего очага и наших духовных традиций. Благодаря ей, все еврейские праздники в нашем гостеприимном доме в посёлке Калинина проходили на высоком уровне и сопровождались пением, музыкой и танцами. Среди близких и друзей семьи значились не только многие представители интеллигенции, но и многие деятели музыкального искусства всей Средней Азии.

После иммиграции в Америку в 1993 году наши родители активно влились в общественную и культурную жизнь нашей общины. Рая и все её дети продолжили свою учёбу в самых престижных колледжах г. Нью-Йорка. И сейчас каждый из её детей нашёл достойное место работы в американских организациях и университетах. А Рая продолжила своё обучение в Туро-колледже, получив специальность бухгалтера. Она в совершенстве освоила английский язык, могла общаться, свободно читала прессу на нём, могла вести беседы с врачами и социальными работниками, блестяще сдала экзамен на гражданство и всегда восхищалась Америкой, которая стала для неё второй родиной.

Будучи от природы удивительно красивой женщиной, мама дарила окружающим теплоту и доброту своего сердца, была глубоко порядочной и отзывчи-

вой. Она была оригинальна во всём: в своих мыслях, отношении к жизни, в принятии решений, в своём вкусе, в планах на будущее. До конца своих дней обладала ясным умом, была сильной духом.

Судьбе было угодно, чтобы родители были счастливы почти 50 лет, совместно воспитав 5 детей, 21 внука и более 20 правнуков. Они сыграли всем детям красивые свадьбы, породнились с уважаемыми семьями бухарских евреев г. Душанбе.

Цифры 79 и 10 оказались судьбоносными и для папы, и для мамы. Они родились с разницей в 10 лет и ушли из жизни тоже с разницей в 10 лет, оба не дожив немного до своего 80-летия.

Рана от разлуки с любимым мужем кровоточила в сердце мамы до её последнего дня. Она провела последние годы своей жизни в тёплом окружении своих детей, внуков и правнуков, которых она безмерно любила и лелеяла.

К сожалению, 29 мая 2013 года она скоропостижно скончалась, оставив нас в глубоком горе и отчаянии.

Потеряв нашу маму, мы потеряли нашу духовную связь, родоначальницу семейных ценностей и традиций, мы потеряли гордость и опору нашего рода. Эта потеря – вечная скорбь для нас.

Мамочка! Какую радость испытала бы ты, узнав, что у тебя родилось ещё трое правнуков!

Мы низко склоняем головы перед её светлой памятью и говорим: «Спасибо, дорогая мамочка, за вашу праведную жизнь и ваше бесценное наследие – своё доброе имя, которое вы оставили потомкам».

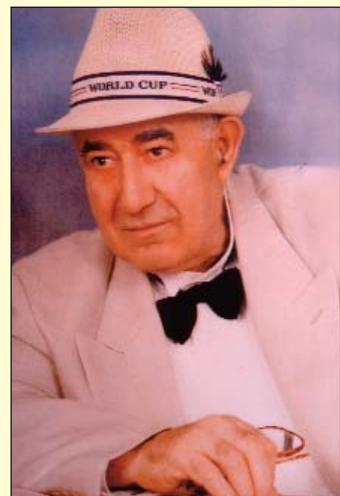
Выражаем благодарность всем родным и близким, которые помогали и поддерживали нас в течение траурного года.

Глубоко скорбящие и любящие: дети Тамара – Бенсион, Роман – Елена, Альберт – Майя, Альбина – Альберт, Борис – Нелля; внуки, правнуки, кудиха, родные и близкие.

Нью-Йорк, Колорадо, Майами, Душанбе, Израиль.



7 августа 1933 – 29 мая 2013



**Годовые поминки состоятся 20 мая 2014 г., в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка».
Шаби шаббот и рузи шаббот – 16 и 17 мая 2014 г. в ресторане «Насиха».
Контактные тел.: 917-446-4471 – Альбина, 917-596-1557 – Альберт.**



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слезных путей



RONA APPEL, MD,
BOARD CERTIFIED

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



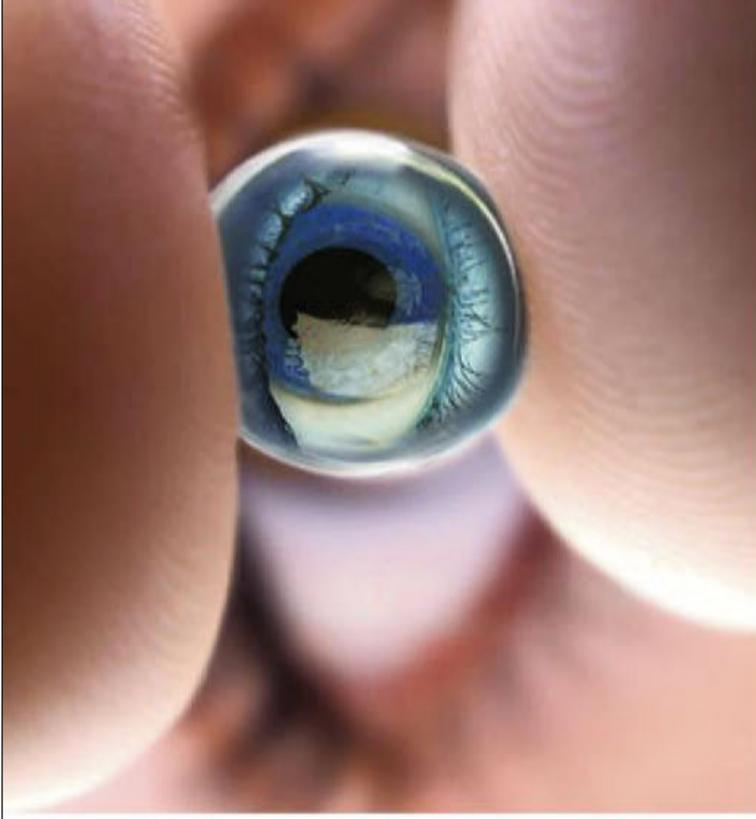
MARK H. TANNENBAUM, MD
BOARD CERTIFIED
(QUEENS OFFICE ONLY)

- Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary*
- Medical Ophthalmologist
 - Glaucoma specialist



FARNOUSH SHAKHONI, OD, FFAO
BOARD CERTIFIED

- Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
- Low Vision
- Contact Lenses



NEW, STATE-OF-THE-ART OFFICE WITH THE LATEST IN NEW EQUIPMENT AND TECHNOLOGY

Two Convenient Locations

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

2928 West 5th Street, Brooklyn, NY 11224
Ground Floor, Between Neptune & Surf Avenues

718-996-2020

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor

718-263-2000

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD
Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore MedicalCenter/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

**NORTHERN BOULEVARD
RADIATION ONCOLOGY
QUEENS CENTER**

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

**BROOKLYN
RADIATION ONCOLOGY
BROOKLYN CENTER**

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Leslie Botnick, MD
Chief Medical Officer
Board Certified
Radiation Oncologist

Our mission is education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Summer 2014 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение



По всем вопросам
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova
Community Coordinator
718-261-5800 ext. 178

Queens Campus

69-30 Austin St.

Forest Hills, NY

877-449-9486

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway

Brooklyn, NY

877-342-7067



Rabbi Mordechai German



Rabbi Nisan Gavriellov

Installation as Dean of Be'er Hagolah

Bukharian Heritage Award

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND OUR ANNUAL DINNER

JUNE 10, 2014 TERRACE ON THE PARK

HONORING RABBI MORDECHAI GERMAN AND RABBI NISAN GAVRIELOV

FOR RESERVATIONS AND JOURNAL ADS PLEASE CONTACT OUR OFFICES

671 Louisiana Avenue 718-642-6800
Brooklyn, NY 11239 bhagolah@aol.com • www.beerhagolah.org



Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com



FOREST HILLS 75/100 LARGE SPLIT RANCH FOR \$1.999.000

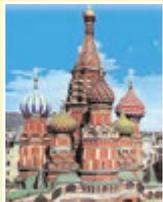
KEW GARDEN HILLS 20/100 RENEVATED HOUSE ONLY \$759.000

FOREST HILLS 50/100 DETACHED HOUSE 5BED 3.5 BATHS ONLY \$1.529.000

LIQUAR BUSINESS FOR SALE

DRY CLEANING BUSINESS FOR SALE.

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



Nelly Beck Travel &

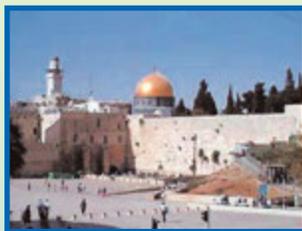


115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



- *Круизы *Курорты *Путешествия
- *Авиабилеты *Гостиницы *Машины напрокат
- *Автобусные туры
- *Обзорные Экскурсии
- *Семейные & Групповые путешествия
- *Бизнес поездки *Виза *Травел страховка

ELTZVALTX SPECIAL



ISRAEL – NO ONE BELONGS HERE MORE THEN YOU

Министерства туризма Израйля
Приглашает всех желающих Принять участие в
“ТУР МИССИЯ В Израиль” 10–18 НОЯБРЯ, 2014
Цена: \$1380.00. В стоимость включено:
7 ночей в гостинице “Dan Ramotana Tel Aviv” 2-разовое питание,
обширная туристическая программа:
Тверия, Цфат, Кейсария, Хайфа – крупнейший морской порт страны, Гора Кармель, Галилейское море, Озеро Киннере, Голанские высоты, Тель Дан, Иерусалим, Мертвое море, Масада, Тель Авив, Яффо, Парк “Мини Израиль”...
По желанию – продление пребывания в Израиле, отдых в Эйлате

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ИЗРАИЛЬ

Дорогие друзья!

С какой бы целью Вы не отправились в Израиль – на отдых или лечение, навестить родственников или посетить святыне места, встретиться с друзьями или найти делового партнера – наша фирма обеспечит Вам высокий уровень сервиса и широкий выбор туристических услуг.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОДНОДНЕВНЫХ ЭКСКУРСИЙ И ДНЕЙ ОТДЫХА В ИЗРАИЛЕ С РУССКОГОВОРЯЩИМИ ГИДАМИ

Туры, связанные с юбилеями и семейными торжествами
BAR MITZVAH, HONEYMOONS, ANNIVERSARY
Трансфер (немедленная доставка из/в аэропорт Бен-Гурион, и по городам Израйля, на Мертвое море, в Эйлат)

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport



КРУИЗЫ SPECIAL



NORWEGIAN BREAKAWAY

New York – Bermuda от \$599.....6,13,20,27 апреля;
4,11,18,25 мая; 1,8,15 июня



ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ

Канкун, Акапулько, Доминикан Респ, Джамайка и другие острова

АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

Кошерность уточняйте у оператора!

718-575-0017



600,000 людей ежегодно умирает

**из-за осложнений
венозной
недостаточности**

ДОВЕРЯЙТЕ
свое здоровье только
СПЕЦИАЛИСТАМ!

USA Vein Clinics названа
лучшей клиникой
по лечению вен в 2013 г.
(по версии Hote Reporter)

Единственная клиника
с офисами от Нью-Йорка
до Калифорнии

www.USAVeinClinics.com

Новая нехирургическая процедура EVLT

– внутривенная лазерная терапия, одобренная FDA, навсегда избавит вас от таких симптомов, как зуд и жжение, судороги и боли, тяжесть и отеки ног, изменения цвета кожи, даже язв и кровотечений.

EVLT занимает всего 15 минут и покрывается Medicare и большинством других страховок.

Варикозные вены и боль в ногах – не просто косметический дефект, а может быть серьезной болезнью, которая представляет опасность для жизни.

**USA Vein Clinics
ПОМОЖЕТ!**

- BROOKLYN** 2511 Ocean Ave, Suite 102, Brooklyn, NY 11229
2444 86th Street, Suite A, Bensonhurst, NY 11214
- MANHATTAN** 1153 First Ave, Manhattan, NY 10065
- NEW JERSEY** 766 Shrewsbury Ave, Suite 300, Tinton Falls, NJ 07724
- QUEENS** 116-02 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375



21ST CENTURY PHARMACY



96-05 57th Avenue, Corona, NY 11368 • Tel 718-699-8899 • Fax 718-699-8799

general@21centurypharmacy.com



Новая аптека в Лефрак Сити **ПЕРСОНАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ
К КАЖДОМУ НАШЕМУ КЛИЕНТУ**

В ассортименте все виды лекарств, витамины, хирургические принадлежности.

Парфюмерия и косметика, сувениры и многое другое.

Для наших клиентов:

- 10% OFF для пенсионеров,
- бесплатная доставка лекарств,
- проверка артериального давления,
- консультация фармацевта,
- бесплатная ксерокопия,
- бесплатный факс,
- оплата биллов и пересылка денег – бесплатно.

**Принимаем
большинство
видов страховок**

**Получение
лекарств
в течение
10 минут**

**Мы
говорим
по-русски**

**10% OFF
FOR SENIOR
CITIZENS**

**FREE
PICK UP
& DELIVERY**

**FREE
CONSULTATION
FOR OUR
CLIENTS**

**FREE
BLOOD
PRESSURE
CHECK FOR
OUR CLIENTS**

**FREE
FAXES &
COPIES FOR
OUR CLIENTS**

**Работаем все дни недели
(кроме субботы) –
с 9 А.М. до 9 Р.М.**

No Fault Worker Compensation Specialists

NMLS #108318

GREAT NORTHERN

MORTGAGE CORPORATION

1430 Broadway, Suite 1207, New York, NY 10017
Office: 212-464-8100, Fax: 212-464-8038

When you are looking to purchase or refinance a home,
you need to work with a trusted professional.
Everything is processed as a stress free transaction. With us you are family!

- Apply By Phone
- Personal Service
- Purchase, Refinance (Cash Out)
- Reverse Mortgages
- FHA, VA, Conventional
- Jumbo Loans (up to 10ml)
- Adjustable Rate Mortgages

- Qualify with a non-occupied co-borrower
- Commercial, Multi-Family and Mix Used
- Home Equity Loans and Line Of Credit
- Investment Coop and Condo
- Self-employed borrower with only 1 year tax returned



DEAL WITH HAPPY PEOPLE

Mikhail Mullokandov
NMLS #61212
917-520-6197
mikhailm@getlowrate.com

Rafael Mullokandov
NMLS #53603
917-306-1565
rafaelm@getlowrate.com

WWW.GETLOWRATE.COM

Great Northern Mortgage Corporation is a Registered Mortgage Broker- NY, NJ, FL, PA Banking Department. All Loan Arranged Through Third Party Lenders.

MAZAL WINE LIQUOR

בסט שומר שבת
Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12 ночи

149-11 Union Trpk., Flushing **718-380-3437**
Между 149 и 150 Street
За магазином есть паркинг

Find us on Facebook Mazal Wine Liquors

ВПЕРВЫЕ В НЬУ-ЙОРКЕ!

ОТЛИЧНЫЕ ВИНА И МЯГКИЕ ЦЕНЫ!

GIFT BASKET

~~\$69⁹⁹~~ REG. PRICE
~~\$49⁹⁹~~ NOW!



<p>KEDEM KOSHER WINE</p>  <p>3 FOR \$10⁰⁰</p>	<p>PUTINKA VODKA</p>  <p>\$12⁹⁹ 1L \$10⁹⁹ 750ML CASE PRICE</p>	<p>GLENLIVET SCOTCH WHISKY 12</p>  <p>\$49⁹⁹ 1L</p>	<p>LOUIS ROYER VS COGNAC</p>  <p>\$39⁹⁹</p>
<p>ZMORA ISRAELI WINE</p>  <p>\$6⁹⁹ 750ML CASE PRICE</p>	<p>CANTINA GABRIELE KOSHER WINE</p>  <p>\$13⁹⁹ \$10⁹⁹ 750ML CASE PRICE</p>	<p>CHIVAS 12 SCOTCH WHISKY</p>  <p>\$39⁹⁹ 1L CASE PRICE</p>	<p>J.WALKER RED LABEL</p>  <p>\$29⁹⁹ 1L</p>

**Есть вопросы? – Звоните Лазарю 917-642-3622
ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ВАШИХ ТОРЖЕСТВ!**

TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE • COLLEGE POINT • NY • 11356 (718)358-0300 Гарик

BEFORE



AFTER



Complete auto repair –
Aqua downdraft spray booth
Chassis & unybody straightening
Quick Rack unybody frame machine
Expert color matching
Oven baked painting
Leased vehicle return preparation
Computerized wheel alignment
Free pick up and drop off
Free towing up to 5 miles
Auto glasses
NYC Inspection
Oil change. Rent car



FREE Estimate

Полный ремонт автомобиля
Итальянская водяная сушилка
Выпрямление кузова на рамочной машине
Профессиональная подборка цвета
Максимально сохраняем заводские покрытия
Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
Бережное отношение к вашему автомобилю
Подготавливаем машины к сдаче обратно в компанию
Замена стёкол
Техосмотр
Замена масла
Рентуем машины на месте



Гарик







TOYOTA



Rainbow Supply Of N.Y.



Tel: 718-326-2822 Fax: 718-326-2443

63-22 Austin Street, Rego Park, NY 11374

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
обуви из Италия, Испания, Португалия, США !!!

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу

**В большом ассортименте все необходимые
медицинские принадлежности:**

- ✓ наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- ✓ лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- ✓ пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- ✓ приборы от импотенции



**Для получения медицинского оборудования и
предметов гигиены необходим рецепт от врача**

**Принимаем Medicare, Medicaid и
многие другие страховки**

Бесплатная доставка товаров на дом

